136 CON

L'ARTISAN

30e ANNÉE N° 13 • LE MARDI 23 JUIN 1998

UN HEBDO Transcontinental

Annonces classées
Hebdos Transcontinental



LU, VU, VENDU.
321-2000

Le Coin du livre usagé
Vente
Consignation
Achat
Venez économiser
Plus de 10,000 livres en inventaire
585, Notre-Dame, Repentigny
654-3959

Un prix régional pour le CLSC Le Méandre

Le réseau TQV de Vidéotron
Programmation complète à l'intérieur
TQV



...Le Club des p'tites mères-veille...!

(Richard Gauthier)

PAGE 3

Les enfants reprennent possession des villes, des rues, des parcs...

Bonnes vacances et soyons tous prudents !

(Archives)



toyo
ULTRA 800 PNEUS TOYO

Lundi au vendredi: 8h à 18h
Mercredi soir: 19h à 21h
(avril, mai, oct. nov.)
Jeudi soir: 19h à 21h
Sur rendez-vous

ALIGNEMENT CLAUDE
★★★ FREINS ★★★ ★★★ RESSORT ★★★ ★★★ SUSPENSION ★★★
NOUVEAU VIDANGE D'HUILE
538 rue Notre-Dame, Repentigny
581-0000 • 581-2662

SOMMAIRE

Inauguration officielle de CEDO — 5

Siège social du Cégep: une décision prochaine... — 14

Taekwondo: Daniel Dupuis, entraîneur de l'année au Canada — 36

NOS CHRONIQUES HEBDOMADAIRES

Art et Spectacles 4
Entre nous ..... 10 & 16
Le babillard communautaire 21
Branché sur la communauté 27
Sports 36
Annonces classées 40

La Fête nationale à Repentigny

PARC ST-LAURENT

10 h	Volée des cloches
12 h	Pique-nique familial
	Après-midi champêtre avec le chansonnier Christian Rivard
	Après-midi familial avec animation
14 h	Danse sociale, de ligne et de couple avec Bernard Lebrasseur, animateur
16 h	Relâche
18 h	Fermeture de la rue Notre-Dame
19 h	Arrivée du drapeau du Québec
	Spectacle de François Dupuis interprète
20 h 15	Spectacle du groupe Les Batinses
21 h 45	Discours patriotique
	Salut au drapeau
22 h	Spectacle pyromusical
	Feu de joie
22 h 20	Spectacle du groupe Beatoven
00 h 15	Fin des activités

• À noter que la traditionnelle tournée cycliste est annulée. Elle est reportée au 5 juillet dans le cadre de la Vélotournée de 12 kilomètres. Les citoyens pourront s'y inscrire le 24 juin au parc St-Laurent au tarif de 5 $ par personne ou 10 $ pour la famille.

Élections à la Chambre de commerce de Le Gardeur



Le 17 juin dernier, la Chambre de commerce de Le Gardeur tenait son assemblée générale annuelle. Les membres ont profité de l'occasion pour élire leur nouveau conseil d'administration composé de Robert Chartrand à la présidence, Chantal Brière à la vice-présidence, Mike De Palma au secrétariat, Marie-Claude Aubut à la trésorerie. Les administrateurs sont: Daniel Perreault, Jean-Claude Crevier, Serge Guilbault, Guy Rodrigue, Jocelyn Goudreau, Claude Mongeon, Robert Papineau, Christine Laliberté, Nathalie Pelletier, Isabelle Fontaine, Sylvie Lachapelle.

...En marge de la fête

Les citoyens doivent prendre note qu'en cas de pluie, les activités de la Saint-Jean-Baptiste prévues demain (mercredi) au parc Saint-Laurent de Repentigny seront annulées, à l'exception des spectacles et du feu d'artifice qui ne seront annulés qu'en cas d'orage. À 21 h 30, des coups de semonce seront tirés pour avertir la population que le feu a bel et bien lieu.

Pour faciliter la circulation, la rue Notre-Dame sera fermée entre les rues Jean-Talon et Aqueduc (à confirmer) de 18 h mercredi à 02 h 00 le jeudi 25 juin. La circulation se fera à sens unique vers le sud sur la rue Cherrier et vers le nord sur la rue Aqueduc. Les usagers du transport en commun sont invités à surveiller les modifications du trajet d'autobus durant cette période.

Entre 8 h et 18 h, l'accès à la rue Notre-Dame et au boulevard Iberville pour les résidents se trouvant à l'intérieur du périmètre Notre-Dame/Iberville et Cherrier/Jean-Talon se fera par la rue D'Argenson seulement. Après 18 h, la rue D'Argenson sera uniquement accessible par le boulevard Iberville.

Il est interdit d'apporter sur le site des canettes, des bouteilles ou autres contenants en verre et caisse de bière ou autre. Des rafraîchissements seront en vente sur place.

Un service de transport gratuit sera en opération aux heures de fermeture de la rue Notre-Dame. Les arrêts prévus sont: Place Repentigny, École secondaire JBM, angle boulevards Brien et Iberville, angle boulevards Laurentien et Iberville.

Le stationnement du Parc Saint-Laurent , tout comme la rampe de mise à l'eau, sont fermés jusqu'à 11 h le jeudi 25 juin.

Par mesure de sécurité, Parents secours sera sur place et des services de premiers soins seront disponibles. Des policiers et des agents de sécurité seront en fonction afin de parer à toute éventualité. Sur le fleuve, des représentants de la Garde Cotière et du Service auxiliaire seront présents.

Les super offres PONTIAC

189 $/mois
LOCATION DE 36 MOIS
• Radio AM/FM stéréo
• Freins antiblocage aux 4 roues
• Aileron arrière
• Moteur 2.2 litres de 115 chevaux

Aucun dépôt de sécurité

1,9% DE FINANCEMENT*

Transport et préparation inclus

199 $/mois
LOCATION DE 36 MOIS
• Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
• Traction asservie
• Radiocassette AM/FM stéréo
• Freins antiblocage aux 4 roues


Sunfire GTX 2 portes


Sunfire 4 portes

Offre d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1998 en stock. Photos à titre indicatif seulement. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de 1825$ Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12¢ du kilomètre après 60 000km. **Taux de financement de 1,9% applicable sur des termes allant jusqu'à 48 mois à l'achat ou pour 36 mois à la location.

La Seigneurie
• PONTIAC • BUICK • GMC (DIVISION)
Service Goodwrench
612 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Plus de 25 ans à votre service

BUICK GMC

581-9500

LE CLUB DES P'TITES MÈRES-VEILLE HONORÉ PAR L'ORDRE RÉGIONAL DES INFIRMIÈRES

De belles rencontres de tendresse parents-bébés

LINE LEBRUN

Le Club des p'tites mères-veille fondé l'an dernier par deux infirmières du CLSC Le Méandre vient de recevoir le prix Innovation de l'Ordre régional des infirmières Laurentides/Lanaudière pour son aspect innovateur et son apport au maintien et à la promotion de la santé auprès des nouveaux parents.

Ce programme de stimulation précoce réunit une quinzaine de p'tits amours avec leur maman ou leur papa pour une belle rencontre tendresse d'une heure et demie pendant huit semaines consécutives. Lors de notre visite mardi dernier, il y avait là bébé Carol-Ann, bébé Gabrielle et bien d'autres tous si mignons et si sages. «Ce n'est pas tous les jours comme ça!», nous ont prévenu en riant les infirmières Danielle Dion et Carole Arseneault à l'origine du projet. Parfois, la rencontre se tient dans un joyeux chahut.

Des réponses aux inquiétudes

«On trouvait qu'il manquait de services pour les nouveaux parents. On visite les mamans après l'accouchement et ensuite, il n'y a pas de suivi jusqu'à l'entrée scolaire alors qu'il y a pourtant beaucoup d'interrogations. Dans les banlieues comme ici, les mamans ne disposent pas toujours du soutien ou des modèles qu'on avait autrefois. Elles sont plus isolées. Notre objectif est de faire en sorte que l'enfant parte du bon pied», ont expliqué les deux infirmières.

Le projet est gratuit. Il s'adresse à tous les nouveaux parents résidant sur le territoire de la MRC L'Assomption. «On vise toute clientèle. On pense que chaque parent, chaque enfant peut bénéficier de ce service.»



Le Club des p'tites mères-veille permet aux parents d'apprendre des techniques simples pour stimuler bébé à la maison. (Photo: Richard Gauthier)

Des techniques faciles

Un nouveau thème est abordé chaque semaine, soit: l'examen psychomoteur, les réflexes, la stimulation sensorielle, la stimulation langagière, la stimulation tonico-musculaire, les tempéraments des bébés et les bienfaits du massage corporel. Les parents apprennent des techniques simples qu'ils peuvent refaire facilement à la maison.

Les objectifs du Club sont d'augmenter les connaissances des parents pour favoriser des relations harmonieuses avec leurs enfants et leur faire constater qu'ils ont des capacités parentales. Les rencontres servent aussi à prévenir ou dépister des retards de développement et fournir des conseils de tout ordre. «On ne pose pas de diagnostic, mais on peut donner un bon son de cloche.» Jusqu'à maintenant, le Club a permis de dépister trois enfants ayant des retards importants de développement. Ils ont alors été référés à des spécialistes.

Au début de chaque rencontre, les parents qui le désirent font état des nouveaux «exploits» de bébé ce qui donne lieu à des échanges amusants. Un temps de discussion est aussi réservé pour des sujets proposé par eux: l'alimentation, la discipline, l'influence de l'entourage, les pleurs, la normalité, etc. À la dernière rencontre, une cérémonie vient souligner la graduation symbolique de l'enfant.

En 1997, 126 mères et leur nourrisson ont pris part au programme. Elles ont été recrutées par le bouche à oreille, par le personnel du CLSC ou lors de leur visite aux cliniques pédiatriques. Cette année, la popularité de l'activité a été telle qu'on a dû former de nouveaux groupes.

Le Grand prix Innovation clinique, sélectionné parmi les prix régionaux, sera décerné par l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec lors de son congrès annuel en novembre.

AU SUJET DE LA RÉFECTION DES RUES

Repentigny: *première réunion à 11 depuis longtemps...*

(L.L.)— Pour la première fois depuis la division conseil municipal, les élus Repentignois ont tenu jeudi une réunion de travail où tous étaient invités. Le sujet de la rencontre: le controversé financement de la réfection des rues.

«Ce fut une rencontre fructueuse. Tout le monde était là et de bonne foi. On s'est entendu sur des principes pour ne pas déraper dans un débat est/ouest», a indiqué la mairesse Chantal Deschamps au lendemain de la réunion.

Le 20 mai dernier, 1625 citoyens, principalement de l'est, avaient signé le registre public pour s'opposer au règlement d'emprunt de 2,5 millions $ destiné à la réfection de vieilles rues surtout situées dans l'ouest. Cet emprunt aurait été remboursé via la taxe de 3 ¢ du 100 $ d'évaluation imposée à l'ensemble des contribuables. Une campagne d'opposition au projet avait été menée par les conseillers municipaux François Beauregard, Daniel Labrecque et Jean Langlois qui estiment qu'il revient aux riverains d'assumer cette facture, comme c'est le cas pour les infrastructures des nouveaux projets domiciliaires.

Selon la mairesse, cette rencontre aura permis aux élus de s'entendre sur certains principes. «Tout le monde reconnaît l'état défaillant du réseau routier. On reconnaît la validité du plan directeur de 1989 qui dresse le bilan de la situation. Il n'est pas question de tout reprendre à zéro. Il s'agit simplement d'actualiser tout ça.»

Le deuxième point sur lequel les élus seraient d'accord: l'établissement des critères d'analyse et de sélection des priorités.

Le directeur général de la ville, Chérif Ferah, qui assistait aux discussions a été mandaté pour trouver une façon de financer les travaux susceptible de satisfaire toutes les parties.

Mme Deschamps espère que son conseil municipal pourra trouver un consensus global bientôt afin d'être en mesure de «commencer certains travaux au moins avant l'automne.»



La mairesse Chantal Deschamps a qualifié de "fructueuse" la rencontre de travail de jeudi à laquelle tous les élus ont assisté. (Photo: archives)

Mercury Ford Camions Ford
PAPIN MERCURY LTÉE
120, Émile des Pins Charlemagne (Coin aut. 640) 654-3322

0% 48 mois ⋮ 1.9% 60 mois

Windstar — ou achat comptant remise 3,000$, 3,500$ LTR
Mystique — ou achat comptant remise 1,500$
Escort — ALLO LA POLICE
ZX2
Assurances Sans frais Escort 1998 et Zx2 1998

1,9% 48 mois 3,9% / 60 mois
Série F — ou achat comptant remise V8 1,000$ V6 3000$
3,9% 48 mois 5,9% / 60 mois
Sable — ou achat comptant remise 2,000$

Ranger — achat comptant remise 1,000$, 2,000$ sur LTR
Villager — achat comptant remise 1,500$
Explorer — achat comptant remise 1,000$

LA SECTION DES USAGÉS

- 1997 Crown Victoria V8, 4.6 L, 12,500 km tout équipé
- 1997 Mystique Sport GS, 4 cyl., auto., 12,440 km, tout équipé
- 1997 Escort GL, 4 portes, auto., 14,000 km
- 1997 Cavalier Z22, 2 portes, auto. aileron, rouge, 32,610 km
- 1996 Mustang, conv., V6, 3,8L, auto, tout équipé, 16,600 km
- 1996 Mustang, 2 portes, V6, 3,8 L, auto., tout équipé, 24,200 km
- 1996 Escort LX, 4 portes, h/b, gr. élect., auto., 44,140 km
- 1996 Mystique GS, V6, tout équipé, 41,300 km
- 1996 Escort LX Wagon, auto., gr. élect., a/c, 17,000 km
- 1995 Villager GS, auto, tout équipé, 75,165 km
- 1995 Mystique GS, 4 cyl., a/c, auto, 73,309 km
- 1993 F-150 Supercab, V8, 302, incl.cont. de vit., s. capt., 80,300 km
- 1992 Grand Marquis LS, tout équipé, 81,200 km
- 1992, F-250, S/cab, V8, 351, a/c, cass. vol., incl, cont. vit. 8,600 LB cap
- 1989, Topaz LS, tout équipé, 73,985 km
- 1989 Sundance, 4 portes, auto, très bonne condition

23-06

Nous avons tout ce qu'il faut pour que votre animal favori se la coule douce

ANIMALERIE L'Oiseau Bleu

GALERIES RIVE NORD 581-7960
100 boul. Brien, Repentigny

SERVICE ET PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

MasterCard VISA Interac

1ER CHOIX chiens et chats

3$ de rabais sur votre prochain achat de nourriture "1er Choix", pour chiens et chats

* Sauf sur format 1 kilo. 1 coupon par achat jusqu'au 31 juillet 98. Valide seulement chez L'Oiseau Bleu

23-06

EDITORIAL



JACQUES DUPUIS

Le début *d'une ère nouvelle*

La population de la MRC de L'Assomption est relativement jeune. Cela s'explique par la croissance démographique majeure dont les causes sont à la fois l'immigration et les naissances; à ce chapitre, il faut dire qu'il y a toujours plus de 2 000 accouchements par année au Centre Hospitalier Le Gardeur et si tous ces bébés ne restent pas chez nous, il demeure que la très grande majorité vient s'ajouter à notre population.

Le 1er juillet sera donc pour nous, une date importante. Elle marquera la venue d'un Cégep au service de nos jeunes et l'implantation d'une commission scolaire nouvelle dans notre milieu. La croissance de notre population aurait autorisé depuis longtemps la création d'un Cégep accessible pour nos jeunes. Il était intolérable que tant de jeunes soient pénalisés en raison de politiques inadaptées aux réalités. M. Jacques Parizeau, alors député de L'Assomption, expliquait le phénomène par l'incapacité des fonctionnaires de gérer les dossiers de croissances dans une région, alors que partout ailleurs, ils étaient aux prises avec la décroissance. Cette constatation était tout à fait juste; il en était de même dans le dossier de la santé, de la voirie, de la culture et bien d'autres où Lanaudière, particulièrement le Sud, était clairement défavorisée par rapport au reste du Québec. Le Sommet Économique de 1989 lui aura ouvert les yeux et aura permis de positionner des dossiers fondamentaux qui trouvent enfin, aujourd'hui, une issue bénéfique pour notre communauté.

On a souvent parlé de Lanaudière comme d'une région artificielle où le sud y a été adjoint uniquement pour justifier la présence des services dans le nord. Cette théorie a perdu, au fil des années, et après d'âpres luttes, ses justifications. La présence d'un Cégep régional, avec des constituantes dans le nord et dans le sud de la région, permet de penser que Lanaudière a désormais tous les outils en mains pour se créer un sentiment d'appartenance à partir des acteurs les plus importants de tous: nos jeunes. Désormais, le système public est en mesure de servir toute la population de la région et s'il est vrai qu'il y a deux commissions scolaires, il est tout aussi vrai qu'il n'y aura qu'un seul Cégep, à l'écoute des besoins de la région parce qu'il aura un conseil d'administration à ce niveau, à l'écoute des trois sous-régions, parce qu'elles auront une certaine autonomie, mais à l'intérieur d'un encadrement vraiment régional.

Tout cela n'empêchera pas une bonne partie de notre population de gagner sa vie à l'extérieur de la région. Mais cela créera des opportunités pour les jeunes de se développer dans des créneaux d'avenir qui correspondent à une possibilité de demeurer en région et d'y vivre convenablement.

Si le 1er juillet marque le début d'une ère nouvelle, il marque également la fin de l'ère précédente. Le Collège de L'Assomption a tenu le fort des études collégiales depuis plus de 160 ans avec, convenons-en, d'heureux résultats. Il faut savoir reconnaître la grande importance qu'aura eu cette institution dans notre milieu et en remercier ceux qui en portent le flambeau.

La Commission Scolaire de Le Gardeur aura également joué un rôle majeur dans notre communauté. Sa présence aura aidé, comme le disait son directeur général, à développer certains milieux plus rapidement et de façon plus harmonieuse. Dorénavant, le milieu dans lequel oeuvre notre commission scolaire sera plus étendu. Fort bien. Mais ce nouveau milieu héritera de l'expérience acquise au fil des années par ceux et celles qui constituent la CSLG et nous participerons, à l'expérience de nos amis de la commission scolaire des Manoirs. Dans les deux cas, mais particulièrement dans celui de la CSLG, cela constituera un apport très positif.

Voilà donc, pour nos jeunes, d'excellentes nouvelles: plus d'opportunités, plus d'accessibilité, des services meilleurs, bref, une chance de plus pour se préparer à relever le difficile défi de la vie. Ils ne méritent rien de moins.

COURRIER DU LECTEUR

Un employé de Norampac div. P.A.T. réagit

À l'attention du gouvernement du Québec

Madame, Monsieur;

Je suis un employé de NORAMPAC INC. DIV. P.A.T. qui a fermé ses portes récemment, soit le 19 février 1998. Pour mettre les pendules à l'heure, spécifions que NORAMPAC est né de la fusion entre DOMTAR, qui appartenait au gouvernement du Québec, et d'EMBALLAGE CASCADES INC., qui appartenait aux frères Lemaire. CASCADES INC. s'est caché derrière le nom de NORAMPAC, qui n'existait que depuis deux mois seulement, pour ne pas ternir son nom.

Présentement, le fond de solidarité de la F.T.Q. est prêt à acheter la compagnie et la redémarrer immédiatement afin de sauver les 176 emplois perdus, mais M. Alain Lemaire ne veut pas vendre l'usine prétextant qu'il ne veut pas de «compétiteurs».

Nous apprenions récemment que la compagnie CARTONS ST-LAURENT serait à la recherche d'une usine de carton ondulé. Comment le gouvernement ne peut-il pas s'impliquer dans ce dossier? 176 familles sont dans l'attente d'un dénouement. Le Ministre Bernard Landry lui-même a réussi à dégager 265 000 000$ pour la relance de l'emploi, et qu'il laisse M. Alain Lemaire ainsi que NORAMPAC fermer une usine quand deux acheteurs potentiels se sont annoncés. Serait-il possible que, suite aux négociations pour la fusion de CASCADES INC. et DOMTAR, le gouvernement ainsi que M. Bernard Landry, serait dans l'embarras de demander ou d'exiger la vente de l'usine NORAMPAC INC. DIV. P.A.T.? Pourquoi ne pas laisser le marché dicter s'il y a une usine de trop dans la région de Montréal.

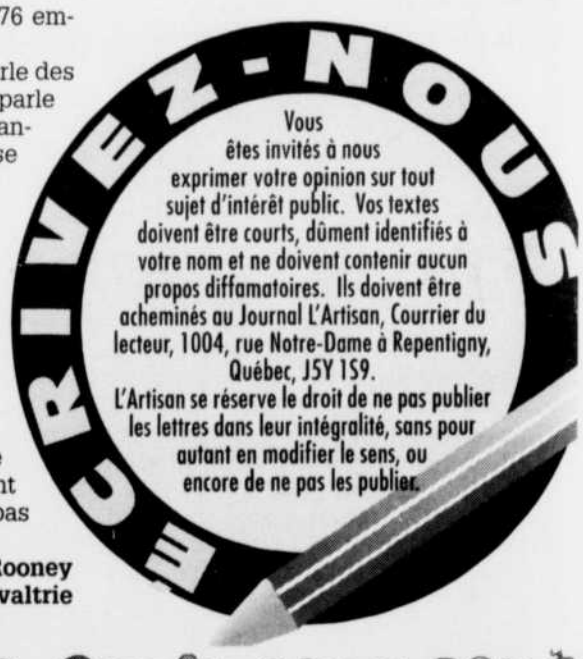
Le ministre et le gouvernement, suite aux nombreuses subventions, autant à CASCADES qu'à DOMTAR, devraient forcer Alain Lemaire et NORAMPAC à vendre l'usine de P.A.T. et récupérer les 176 emplois dans l'Est de Montréal.

Je crois que le gouvernement parle des deux côtés de la bouche quand il parle d'emplois. D'un côté, il parle de relancer la métropole et ,de l'autre, il laisse NORAMPAC et M. Alain Lemaire perdre ces 176 emplois.

Lors de la dernière délégations du Québec à l'étranger, un voyage d'affaire dans un but économique, M. Bernard Lemaire, frère de M. Alain Lemaire, était du voyage. Je le soupçonne trop près du gouvernement pour se faire dicter la marche à suivre dans ce dossier.

J'espère que la population peut se faire une idée de son gouvernement qui affirme des choses et ne les met pas en pratique.

Normand Rooney
Lavaltrie





L'ARTISAN — UN HEBDO Transcontinental

1004 NOTRE-DAME, REPENTIGNY J5Y 1S9
DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC 45 541 COPIES

DIRECTEUR RÉGIONAL SENIOR ET ÉDITEUR JACQUES BOULANGER
ADJOINTE AU DIRECTEUR RÉGIONAL LYNE ROUSSEAU
DIRECTEUR DES VENTES ET PROMOTIONS RICHARD BEAUDRY
DIRECTEUR DE L'INFORMATION ET ÉDITORIALISTE JACQUES DUPUIS
DIRECTEUR DE LA PRODUCTION DENIS LAMBERT

JOURNALISTES LINE LEBRUN, SYLVAIN POISSON
SPORTS DIANE HAMEURY
SECRÉTAIRE DE RÉDACTION HÉLÈNE OUELLETTE
PHOTOGRAPHES RICHARD GAUTHIER, MAURICE THIBODEAU

REPRÉSENTANTS: NORMAND AYOTTE, YVES BOISVERT, ANNIE DESJARDINS, STÉPHANE JOSEPH, JOSÉE LAMOUREUX, MAURICE NADEAU

COMPOSITION ET MONTAGE: INNOGRAF LANAUDIÈRE
IMPRESSION: IMPRIMERIE TRANSMAG
DISTRIBUTION: MPM MÉDIA INC.
ABONNEMENT: 70$/ANNÉE TAXES EN SUS. ÉTATS-UNIS: 150$/ANNÉE TAXES EN SUS.
ENVOIS DE PUBLICATIONS CANADIENNES CONTRAT DE VENTE NO. 0653055

VENTE ET ADMINISTRATION 581-5120
ANNONCES CLASSÉES (Internet: www.leshebdos.com.) 321-2000
RÉDACTION 581-5120

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le numéro 234185 auprès du bureau d'auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la direction.

46 096 COPIES

Cérémonie d'ouverture officielle de la compagnie CEDO

SYLVAIN POISSON

Mardi dernier avait lieu l'ouverture officielle de la compagnie CEDO qui s'est établie il y a quelques mois seulement dans les anciens locaux de Draco-Kirsch qui comptent quelque 133 000 pieds carrés.

L'entreprise se spécialise dans la conception et la fabrication de portes de garage et d'entrepôts. Elle produit tout ce qui existe dans ce domaine, soit les portes de garage de polystyrène, de polyuréthane, des portes non isolées ainsi que des portes de station-service.

CEDO est réputée pour l'excellence de ses produits et l'avant-gardisme de ses recherches.

Prenant la parole lors de cette inauguration, la mairesse de Repentigny, Chantale Deschamps, a souligné que CEDO représente beaucoup pour l'économie locale. «Elle est perçu comme l'un des leaders nationaux dans son domaine», a-t-elle ajouté. La création de plus de 75 emplois représente un signe de prospérité et témoigne de la vitalité économique du milieu, de renchérir la mairesse.

Pour sa part le député de Repentigny, Benoit Sauvageau, a parlé d'une entreprise qui a le vent dans les voiles et dont plus de 90% de la production est exportée principalement en Europe. «Il est rare qu'une mauvaise nouvelle (fermeture de Draco-Kirsch) fasse place aussi rapidement à une aussi bonne nouvelle», de souligner M. Sauvageau. Pour lui, CEDO se révèle un incitatif pour amener de nouvelles entreprises dans la région et susciter l'intérêt d'investisseurs étrangers.



Posent ici dans l'ordre: David Bonsaint, responsable du service à la clientèle; le député Benoit Sauvageau; Pierre Juneau, président de CEDO; la mairesse Chantale Deschamps; ainsi que François Valasto, directeur des achats et de l'exportation.
(Photo: Richard Gauthier)

Relâche des séances du conseil municipal de Le Gardeur

Veuillez prendre note qu'en raison des vacances estivales, les séances publiques du conseil municipal de la Ville de Le Gardeur prévues les lundis 20 juillet et 3 août ont été annulées. Il n'y aura qu'une seule séance du conseil municipal en juillet et en août, soit les lundis 6 juillet et 17 août à compter de 19h30.

Spécial vacances

Vidange d'huile graissage + vérification en 15 points

34,95$

•efficacité a/c
•lumières
•courroies
•filtre à air
•boyaux de radiateur
•batterie
•huile à freins
•boyaux de chaufferette
•huile transmission
•freins
•pneus
•antigel
•suspension
•direction
•servo-direction

AUTOPRO MÉCANIQUE
CENTRE DE FREINS Hallé
Groupe Hallé 30 ans
183, rue Notre-Dame, Repentigny 582-3110

Spécial déménagement

fini blanc à partir de 15,99$*

3,79 litres

* Supplément couleurs et autres finis prix indiqué pour blanc Mat latex et scelleur latex

Notre vente se poursuit

4 BASES
1 500 COULEURS
SANS ÉCLABOUSSURE
FEUIL PLUS ÉPAIS

LATEX ACRYLIQUE MAT SUPER OPAQUE
Peinture qui offre d'excellentes possibilités de retouche. Maintenant offerte en quatre bases à teinter pouvant produire près de 1 500 couleurs Benjamin Moore hors série. Caractérisée par une nouvelle technologie de fabrication qui améliore la contenance du feuil.

LATEX ACRYLIQUE VELOUTÉ SUPER OPAQUE
Peinture au pouvoir couvrant reconnu offerte maintenant en quatre bases à teinter pour produire un plus grand éventail de couleurs.

APPRÊT-SCELLEUR AU LATEX ACRYLIQUE SUPER OPAQUE
Apprêt qui sèche rapidement, qui masque bien la surface, qui s'applique facilement, et tout cela à un prix très abordable.

LATEX ACRYLIQUE SEMI-LUSTRE SUPER OPAQUE
Peinture dotée d'un excellent pouvoir couvrant et d'un feuil plus épais. Offerte en quatre bases à teinter qui procurent un plus vaste éventail de couleurs hors série.

LATEX ACRYLIQUE PERLE SUPER OPAQUE
Peinture disponible en quatre bases à teinter, offrant une meilleure résistance aux éclaboussures et un fini fort populaire des plus attrayants. Caractérisée par un feuil plus épais.

PEINTURES Benjamin Moore

500 BOUL. IBERVILLE (local 21) REPENTIGNY 581-2992
17 RUE RIVEST, LE GARDEUR 585-2700
ROBERT TURCOTTE INC.

Payez en juin 99*

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT, NI INTÉRÊT!

Sans frais d'administration, sans supplément.

Participez à notre grand concours d'été...

Attrapez la Coccinelle!

Une New Beetle 98 à gagner!†

Une valeur de 22 200$

En collaboration avec

AUTO STOLZ

13 255, Sherbrooke Est
• Sortie Tricentenaire de l'autoroute 40.
• À 5 min. du pont Le Gardeur.

Ça roule... avec B&M!

Courez la chance de la ramener chez vous en passant chez Brault & Martineau.



PLUS! RABAIS DE 50$

KitchenAid.

CUISINIÈRE 30 PO.
Four autonettoyant à convection/thermique, dessus en vitrocéramique, ronds radiants à rubans.
Service et livraison gratuits.

PRIX B&M



PLUS! RABAIS DE 50$

KitchenAid.

RÉFRIGÉRATEUR 18,8 PI³.
Tablettes ajustables en verre SpillClean[MD], bacs à légumes et à fruits à humidité contrôlée, bac à viande RollerTrak[MD] Plus, espace de rangement pour les cannettes.
Service et livraison gratuits.

PRIX B&M



1499$ moins 50$ de rabais

1449$ APRÈS RABAIS

Whirlpool Gold

RÉFRIGÉRATEUR 21,8 PI³.
Tablettes ajustables en verre Spillguard[MD], bacs à légumes et à fruits à humidité contrôlée, bac à viande.
Service et livraison gratuits.

Whirlpool Gold

CUISINIÈRE 30 PO.
Four autonettoyant, dessus en vitrocéramique, ronds radiants à rubans, minuterie électronique, élément du four Superbroil[MD].
Service et livraison gratuits.

PAS DE GARANTIE CITROËN
SANS FRAIS



1079$ moins 50$ de rabais

1029$ APRÈS RABAIS



1099$ moins 75$ de rabais

1024$/LA PAIRE APRÈS RABAIS

KitchenAid.

LAVEUSE.
7 programmes, 3 niveaux d'eau, 3 choix de température, insonorisation Quiet Care[MD].

SÉCHEUSE.
7 programmes, 4 choix de température, séchage automatique, porte réversible.
Service et livraison gratuits.

KitchenAid.

LAVE-VAISSELLE À ENCASTRER.
5 programmes, intérieur en acier inoxydable, séchage en mode économie d'énergie, lavage en différé.
Service et livraison gratuits.



PRIX B&M

PLUS! RABAIS DE 40$

PLAN DE SERVICE D'ENTRETIEN PROLONGÉ! Demandez-le!

Whirlpool

CUISINIÈRE 30 PO.
Four à nettoyage facile, minuterie analogique.
Service et livraison gratuits.



579$ moins 40$ de rabais

539$ APRÈS RABAIS



769$ moins 50$ de rabais

719$ APRÈS RABAIS

Whirlpool

RÉFRIGÉRATEUR 18,1 PI³.
Tablettes ajustables, bac à viande, bacs à légumes et à fruits avec dessus en verre.
Service et livraison gratuits.

Whirlpool

LAVEUSE COMPACTE.
7 programmes, 4 niveaux d'eau, 4 choix de température.
Service et livraison gratuits.



569$



499$ LAVEUSE

389$ SÉCHEUSE

Whirlpool

LAVEUSE.
6 programmes, 3 choix de température, 2 niveaux d'eau, super capacité plus.
Service et livraison gratuits.

SÉCHEUSE.
4 programmes, séchage automatique, porte réversible.
Service et livraison gratuits.

* Si payé en entier en juin 1999. † Détails en magasin.

BRAULT & MARTINEAU

là où la qualité n'est pas un obstacle aux bas prix!

HEURES D'OUVERTURE
Lun.-Mar.-Mer. 9h30 à 18h
Jeu.-Ven. 9h30 à 21h
Sam. 9h à 17h Dim. 11h à 17h

LIVRAISON GRATUITE! même le dimanche! Détails en magasin

POINTE-AUX-TREMBLES 12605, Sherbrooke Est (près de Tricentenaire) Tél.: 640-6446

LAVAL 1770, boul. Des Laurentides (coin St-Martin) Tél.: 667-3210

LASALLE 7272, boul. Newman (près du Carrefour Angrignon) Tél.: 364-6110

LONGUEUIL 3245, Chemin Chambly (coin Roberval) Tél.: 679-1260

ST-LÉONARD 6700, Jean-Talon Est (près des Gal. d'Anjou) Tél.: 254-9455

BROSSARD 8220, boul. Taschereau (coin Pelletier) Tél.: 465-5544

HULL 217, Montcalm (coin St-Joseph) Tél.: (819) 771-6611

ROCK FOREST 4275, boul. Bourque (coin Grégoire) Tél.: (819) 562-4242 1-800-267-4240

KIRKLAND 3150, boul. St-Charles (sortie 50 Transcanadienne) Tél.: 697-9228

STE-THÉRÈSE 125, boul. Desjardins Est (sortie 22, Curé Labelle) Tél.: 430-0555

PROCUREZ-VOUS LA CARTE BRAULT & MARTINEAU

VISA MasterCard Interac

Quantité limitée sur certains articles. Achat minimum requis de 500$ meubles/électroménagers et 300$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Valable pour les produits en inventaire seulement. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt si payé en entier en juin 1999.

LE SOUTIEN AUX JEUNES PARMI LES PRIORITÉS

La Régie répartit l'aide additionnelle *de* 8,3 *millions* $

LINE LEBRUN

La Régie de la santé et des services sociaux de Lanaudière a réparti dans la région les 8,3 millions $ d'argent neuf alloué par le ministre Jean Rochon. La distribution s'est faite selon les priorités nationales et après un processus interne de consultation mené également auprès des établissements.

Tout en soulignant que cet ajout au réseau de la santé lanaudois est loin du compte—Lanaudière accuse un retard de 80 millions $— le président de la Régie, Florian Lafortune, a expliqué en conférence de presse mercredi qu'il permettait «d'avancer dans le processus d'équité inter-régionale. C'est un pas de plus. On ne peut pas être contre celui qui nous aide à payer l'hypothèque, même si ce n'est pas toute l'hypothèque», a-t-il dit. Interrogé sur la façon dont les montants ont été répartis à l'intérieur même de la région, il a souligné que les priorités avaient été déterminantes, expliquant que la politique d'équité intra-régionale réclamée notamment par les CLSC du Sud n'était pas encore élaborée.

Le montant accordé par territoire est le suivant: 417 506 $ pour la MRC d'Autray, 645 205 $ pour la MRC Des Moulins, 700 881 $ pour la MRC de Joliette, 1 194 023 pour la MRC L'Assomption, 1 375 071 pour la MRC Matawinie, 561 054 $ pour la MRC Montcalm. Un solde de 913 630 $ reste à répartir et un autre montant d'environ 2,4 millions sert aux services à caractère régional.

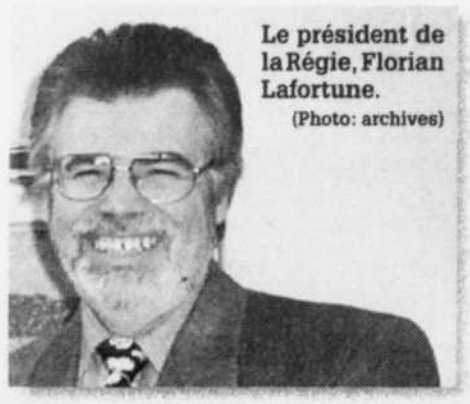
Le 8,3 millions $ est constitué d'une somme de 5,5 millions $ accordée à la Régie à titre de «rattrapage» et d'un montant de 2,8 millions $ consacré à la consolidation des services.

«Cette aide nous permet donc de devancer notre plan de consolidation sur une série de mesures», a indiqué M. Lafortune.

Ainsi, 3,9 millions $ seront alloués en services additionnels comme le maintien à domicile pour les personnes âgées et les personnes handicapées et 2,3 millions $ pour les enfants, les jeunes et les familles. Par ailleurs, 233 000 $ sont investis dans les services de santé mentale, le même montant dans les services de toxicomanie et un budget de 233 000 $ servira à contrer le suicide. Un montant de 1,3 millions $ s'ajoutera en santé physique dont 233 000 $ pour Info-Santé.

Les jeunes en difficulté

Une partie du 8,3 millions $ sera utilisée pour diminuer au maximum les listes d'attente dans plusieurs domaines dont la protection de la jeunesse pointée du doigt récemment par la Commission des droits de la jeunesse du Québec. Quelque 385 000 $ serviront à diminuer l'attente des jeunes en difficulté et on injectera 660 000 $ dans les CLSC qui leur viennent en aide. Une somme de 175 000 $ ira au soutien des familles ayant des problèmes de négligence auprès des jeunes et 150 000 $ iront aux organismes communautaires jeunesse et famille.



Le président de la Régie, Florian Lafortune.
(Photo: archives)

COLS BLEUS DE REPENTIGNY

Un contrat de travail de 4 ans

(L.L.)— La Ville de Repentigny et ses cols bleus viennent de conclure une entente de principe en vue de la signature d'une convention collective de travail dont la durée passera de deux à quatre ans.

Cette entente, approuvée par les syndiqués, doit être entérinée sous peu par le conseil municipal, a indiqué la mairesse Chantal Deschamps soulignant l'excellent climat dans lequel se sont déroulés les pourparlers. Pour l'instant, les parties ont convenu de ne pas dévoiler le contenu de l'entente. Outre les conditions générales de travail, celle-ci prévoit plusieurs mesures en vue d'atteindre l'objectif de réduction de 6 p. cent de la masse salariale rétroactive au 1er janvier 1998 comme l'exige le gouvernement du Québec.

Parallèlement à la finalisation de ces négociations, Repentigny poursuit ses discussions avec ses autres groupes d'employés dont les cols blancs qui négocient également un contrat de quatre ans.

ARTHUR ITIS MD

Nouvelle crème analgésique sur le marché

(Primeur) Un produit analgésique qui a soulagé des millions d'Américains est maintenant approuvé au Canada. ARTHUR ITIS MD s'est avéré efficace dans le traitement de la douleur due à certains états débilitants: arthrite, bursites, rhumatisme, douleurs articulaires et musculaires, et mal de dos. Préparation améliorée à double action. ARTHUR ITIS MD offre de nouvelles possibilités de traitement aux millions de Canadiennes et de Canadiens qui souffrent d'arthrite et qui cherchent des façons de soulager leurs douleurs tout en améliorant la mobilité et la souplesse de leurs articulations. ARTHUR MD est une combinaison unique de deux ingrédients qui ont fait leurs preuves et qui, en agissant ensemble, procurent un soulagement rapide et prolongé de la douleur. Lorsque le produit est utilisé en suivant les instructions, la sensation de douleur dans la région atteinte peut être complètement éliminée. ARTHUR ITIS MD est une crème inodore, non grasse et qui ne tache pas. ARTHUR ITS MD est disponible dès maintenant sans ordonnance.

ARTHUR ITIS MD est maintenant en vente dans les pharmacies

Suivre le mode d'emploi

23-06

1997 Onyx Health Products Inc., Mississauga On

CHAUSSURES Villeneuve LABORATOIRE

Super Vente estivale

- Assortiment de sandales pour dame — Rabais jusqu'à 60%
- Lot de chaussures pour homme — 25$ à 75$
- Souliers de course et sandales d'enfants — 10$ à 35$



De la qualité à bon prix...

543 RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY
581-0140 • 581-9703

Z3-06

GRATTEZ et ÉCONOMISEZ

Rabais jusqu'à 50%!

Remplacez vos jambes de force et amortisseurs usés MAINTENANT... et ÉCONOMISEZ!!!

Pour plus de détails, entrez!

Pendant une durée limitée



NAPA — *La vraie Marque de confiance*

Séries admissibles : G69000, G55/56000, G63000

NOUVEAU VIDANGE D'HUILE

Lundi au vend.: 8h à 18h
Mercredi: 19h à 21h
(avril, mai, oct. nov.)
Jeudi soir: 19h à 21h
Sur rendez-vous

ALIGNEMENT CLAUDE

581-0000 • 581-2662

538 rue Notre-Dame, Repentigny

15-06

L'Assomption accueille *le jumelé* Antoine Dorcier

SYLVAIN POISSON

Dans le cadre de son tout premier échange intermunicipal avec la ville de Pons en France, L'Assomption accueillait la semaine dernière l'étudiant Antoine Dorcier lequel séjournera en sol lanaudois encore quelques semaines.

C'est d'ailleurs la toute première fois que ce dernier foule le sol québécois.

Somme toute, le paysage d'ici correspond assez bien à la vision qu'il entretenait du Québec à partir de différents documents, de commenter M. Dorcier.

Impressionné notamment par la largeur des autoroutes mais où la limite de vitesse est beaucoup moindre que celle de sa ville d'origine, le citoyen français a pu apprécier jusqu'ici des bâtiments comme ceux du Collège L'Assomption ou du Vieux palais. Il trouve aussi charmant que ces édifices anciens côtoient d'autres bâtiments et résidences pour la plupart neufs ou récents au pourtour.

Pour l'essentiel, l'étudiant à l'École d'ingénieur en chimie parle d'un accueil chaleureux.

Ce dernier est à l'emploi de la Ville depuis hier et pour la durée de son séjour. Il verra notamment à l'entretien et à la préparation des terrains sportifs et se joindra aux jeunes du camp de jour le vendredi dans le cadre de la sortie hebdomadaire.

Rappelons qu'à son tour, le jeune Jérôme Dupras, musicien et membre du groupe les Cowboys fringants, s'envolera pour Pons en France ce 25 juin pour y séjourner jusqu'au 21 août.



Antoine Dorcier séjourne à L'Assomption dans le cadre du jumelage entre cette dernière et la Ville de Pons en France.
(Photo: Richard Gauthier)

Avis de recherche

C'est dans une ambiance aérienne et aux couleurs acadiennes que des personnes projettent de souligner la fête de Notre-Dame de L'Assomption et celle de la Fête nationale acadienne à l'intérieur de l'événement L'Assomption en fête.

Celles-ci sont donc à la recherche de toute personne intéressée à faire partie du comité organisateur de ces deux fêtes.

Pour plus d'informations, composer le 586-2363.

SANTÉ MINCEUR



PAR LE DOCTEUR J.-M. MARINEAU

AU SECOURS, J'AI FAIM!

Surtout, ne vous affolez pas. **TANT MIEUX SI VOUS AVEZ FAIM PUISQUE CELA VOUS PERMETTRA DE CONTINUER À VIVRE.** N'est-ce pas merveilleux? Mais pour éviter toute confusion, établissons la différence entre **FAIM** et **APPÉTIT.**

AVOIR FAIM

C'EST TOUT À FAIT NORMAL. C'est tout simplement le signal de votre organisme qui vous dit de manger pour remplacer l'énergie que vous avez dépensée. **AVOIR FAIM,** est une sensation désagréable, tandis que, **AVOIR DE L'APPÉTIT,** est une toute autre chose.

AVOIR DE L'APPÉTIT

C'EST UN PLAISIR. De plus, c'est une sensation agréable. C'est éprouver **UNE GRANDE JOIE** à la vue, à la pensée, à la senteur et à la dégustation d'un aliment. Contrairement à la **FAIM, L'APPÉTIT** fait appel aux sens.

MANGER SANS DISCERNEMENT

L'animal, lorsqu'il est repu, s'arrête de manger, mais l'être humain, parce qu'il est intelligent, peut continuer à manger même s'il n'a plus faim. L'acte de manger est souvent **UN GESTE INAPPROPRIÉ** qui fait suite à une difficulté à gérer ses émotions ou à un mal de vivre.

POURQUOI AVONS-NOUS FAIM?

- Parce que notre cerveau nous transmet le message de manger pour satisfaire les besoins en énergie de nos cellules.
- Parce que notre estomac commence à se contracter provoquant ainsi une sensation désagréable.
- Parce que notre sucre commence à diminuer un peu trop dans notre sang provoquant certains malaises.

COMMENT LA CONTRÔLER?

- En ne sautant pas de repas
- En évitant les sucres surtout raffinés
- En suivant les conseils d'une diététiste
- En suivant la **DIÈTE PROTÉIQUE** si vous avez beaucoup de poids à perdre.

Si vous devez maigrir, CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN

Dr. J.-M. Marineau, m.d.
OMNIPRATICIEN
Le Dr. J.-M.Marineau est consultant pour diverses cliniques

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

579A NOTRE-DAME, BUREAU 205, REPENTIGNY
654-0089

Z3/06

Cerveau-direction

COROLLA 229$ par mois/location 48 mois*
0$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

COMPTANT**	MENSUALITÉS
0$	229$
850$	209$
1 600$	191$



- **Moteur de 120 ch, 16 soupapes**
- **2 coussins gonflables**
- **Radiocassette AM/FM**

Financement à l'achat 4,8 % jusqu'à 60 mois sur tous les modèles

CRÉDIT TOYOTA — Programme de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurance et taxes en sus. *Offre valable sur les modèles Corolla BR12EM-AA 1998 neufs, loués et livrés au plus tard le 30 juin 1998. Premier versement de 263.74$ et dépôt de garantie de 275$ exigibles au moment de la livraison. **Franchise de 96 000 km**; frais de 7¢/km excédentaire. **Taxes en sus ou échange équivalent. †Programme de financement à l'achat de 4,8 % sur **tous les modèles 1998 en inventaire**. Tercel, Paseo, Corolla, Camry, Avalon, RAV4, 4Runner et Tacoma. Véhicule aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire TOYOTA
www.toyota.ca

Le service de qualité Toyota
VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ pleins

REPENTIGNY TOYOTA
SOLUTION TOYOTA
PEA PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE
www.repentignytoyota.com
142 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-3540

23/06

ROBERT TOUPIN ROMPT SON SILENCE

Reconstruire une usine de filtration au centre-ville: *pas d'économie et une erreur tragique, prétend l'ex-maire de* L'Assomption

SYLVAIN POISSON

Celui qui est à l'origine d'une étude, de la préparation de plans et devis d'une nouvelle usine de filtration à L'Assomption, l'ancien maire Robert Toupin, ne voit aucunement d'un bon oeil le projet de restauration que privilégie l'actuel premier magistrat de la Ville, Lionel Martel, projet qui représente un investissement d'environ 7,5M$.

L'Administration Toupin avait à l'époque donné son aval pour une dépense de quelque 800 000$ pour de tels travaux préparatoires.

Devant la tangente que prend le dossier, le notaire brise son mutisme mais, précise-t-il, sans aucune intention politique de sa part.

Selon lui, il s'agit là d'un faux débat qu'alimente le maire Martel en opposant la rénovation à 7,5M$ et la nouvelle usine à 18M$. «La vérité ne se situe ni dans l'un ni dans l'autre projet».

Aussi, s'explique-t-il mal l'écart entre le coût de cette construction neuve et celui évalué il y a environ deux ans qui était de 9,7M$. Ce projet prévoyait l'érection d'une usine par modules et donc facilitant des agrandissements éventuels.

«Qu'on prenne donc les plans et devis déjà réalisés et qu'on aille en soumissions publiques, on verra bien», soutient Robert Toupin.

«L'Assomption est une ville magnifique, riche en histoire et remarquable de par son patrimoine. Reconstruire une usine de filtration au centre-ville ne peut que constituer une erreur tragique», affirme ce dernier selon lequel un tel projet impliquera dans un futur pas trop lointain des expropriations qui grugeront encore davantage le tissu social de la ville.

M. Toupin dit ne pas comprendre et qualifie la position du maire Martel d'entêtement pure et simple.

«Je fais connaître ma position mais je ne m'en mêlerai pas», ajoute-t-il malgré tout dans l'éventualité où des citoyens décident de contester le projet.

Rappelons qu'un groupe de citoyens, principalement des contribuables résidant au pourtour de l'actuelle usine, s'élèvent contre le projet de modernisation de l'usine de filtration d'eau de L'Assomption et réclament plutôt la construction d'une toute nouvelle usine hors du centre-ville.

Le maire Lionel Martel, lui, estime toujours que cette option correspond à la capacité de payer des contribuables qui n'ont pas les moyens de débourser davantage.

«Qu'on prenne donc les plans et devis déjà réalisés et qu'on aille en soumissions publiques, on verra bien», soutient Robert Toupin.

ÉCOLE DE DRESSAGE

CANINS & FÉLINS ENR.

- DRESSAGE à l'obéissance EN GROUPE OU PRIVÉ Maternelle Base I – II – III
- PENSION DRESSAGE



Cour à partir de $79.99 4 semaines

Tonte • Toilettage • Garderie

135-B LANDREVILLE, REPENTIGNY

582-3390

TC L'HORAIRE TCV • CÂBLE 9 TC

HTTP://TVC.VIDEOTRON.COM

Mtl Lanaudière

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	
00H00	Selective Hype	Parole et vie	Place publique	2/3 Monde	Plugged in	Destination retraite	2/3 Monde	00H00
00H30	Vies de travail		Vie de travail	Spéciaux	Full Rap	Close-up	100 / sans différences	00H30
01H00	Destination retraite				100 / Sans différence	2/3 Monde	Vivre passionnément	01H00
01H30	Québec à pied	À toi pour toujours mon vieux Lévis	Objectif musée	Les p'tits circuits de la Montérégie	À toi pour toujours mon vieux Lévis	Objectif musée	Les p'tits circuits de la Montérégie	01H30
02H00	Côté Golf	Taï Chi	Fashion sewing	Jardinons avec...	Cuisine and Wines of Italy	Fashion Sewing	Painting with Rose	02H00
02H30	Le plaisir de peindre	Pastel Forever	Watercolor it's so easy	Le dessin à la portée de tous	Côté golf (R)	Watercolor it's so easy	Taï Chi	02H30
03H00	INFOCOMM	INFOCOMM	INFOCOMM	INFOCOMM	INFOCOMM	INFOCOMM	INFOCOMM	03H00
03H30						Événement, horoscope,	Événement, horoscope,	03H30
04H00						Bande météo, etc...	Bande météo, etc...	04H00
04H30						Est fr. / Ouest ang.	Est fr. / Ouest ang.	04H30
05H00								05H00
05H30								05H30
06H00	Traficomm	Traficomm	Traficomm	Traficomm	Traficomm			06H00
06H30	Circulation (information sur	Circulation (information sur	Circulation (information sur	Circulation (information sur	Circulation (information sur			06H30
07H00	les ponts - heure, date,	les ponts - heure, date,	les ponts - heure, date,	les ponts - heure, date,	les ponts - heure, date,			07H00
07H30	météo/prévisions, sports et loterie	météo/prévisions, sports et loterie	météo/prévisions, sports et loterie	météo/prévisions, sports et loterie	météo/prévisions, sports et loterie			07H30
08H00								08H00
08H30								08H30
09H00	INFOCOMM	INFOCOMM	INFOCOMM	INFOCOMM	INFOCOMM	Entour'Âge	Entour'Âge	09H00
09H30								09H30
10H00						Jardinons avec...	Les mains pour le dire	10H00
10H30						Cuisine and wines of Italy		10H30
11H00						Tirage/L'EXPRESS (ang. O.)	INFOCOMM	11H00
11H15	Sur la terrasse - Entrevue, vox pop	Sur la terrasse - Entrevue, vox pop	Sur la terrasse - Entrevue, vox pop	Sur la terrasse - Entrevue, vox pop	Sur la terrasse - Entrevue, vox pop	INFOCOMM		11H15
11H30	recettes, chroniques de services	recettes, chroniques de services	recettes, chroniques de services	recettes, chroniques de services	recettes, chroniques de services			11H30
12H00	Tirage/L'EXPRESS	Tirage/L'EXPRESS	Tirage/L'EXPRESS	Tirage/L'EXPRESS	Tirage/L'EXPRESS			12H00
12H15	Sur la terrasse (Suite)	Sur la terrasse (Suite)	Sur la terrasse (Suite)	Sur la terrasse (Suite)	Sur la terrasse (Suite)			12H15
12H30								12H30
13H00	Plaisir de peindre	Pastel Forever	Watercolor it's so easy	Le dessin à la portée de tous	Côté golf (R)	Watercolor it's so easy	Taï Chi	13H00
13H30	Côté golf (R)	Taï Chi	Fashion Sewing	Jardinons avec...	Cuisine and wines of Italy	Fashion Sewing	Painting with Rose	13H30
14H00	Québec à pied	À toi pour toujours mon vieux Lévis	Objectif musée	Les p'tits circuits de la Montérégie	À toi pour toujours mon vieux Lévis	Objectif musée	Les p'tits circuits de la Montérégie	14H00
14H30	Vies de travail	Destination retraite	Vies de travail	Spéciaux	100 / Sans différence	2/3 Monde	Vivre passionnément	14H30
15H00		Parole et vie			Full Rap	Close up	100 / sans différence	15H00
15H30	Selective Hype		Place publique	2/3 Monde	Plugged in	Destination retraite	2/3 Monde	15H30
16H00	Traficomm	Traficomm	Traficomm	Traficomm	Traficomm	INFOCOMM	INFOCOMM	16H00
16H30								16H30
17H00						Québec à pied	À toi pour toujours mon vieux Lévis	17H00
17H30						Plugged in (R)	Full Rap	17H30
18H00	Tirage/L'EXPRESSreprise	Tirage/L'EXPRESS reprise	Tirage/L'EXPRESS reprise	Tirage/L'EXPRESS reprise	Tirage/L'EXPRESS (rep) f.E. /a.O.	Place publique	Plugged in	18H00
18H15	L'été en ville	L'été en ville	L'été en ville	L'été en ville	L'été en ville			18H15
18H30						Côté golf	Destination retraite	18H30
19H00	Sur la terrasse (Reprise)	Sur la terrasse (Reprise)	Sur la terrasse (Reprise)	Sur la terrasse (Reprise)	Sur la terrasse (Reprise)	Spéciaux	Côté golf	19H00
19H30							Place publique	19H30
20H00							Selective Hype	20H00
20H30	INFOCOMM	INFOCOMM	L'Heure de pointe (M)	L'Heure de pointe (M)	INFOCOMM		Les P'tit circuits de la Montérégie	20H30
21H00	Tirage et l'Express (reprise)	Tirage et l'Express (reprise)	Tirage et l'Express (reprise)	Tirage et l'Express (reprise)	Tirage et l'Express (reprise)	Vies de travail	Spéciaux	21H00
21H15	L'été en ville (reprise)	L'été en ville (reprise)	• L'été en ville (reprise)	L'été en ville (reprise)	L'été en ville (reprise)		Cégeps en spectacle	21H15
21H30							pour 4 semaines	21H30
22H00	INFOCOMM	INFOCOMM	INFOCOMM	INFOCOMM	INFOCOMM	Full Rap		22H00
22H30						2/3 Monde		22H30
23H00						INFOCOMM	INFOCOMM	23H00
23H45	L'Express (reprise)	L'Express (reprise)	L'Express (reprise)	L'Express (reprise)	L'Express (reprise)			23H45

Le réseau TCV de Vidéotron TCV Network

BRANCHÉE SUR VOTRE MONDE TUNE IN TO YOUR WORLD

POUR NOUS REJOINDRE 985-8408

ENTRE NOUS... ET VOUS...

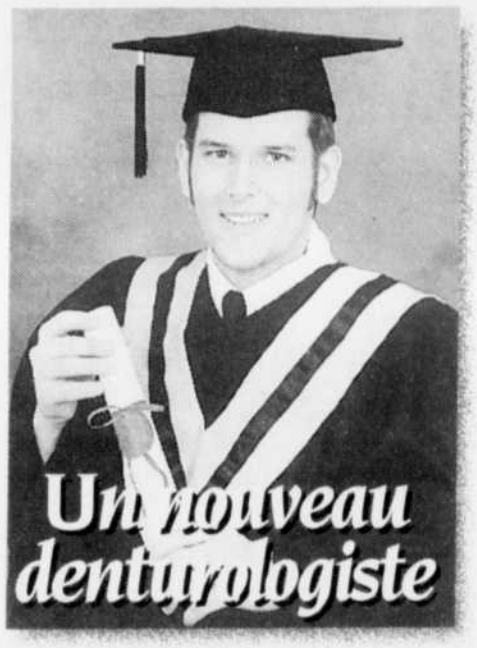
Partagez vos anecdotes avec nos lecteurs en nous les communiquant au

581-5120

ou par télécopieur au

581-6509

l'équipe



Un nouveau denturologiste

Félicitations à Sébastien Martel, D.D., nouveau membre de l'ordre des denturologistes du Québec. Tous, en commençant par ses parents, son frère Nicolas, Stéphanie et les amis lui offrent des voeux d'un succès déjà largement mérité. (Photoposte)

Participant au Tournoi de golf de L'Oasis du Vieux Palais de Justice de L'Assomption, **Dr Danièle Plante**, très dévouée présidente de la Fondation du Centre Hospitalier Le Gardeur s'est retrouvée au banc des accusés et devra subir un procès à la fin d'octobre prochain. C'est le préfet de la MRC de L'Assomption, le Juge Gilles Labbé qui présidera le tribunal alors que les maires de Repentigny et de Charlemagne, Mme Chantal Deschamps et M. René Després, présideront le jury. Le président du Tournoi, Jacques Dupuis fera office de procureur de la Couronne et l'accusée sera défendue par Me Denis Desjardins. Les profits de ce souper procès, qui aura lieu à la fin d'octobre, seront partagés entre la Fondation et L'Oasis. Même si les accusations formelles n'ont pas été portées, il semblerait que le Dr Plante risque fort d'être condamnée...!

***

Les anniversaires de la semaine, le 25, **Mario Grégoire,** de Crown-Vie, **Luc Rivest,** de Olco Le Gardeur, **Madeleine Tremblay,** présidente de la Chambre de Commerce de Charlemagne et propriétaire du Salon Mado et **Jean Chatel,** de La Capitale. Le 27, notre sympathique infographe national **Stéphane Duguay,** de Innograf. Meilleurs voeux !

***

Ceux qui ont participé au Tournoi de golf de la **Fondation Raymond Gaudreault** n'ont guère été impressionnés par l'efficacité de Raymond auprès du Très Haut puisqu'il a plu toute la journée. Pourtant, M. Gaudreault avait été voir les Religieuses du Précieux-Sang la veille... «Probablement, a-t-il dit au ministre Guy Chevrette, président d'honneur du Tournoi, que les petites Soeurs sont rendues comme le gouvernement, elles coupent dans nos demandes...»!

Journée "Amigo" chez Radios d'auto Reguy



Le 12 juin dernier avait lieu, chez Radios d'auto Reguy du 118 Industriel à Repentigny, la traditionnelle Journée «Amigo.» Toute l'équipe était sur place en compagnie des représentants de la van Cantel Paging. On a distribué des prix de présence dans une ambiance de fiesta mexicaine. À noter cependant que la mariachi au sombrero est nul autre que Guy Lévesque, le sympathique propriétaire. (Photoposte)



Du nouveau à la Papeterie C.F.P.

Fortes de 17 années d'expérience dans le domaine, France et Christiane Poitras ont «tellement aimé le produit qu'elles ont acheté la compagnie...» La «Papeterie C.F.P.- Articles de bureau» est située au 219 C Brien à Repentigny et on peut appeler au 654-0148. (Photoposte)



Vitrerie Boisclair de Repentigny

Située au 1124 Iberville à Repentigny, la Vitrerie Boisclair, une nouvelle entreprise, vous offre des services de réparation de moustiquaires et de vitres, installation de fenêtres etc...On retrouve dans la salle de montre un choix de verres décoratifs, tables de conférence avec logo et bien d'autres produits. On peut même vous faire des modèles sur mesure. On peut s'informer au 585-8695. (Photoposte)

Mini Excavation Bel Job



Une nouvelle entreprise dans la région, «Mini Excavation Bel Job» vous offre des services complets d'excavation pour répondre à tous vos besoins dans le domaine. Avec plus de 15 années d'expérience, le propriétaire Jocelyn Belval saura vous satisfaire. On reconnaît Jocelyn en compagnie de son associée, Nathalie Coulombe. On peut s'informer au 589-0303. (Photoposte)

Ouverts à vos questions.

Postes Canada s'efforce de fournir chaque jour le service postal le plus efficace qui soit. Et la satisfaction de nos clients se trouve au cœur de tous nos efforts. Bien entendu, nous savons que certains problèmes peuvent surgir à l'occasion. Ainsi, peu importe vos préoccupations ou vos questions à l'égard de notre service, **n'hésitez pas à vous renseigner auprès de votre comptoir postal**. Si vous jugez que vos attentes ne sont toujours pas satisfaites, vous n'avez qu'à suivre la procédure ci-contre et nous mettrons tout en œuvre pour remédier à la situation.



1. POSTES CANADA / CANADA POST

Prenez contact avec: *Service à la clientèle*
2701 PROM RIVERSIDE, OTTAWA ON K1A 0B1
Tél.: 1 800 267-1155

2. Vous pouvez aussi faire part de vos soucis au *Comité d'usagers du service postal* de votre région.
Tél.: 1 800 204-4189

3. Si vous n'êtes toujours pas satisfait, contactez:
Ombudsman
855 CH BROOKFIELD BUREAU C0081
OTTAWA ON K1V 1J8
Tél.: 1 800 204-4198

Votre marchand de santé!

Ouvert mercredi le 24 juin



Robert Directeur, Jacques assistant-directeur

SPÉCIAUX VALIDES DU 23 AU 28 JUIN 1998

Promotions de la semaine

Charcuterie

JAMBON FUMÉ
«Mère Michel»
11$/kg.
4.99 lb.



SALAMI PARISIEN
«Bretagne»
8.80/kg.
3.99 lb



Fromages

BRIE
«Le Léger Gourmand d'Henri IV»
Pr. de France 100 gr.
1.99 ch.



CAMEMBERT
«La Vache Noire»
240 gr.
3.99 ch.



Produit naturel

TARTINADE AUX ÉPINARDS OU TARTINADE FALAFEL
235 GR.
1.99 ch.



Produit maison

QUICHE AUX POIREAUX
«Plaisirs Gastronomiques» 500 gr.
3.99 ch.



Produits laitiers

FROMAGE COTTAGE 1% OU 2% M.G.
«Liberté» 500 gr.
2.49 ch.



YOGOURT SVELTE 0.1% M.G.
Choix de 6 saveurs
750 gr.
2.99 ch.



Produit d'épicerie fine

HUILE D'OLIVE EXTRA-VIERGE
«Calamata»
Première pression à froid 500 ml.
5.99 ch.



Boulangerie

PAIN PUMPERNICKEL EN MICHE
1.27 ch.



Produit en vrac

PISTACHES BLANCHES NATURELLES
215 gr.
2.99 ch.



mercredi & jeudi seulement les 24 - 25 juin 1998

Champignons blanc
Pr. de l'Ontario.
Cello de 8 onces



99¢ Cello

Fraises du Québec
Fraîchement cueillies tous les jours



3.75 Panier de 4 litres

Brocoli
Pr. du Québec
Gros. 14



99¢ ch.

spéciaux de la semaine



Tomates rouges, de serre
Pr. d'Ontario
2.18/kg.
99¢ lb.

Laitues frisées
Pr. du Québec
2/99¢



Échalotes
Pr. du Québec
3/ pqt 99¢



Nectarines
Pr. de Californie
Gros. 96
1.52/kg.
69¢ lb.



Melon d'eau «SANS PÉPIN» ENTIER
Pr. des É-U.
0.86/kg.
39¢ LB.







Les photos peuvent différer de l'item en magasin.

Notre-Dame NATURE

FRAIS DE LA FERME 104 BOUL. INDUSTRIEL, REPENTIGNY 582-1777

La SQ *à vélo* dans les rues de Lavaltrie

LINE LEBRUN

À compter de cette semaine, les résidents du Village et de la Paroisse de Lavaltrie verront se promener dans leurs rues un agent de la Sûreté du Québec sur deux roues. La SQ de Berthier qui couvre ce territoire vient en effet d'inaugurer sa vélo-patrouille qui se rendra, au moins une fois par semaine, dans chaque municipalité desservie.

La mise sur pied du projet revient à l'agent communautaire Patrick Plourde dont l'auto-patrouille est maintenant pourvue d'un support à vélo qui lui permettra de faire sa tournée dans la région. «Ce projet s'inscrit dans l'esprit de ce qu'on appelle la police de proximité ou la police de quartier comme cela se fait à Montréal.»

À chaque jour, le policier se rendra dans une municipalité. Il stationnera son véhicule dans un endroit visible et enfourchera son vélo. Cette méthode aura l'avantage de faire savoir à la population qu'il est présent sur place tout en maintenant son contact radio avec le poste de Berthier.

«À vélo, c'est plus facile de se rapprocher des gens, d'aller discuter avec les commerçants et faire de la prévention auprès des jeunes», a indiqué l'agent Plourde.

La police à vélo existe déjà dans plusieurs municipalités. C'est notamment le cas à Repentigny où l'action des agents vise en particulier les parcs municipaux.

La Sûreté du Québec a démarré un service semblable à Lacolle et dans la région de l'Outaouais.

La patrouille à vélo débutera sa tournée cette semaine pour la terminer à la fin août.

Grande VENTE *d'extérieur!*

SICO



Peinture extérieure latex 100% acrylique – fini mat
Série 811
31,99 $ Toutes les couleurs
Blanc 30,99 $ / 3,78 L



Peinture à l'alkyde pour planchers et murs – fini lustré
829-615 Gris givre / 829-617 Gris moyen
27,99 $ / 3,78 L



Teinture opaque à l'alkyde pour patios
Série 215
27,99 $ Couleurs prémélangées
Autres couleurs 29,99 $ / 3,78 L

En vigueur du 13 avril au 14 août 1998

ROBERT TURCOTTE
17 RIVEST
LE GARDEUR
585-2700

LIMOGES ET FRÈRES
316 ST-JACQUES
L'ASSOMPTION
589-4725

CHARLES GODFRIND
1156 RTE 344
L'ASSOMPTION
589-2201

GERVAIS ROCH INC.
460 ROUTE 341
L'ÉPIPHANIE
588-4585

23-06

REPENTIGNY

Deux régies *aux Services communautaires*

(L.L.)— Les Services communautaires de Repentigny possèdent maintenant deux régies plutôt qu'une seule, une réorganisation visant à faciliter le travail des employés et favoriser une plus grande efficacité.

La Régie socio-culturelle dirigée par le régisseur Guy Bessette est maintenant départie de toutes les activités à caractère communautaire lesquelles sont regroupées sous la nouvelle régie socio-communautaire confiée à la régisseure Isabelle Champagne qui était auparavant l'adjointe de M. Bessette.

«La dimension communautaire se développe de plus en plus. Nous desservons maintenant environ 140 organismes communautaires», a expliqué le directeur des Services communautaires Daniel Desnoyers.

Le développement croissant du volet communautaire à l'origine de cette réorganisation mineure avait été observé par la firme Sodem dans son étude sur le loisir commandée par la Ville de Repentigny et rendue publique l'été dernier.



Poursuivant son programme initié il y a neuf ans, la Ville de Repentigny permet cette année à quatre étudiantes de niveau collégial et universitaire d'effectuer un stage de travail en France pour la période estivale. Dans le cadre des jumelages avec Évry et Bergerac, elles se sont envolées dimanche pour six à huit semaines vers l'une ou l'autre de ces deux villes. Ci-dessus, trois des quatre participantes en compagnie de la vice-présidente du Comité de jumelage, Annette Thifault et de Monique Leroux du Service des communications. Ce sont, Marie-Claude Désilets, Maude Gariépy et Marie-Pier Lavergne. (Photo: Richard Gauhtier)

DÉMÉNAGÉ

LE GROUPE VÉZINA & ASSOCIÉS LTÉE

Groupe Vézina & Associés Ltée
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
Automobile • Habitation
Entreprise • Vie • Voyage



Coin Notre-Dame et Brien, Repentigny

Le Groupe Vézina, Ayant une clientèle de plus en plus nombreuse, désire vous informer de son déménagement dans un plus grand local pour mieux vous servir.

DÉMÉNAGÉ



Johanne Fuoco directrice ainsi que toute l'équipe vous remercie de votre encouragement et espère vous servir encore longtemps!

472 Notre-Dame, suite 220 Repentigny
Tél. (450) 581-8291 • Fax. (450) 581-8680,
Vaste stationnement à l'arrière

Vous aurez beau faire le tour de la planète...
... vous ne trouverez jamais mieux que chez Suzuki Repentigny
Croyez-moi, j'en sais quelque chose!
C'est bizarre... j'ai pas vu personne dans l'coin

C'est pas tellement compliqué,
ON BAT TOUS LES PRIX!
NOTRE SERVICE EST IMBATTABLE
Comparez!

Swift '98
(Option GT disponible)
La plus économique
Meilleur achat qualité-prix!
~~11495$~~ 10495$

Sidekick 2 portes '98
229$ /36 MOIS

Esteem Wagon
- Moteur 4 cyl. 1.6L
- Radio cassette am/fm Blaupunk à face détachable
- Roues 14"

Spécial 13495$ ~~14,495$~~

SUZUKI Repentigny
Qui la conduit la recommande.MD

761 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-9950

UNE DÉCISION SERAIT PRISE SOUS PEU

Siège social du Cégep: *il ne resterait que 2 sites*

UNE ANALYSE DE JACQUES DUPUIS

À l'approche de la date de mise en oeuvre officielle du nouveau Cégep de Lanaudière, le 1er juillet, la question du siège social serait sur le point d'être réglée. De source non-officielle, *L'Artisan* a appris qu'il ne resterait que 2 sites sous considération, l'un à Joliette et l'autre à Repentigny.

D'entrée de jeu, M. Jacques Gaudrault, président du comité d'implantation de la structure avait affirmé que le choix du siège social faisait partie du mandat du comité, du moins au niveau de l'étude préparatoire et de la suggestion d'un lieu. M. Gaudrault reconnaissait du même souffle, cependant, que le conseil des ministres aurait le dernier mot. Le président du comité, dont le moins que l'on puisse dire est qu'il se tient éloigné des média - d'ailleurs les membres de son comité ne sont pas autorisés à parler aux journalistes -, avait également indiqué qu'il estimait valable la théorie à l'effet «qu'il serait sage que le siège social ne soit pas situé dans la même ville que l'une des constituantes», ce qui aurait eu pour effet d'éliminer Joliette, L'Assomption et Terrebonne. Or, selon les rumeurs persistantes, un des sites serait à Joliette, dans une école désaffectée, probablement l'école Saint-Viateur. L'autre site serait à Repentigny, à l'édifice Catania où logent déjà certaines instances de l'actuel Cégep Joliette-De Lanaudière.

Vétusté

Toujours selon les rumeurs, l'état vieillot de l'école Saint-Viateur serait un argument de poids contre son choix. On pense certes aux travaux de modernisation et à leur coût. D'autre part, l'édifice Catania est plus moderne, plus fonctionnel et nécessiterait beaucoup moins d'investissements. La localisation à Joliette pose également le problème de localiser le plus au nord le bureau principal d'une instance qui a trois constituantes mais dont l'administration est censée être centralisée. Plusieurs estiment qu'un site médian, à distance comparable ou inférieure pour au moins deux des trois constituantes, serait plus logique, plus pratique et probablement moins dispendieux. Évidemment, d'autres facteurs entrent en ligne de compte tels les communications, les infrastructures et autres.

Chevrette

Lors de sa visite à L'Assomption, la semaine dernière, le ministre régional Guy Chevrette indiquait «ne pas être au courant qu'une décision ait été prise.» Il indiquait de plus devoir rencontrer Mme Marois «dans les prochains jours» à ce sujet. Or tous connaissent la sensibilité du ministre sur la question des sièges sociaux à Joliette. On se souvient du dossier de la Régie Régionale et de ces autres sièges sociaux que certains de ses collègues ont déplacés à son insu, ce qui causa une violente sortie du bouillant député de Joliette. À l'approche des vacances d'été, il n'y a pas à écarter que l'on choisisse le milieu de juillet, pendant la grande vacance, un moment où l'intérêt des lecteurs de nouvelles est à son plus faible, pour faire l'annonce, comme on l'avait fait, en catimini, pour le site du futur centre hospitalier du sud de Lanaudière...Mais à cette date, *L'Artisan* ne sera pas en vacances et veillera au grain...!

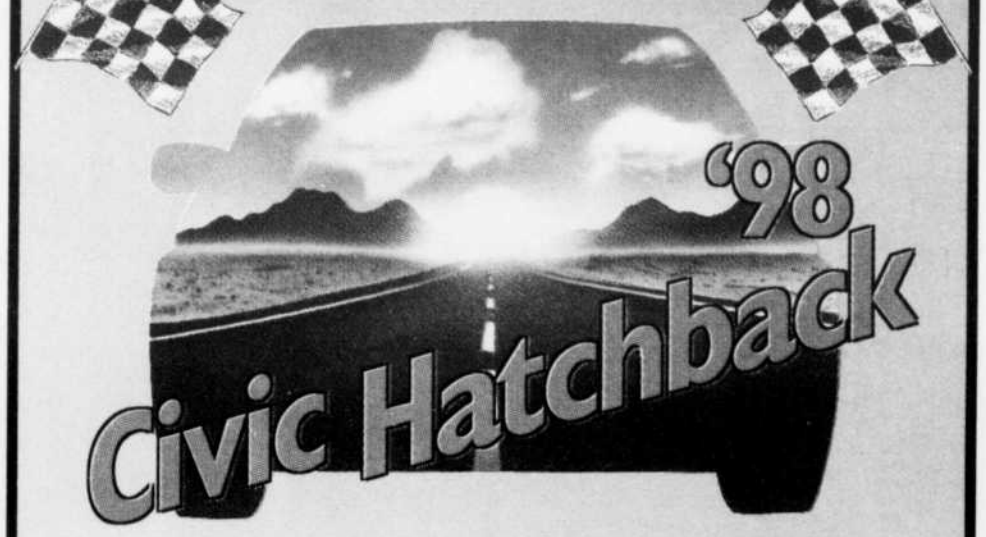
TABLEAU DES DISTANCES*

Siège social du futur Cégep régional de Lanaudière

DE	L'Assomption	Joliette	Terrebonne
À Repentigny	14	40	17
À Joliette	26	-	55

* *Selon l'Atlas Régional publié par le* SEPL (1991)

DOMAINE HONDA



Modèle CX, 5 vitesses 198$* /mois

Transport et préparation inclus

et pour 19.95$ de plus par mois

La solution



Obtenez

Climatiseur et lecteur de cassettes ou lecteur CD

Aussi disponible Financement à 4.8%

INFORMEZ-VOUS

* Location de 48 mois d'une Civic Hatchback 1998 neuve modèle CX échange ou comptant de 12855, la première mensualité et un dépôt de garantie de 250$ exigibles. Limite de 96,000km. Taxes, assurance et immatriculation en sus.

HONDA

Conçues et construites sans concession.

Le tout nouveau

DOMAINE HONDA

POINTE-AUX-TREMBLES

12,150 Sherbrooke Est,

Mtl Tél. 645-6700

23-06

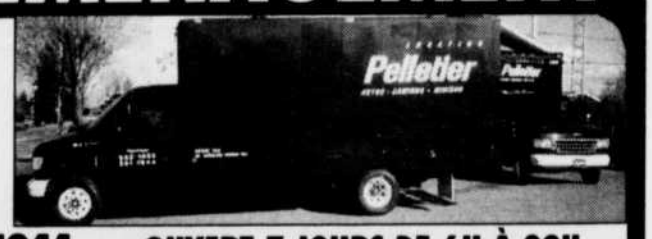
POUR VOTRE DÉMÉNAGEMENT

AUTOS ET CAMIONS

Disponible: diable, couvertures

*Cas d'assurance

Réservez dès maintenant



582-1595 • 581-1944 OUVERT 7 JOURS DE 6H À 23H

Pelletier

Ultramar

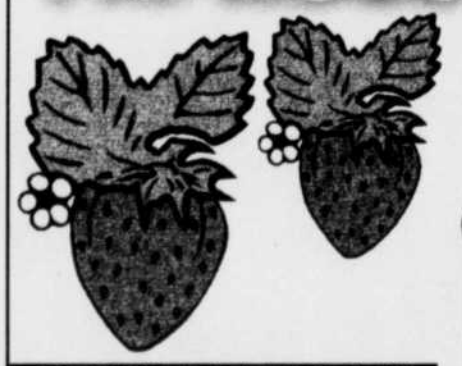
SERVICE STATION NORMAND ROZON INC.

104, rue Cherrier, Repentigny, (coin Larochelle)

Tél.: 581-1944 - Cell.: 386-6481

12-05

FRAISES



Bienvenue

à cueillir ou déjà cueillies

AUTO-CUEILLETTE 8h à 19h

Ferme Yves Lacombe

586-1816

À LA FERME

260 CH. LAVALTRIE

LAVALTRIE

23-06

Golf et homard pour L'Oasis du Vieux Palais: *un franc succès* !

Plus de 120 invités ont participé au Tournoi. Parmi eux, Natale Liberatore, Yvon Sénécal, André Tardif, Serge Tétreault sous-ministre adjoint au Secrétariat des régions, le préfet Gilles Labbé, Réjean Fontaine, directeur général du Fonds de Solidarité de Lanaudière qui posent ici avec Mme Françoise Mayrand.





C'est au Club de golf Montcalm que s'est récemment déroulé le Tournoi de golf annuel du Vieux Palais de Justice de L'Assomption. La nouvelle formule de golf et homard à volonté a remporté un vif succès, d'autant plus que c'est M. Geffrey Frenette, propriétaire du Canadian Tire de Repentigny, qui s'est chargé lui-même de choisir et de ramener du Nouveau-Brunswick ces homards qui ont fait le délice des convives. On reconnaît M. Réjean Fontaine, l'animatrice du Vieux Palais, Françoise Mayrand, Geffrey Frenette et le président d'honneur Jacques Dupuis.



Malgré de louables efforts, les golfeurs Richard Nault, Peter Bellafoutis, Richard Gratton et Jacques Boulanger n'ont pas réussi à remporter le championnat. L'an prochain peut-être !

12e édition

du 19 au 3 juillet souper théâtre 25$ théâtre seulement 11$

RÉGION DE LANAUDIÈRE PRÉSENTE

LA MINE d'ARTS

THÉÂTRE D'ÉTÉ 98

UN PIGEON SUR UN TOIT



De gauche à droite: Michel Fournier, Alain Hervieux, Lise Dominic, Danielle Martin, François D'Amour

ÉRABLIÈRE AURÉLIEN GRÉGOIRE INC.
701, 10e Rang, Sainte-Marcelline

Du mercredi au samedi, 20h30
Souper / Théâtre: 18h00
du 19 juin au 5 septembre 1998

Auteur: Bill Daily - Traducteur: Claude Maher
Mise en scène: Danielle Martin

RÉSERVATION TÉL.: (514) 883-8804 Salle avec air climatisé

Une ÉCOLE D'ÉQUITATION OFFRE

Bienvenue à tous!

Session de cours d'équitation



Ambiance familiale

- Cours d'équitation Western et classique structuré et sécuritaire
- Cours pour cavaliers, débutants ou avancés
- Encadrement structuré et sécuritaire pour vos enfants
- Formation dans le manège intérieur ou en randonnée
- Contact avec la nature
- Pension pour chevaux, manège intérieur
- Pâturage
- Entraînement
- Étalon en service
- Transport, vente et achat de chevaux

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

Dépêchez-vous... Au pas, au trot ou au galop ...On vous attend bientôt!!!

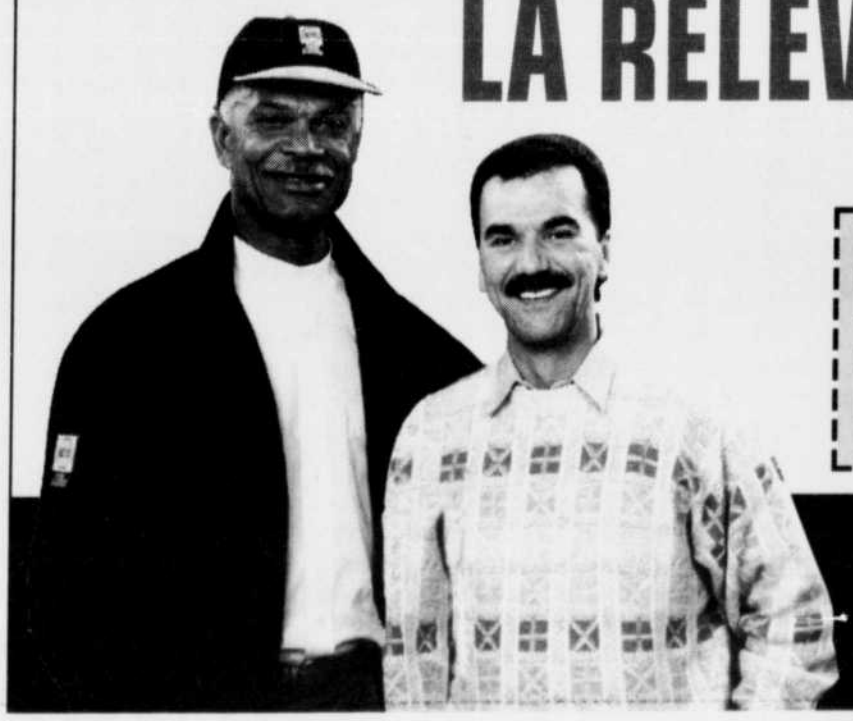
ENCOURAGEZ VOTRE ENFANT À FAIRE UN SPORT DANS UN ENCADREMENT SAIN, SÉCURITAIRE ET FAMILIAL...

LES ÉCURIES DU GRAND CÔTEAU

1199, Grand Côteau, L'Épiphanie
Marilyn et Claude 588-6690

FELIPE ALOU FAIT CONFIANCE AUX PROS D'OCTO POUR L'ENTRETIEN DE SON VÉHICULE

« POUR MON AUTO, C'EST DANIEL QUI PREND LA RELÈVE»



AMORTISSEURS À PARTIR DE 34,95$ Inspection gratuite sur la plupart des véhicules

SILENCIEUX À PARTIR DE 49,95$ Inspection gratuite sur la plupart des véhicules

CHANGEMENT D'HUILE 14,95$ Sur la plupart des véhicules (MAXIMUM 5L.) Spécial se termine le 31 juillet '98

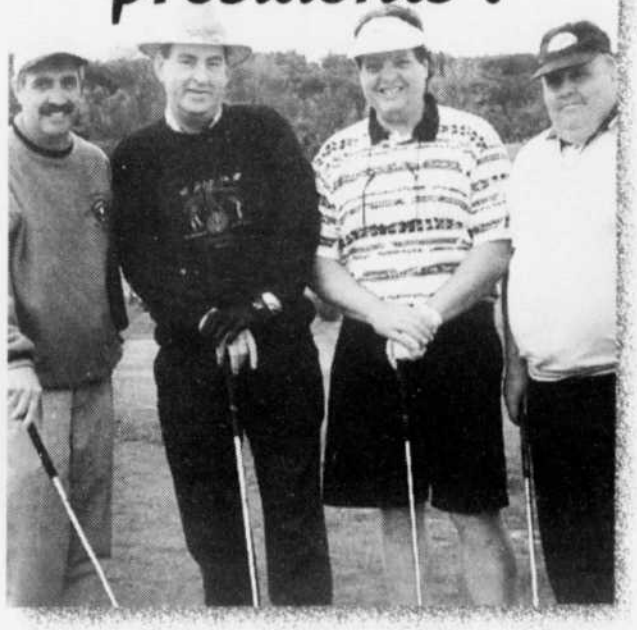
GARAGE L. HÉBERT INC.
1003, RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY (QUÉBEC) J5Y 1E1
581-5540

OCTO FREINS SILENCIEUX

TOUT PRÈS, TOUT PRO!MC
Marques de commerce, propriété d'Autostock inc.

ENTRE NOUS... ET VOUS...
SUITE

Le Club des présidents ?



Photographie prise lors d'un récent tournoi de golf où on reconnaît des membres du Richelieu Repentigny qui ont tous relation directe avec la présidence. Jean Thouin sera président du Club en 1998-99, Serge Lanoue l'était en 1997-98 alors qu'Hubert Frenette l'a été en 1996-97. Quant à Jacques Dupuis, il a occupé le poste en 1975-76...Inutile de demander où se retrouve la sagesse sinon l'expérience...!

(Richard Gauthier)



Des performances digne de mention

Les parents du jeune Marc-André Poisson peuvent être fiers de ce dernier qui, après avoir mérité le titre d'élève de l'année sur le plan académique, recevait tout récemment un honneur similaire dans le cadre des cours de piano qu'il poursuit depuis maintenant près de deux ans avec un progrès remarquable. Il salue d'ailleurs son professeur Roseline.

La gageure perdue...



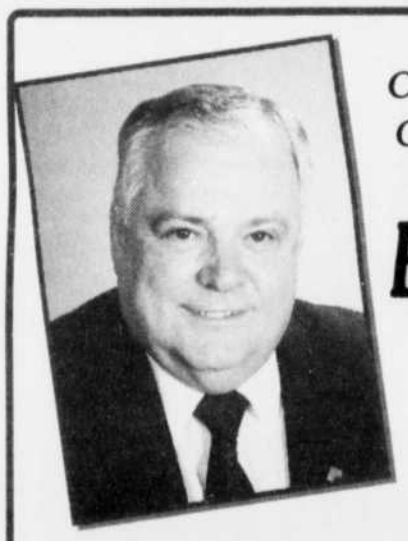


Daniel Ricard du Garage L. Hébert (OCTO) de Repentigny et Michel Lalongé de Monsieur Muffler également de Repentigny ont gagé récemment contre leurs collègues respectifs Jean-Claude Pilon et Jean-Marc Lalongé. L'enjeu ? Une livraison de pièces avec excuses formelles et à genoux...À gauche, Jean-Marc Lalongé a fait sa livraison au Garage Hébert (OCTO) et s'est exécuté devant Karine et Dominique Ricard, représentantes personnelles de leur père Daniel, alors que Jean-Claude Pilon, a à son tour fait sa livraison chez Monsieur Muffler et s'est exécuté devant Michel Lalongé. Une seule consolation pour les perdants: ce proverbe qui dit que «...l'homme n'est grand qu'à genoux...!»

(Photoposte)

Garage D. Sutton inc.
• Mécanique générale gaz et diesel
• Frein - suspension - silencieux: garantie à vie
AUTRES SERVICES: MOTEUR, TRANSMISSION, PANNE À L'HUILE, RÉSERVOIR D'ESSENCE
588-5099
2380 route 343, St-Gérard-Majella

Les Systèmes d'alarmes L.G.inc.
à votre service depuis 20 ans
prop : Ghislain Ruest
Central de surveillance d'alarme 24 hrs-7 jours
Appelez pour une estimation
GRATUITE 581-4879
Nouveaux clients surveillance de votre résidence 24 heures pour seulement $11.25 par mois+ taxes sur contrat annuel seulement



Chères amies,
Chers amis,
Bonne fête nationale
Je vous invite à exprimer votre fierté d'être Québécoises et Québécois en participant aux nombreuses activités de cette fête qui deviendra bientôt, je l'espère, celle de notre pays.
RENÉ LAURIN
Député de Joliette
(514) 752-1940

PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR VOTRE MARIAGE DÈS MAINTENANT



Manucure Ginette
GINETTE GAGNÉ
- Pose d'ongles d'aspect 100% naturel
- Manucure pour hommes et femmes
654-1617



JOSÉE SÉGUIN
DESIGNER D'INTÉRIEUR
Membre: Société des designers d'intérieur du Québec et des designers d'intérieur du Canada.
Aménagement résidentiel
Planification de bureaux
En affaires depuis 12 ans
Tél. cell.: 497-0915



Assurances
• Habitation
• Automobile
• Commerciale
• Agricole
• Vie
PROMUTUEL Lanaudière
Jean-Louis Blais
représentant
50 boul. Laurentien, Repentigny 585-8559
3113 boul. Mascouche, Mascouche 474-3395

ERIC FALARDEAU
DENTUROLOGISTE
Spéciaux d'ouverture
325$ par prothèse complète
425$ par prothèse partielle métallique
avec première qualité de dents
*prix en vigueur jusqu'au 24 juillet 1998
9 ans d'expérience
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Souci de l'esthétique
555 Notre-Dame
bur. 224 a, Le Gardeur
581-4835
*Seulement sur rendez-vous

Je veux apprendre le français



ASSE, programmes internationaux d'échanges étudiants, est à la recherche de familles désirant accueillir bénévolement, c'est-à-dire donner gîte et nourriture pendant la prochaine année scolaire à de jeune filles et garçons agé(e)s entre 15 et 18 ans, originaires de pays d'Europe. Ces jeunes sont assurés par ASSE, ont leur propre argent de poche pour leurs dépenses personnelles et aimeraient être reconnus comme étant un membre entier de votre famille. Tous ces étudiants ont été choisis soigneusement et ont tous un très bon rendement scolaire.

Je vous présente quelques étudiants qui aimeraient connaître le Québec et les Québécois tout en apprenant le français. Il y a Svenja qui joue du piano et aime le ski et la voile; Wolf préfère le tennis, le vélo, la trompette et la danse; Ricarda adore peindre, lire, le jazz et l'aréobie. Et ainsi de suite...

Donnez à votre famille la chance de connaître une autre culture. Enrichissez-vous en accueillant un jeune qui deviendra un ami pour la vie. **Téléphonez dès maintenant, pour connaître les critères d'admissibilité et pour choisir votre étudiant, selon les dossiers reçus, avec M. Réjean Dumont au (450) 964-0817 ou M. Pierre Constantin au 1-800-361-3214**

ASSE est un organisme de service public sans but lucratif.

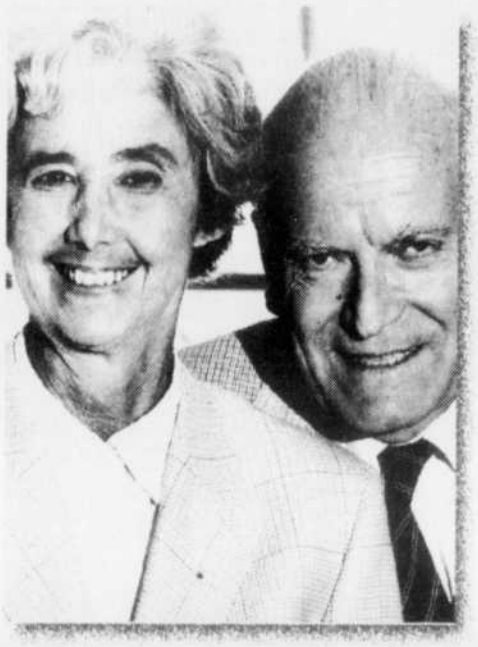
Hommage à l'oeuvre de *Lucille Teasdale et Piero Corti*

En reconnaissance à l'oeuvre des docteurs Lucille Teasdale et Piero Corti, le Club Lions Repentigny La Seigneurie, en collaboration avec la paroisse Notre-Dame-des-Champs, rendra hommage à ces derniers lors des célébrations du 4 juillet à 16h30 ainsi que du 5 juillet à 9h30 et 11h au 187, Iberville à Repentigny.

Au cours de ces célébrations, M. Corti parlera de son oeuvre et une quête suivra les cérémonies au profit de la Fondation Lucille Teasdale et Piero Corti.

Jeune québécoise et une des premières femmes chirurgiennes au Québec, cette dernière a passé ses étés à Repentigny. Elle et ce brillant médecin Italien ont vécu 35 ans ensemble en Afrique où ils ont soigné des milliers de personnes et ont formé des professionnels de la santé qui ont pris la relève.

Le docteur Teasdale y a contracté le SIDA et jusqu'aux dernières heures de sa vie, ses préoccupations se sont portées sur le support qu'elle pouvait générer pour l'hôpital St-Mary's Lacor à Gulu, un projet de grande envergure. Elle est décédée le 1er août 1996.



Les docteurs Lucille Teasdale et Piero Corti. (Photo: Photoposte)

Avis de la paroisse St-Gérard-Majella

La municipalité de la paroisse de St-Gérard-Majella avise sa population que le centre administratif et la bibliothèque seront fermés les mercredis 24 juin et 1er juillet prochain en raison des congés respectifs de la Fête nationale et de la Fête du Canada.

Pas besoin de traverser le pont...

Obtenez les *meilleurs prix* et un *service supérieur* .

Dodge · Chrysler · Jeep · Camions Dodge

CARAVAN '98

57 en inventaire

Il ne reste que 7 jours Faites vite



- Automatique
- Climatiseur
- Vitres teintées d'origine
- Portes électriques

Transport et préparation inclus

location 36 mois **299$*** /mois

NEON '98

23 en inventaire

Il ne reste que 7 jours Faites vite



- 5 vitesses
- Toit ouvrant électrique
- Portes et vitres élect.

Transport et préparation inclus

location 36 mois **197$*** /mois

STRATUS '98

11 en inventaire

Il ne reste que 7 jours Faites vite



- Tout équipé
- automatique
- climatiseur
- vitres et portes élect.

Transport et préparation inclus

location 36 mois **299$*** /mois

En juin

obtenez en prime

•12 changements d'huile

•12 lavages d'autos

gratuitement

Promotion Grand Cherokee Laredo et Limited

en inventaire

EN BAS DU PRIX COÛTANT

TOUT DOIT ÊTRE VENDU



24 en inventaire

Location 36 mois, 20 400 km/an, taxes en sus. Comptant ou échange équivalent de 2000$. Possibilité d'avance de fond de 2000$ sans intéret pour 1 an. Voir détails chez le concessionnaire.

Caleta

DODGE • CHRYSLER • JEEP

REPENTIGNY

Au coeur de notre communauté.

575, rue Notre-Dame, Repentigny 654-4340

Une affaire d'équipe et de service www.caleta.com

23/06

RENOGESTION J.P.



•Meubles recyclés

•Article de décoration

•Vente et service

Ouvert

Jeudi et Vendredi de 18hres à 21 hres

Samedi de 10 hres à 16 hres

en autre temps sur rendez-vous

711 Notre-Dame

St-Sulpice (angle 343)

(450) 589-7073 Jean-Pierre

(450) 589-1657 Jean

23/06

ON NE RAPPORTE AUCUN BLESSÉ

Incendie d'origine criminelle dans une résidence de Charlemagne

(D.H.) — Un incendie a éclaté vers 3h dans la nuit de jeudi à vendredi au 278 Lauzé à Charlemagne. Heureusement, on ne rapporte aucun blessé puisque les occupants de la résidence ont été alertés par un voisin qui avait entendu des crépitements. La maison a cependant subi de lourds dommages.

Selon les premières constatations, les flammes auraient été allumées par une main criminelle, possiblement la même qui fait des ravages dans ce secteur depuis quelques semaines.

«Il y a beaucoup de similitudes entre les feux qui sont survenus récemment et celui-ci. L'enquête se poursuit et nous aimerions évidemment arrêter le coupable le plus rapidement possible» précise Michel Perreault, de la Sûreté municipale de Le Gardeur-Charlemagne.

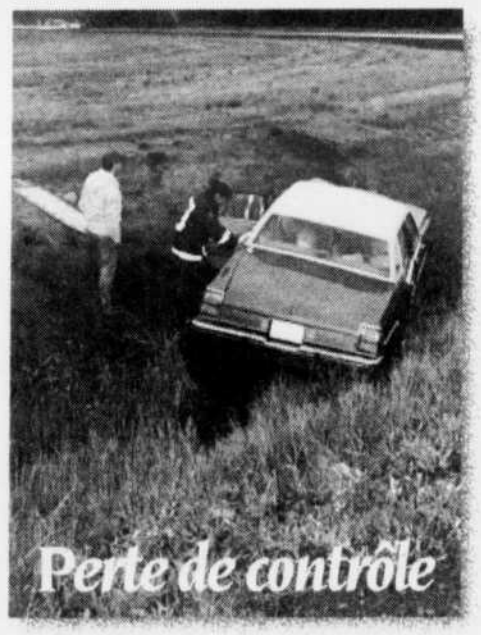


Un incendie criminel a détruit une partie de la résidence située au 278, rue Lauzé à Charlemagne. Heureusement, aucune personne n'a été blessée.

(Photo: Maurice Thibodeau)

Rappelons que depuis le mois de juin, les policiers ont été appelés sur les lieux de trois incendies criminels qui ont été allumés dans un arbre, une haie et un cabanon sur le territoire de Charlemagne.

Si vous détenez des informations relatives à cette affaire, n'hésitez pas à téléphoner au Service de police au 581-3141.



Le 16 juin dernier, un conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule dans la bretelle d'accès de l'autoroute 40 ouest, sur la route 341 à L'Assomption. L'accident a fait un blessé léger. La chaussé glissante aurait causé cette perte de contrôle.

(Photo: Maurice Thibodeau)

Formation professionnelle dentaire

Cours d'assistance dentaire débutant en Septembre '98

Inscription maintenant

(450) 965-1920

23/06

Les aubaines de la saison

Vêtements femme 30 à 60%

Chaussures sélectionnées 25$ 45$ 75$

Chaussures homme femme 20 à 60%

Nous serons fermés du 18 au 27 Juillet

Service personnalisé

BOUTIQUE Agathe Lépine

195 St-Paul, Le Gardeur

581-0424

Déjà 2 ans!

COUPON - RABAIS DE 15%

Présentez ce coupon à la caisse et **vous obtenez un rabais de 15%** sur tout achat de vingt-cinq dollars 25$ et plus (un coupon par client) à la **Boutique Gare de Robe**

GARE de ROBE BOUTIQUE

185, rue Sainte-Marie
Vieux-Terrebonne
J6W 3E2
450-964-4035

OUVERTURE:
MARDI AU DIMANCHE À MIDI

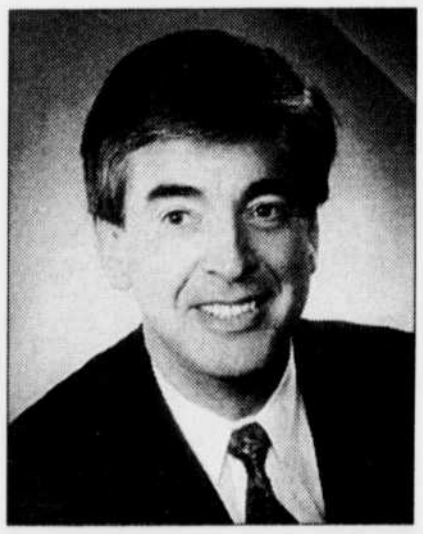
GRAPHISTE

Roxanne LAMY diplômée

Si vous avez besoin de
- image de marque (logo)
- dépliant
- carte d'affaires et papeterie
- publicité
- etc...

Roxanne Lamy au **585-3028**

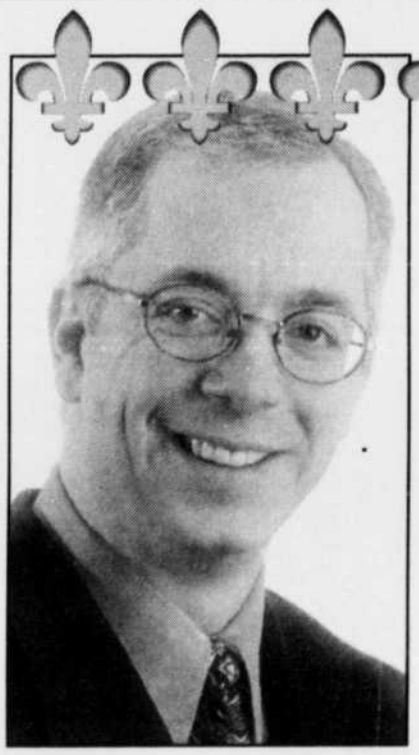
Le président des
Hebdos UniMédia
à la présidence des
Hebdos Sélect du Québec



Montréal - Le président-directeur général des Hebdos UniMédia, M. Gilles A. Cérat, a été élu à la présidence du conseil d'administration des Hebdos Sélect du Québec inc. lors de l'assemblée générale annuelle des actionnaires tenue à Saint-Hyacinthe.

M. Renel Bouchard, rédacteur en chef et directeur général des Éditions Le Canada Français occupera la vice-présidence, alors que M. François Charbonneau, directeur du marketing et développement des affaires des Hebdos Transcontinental agira en tant que trésorier et M. Luc Bélanger, éditeur du journal Le Choix des gens d'ici agira comme secrétaire.

En plus d'occuper la présidence du conseil d'administration des Hebdos Sélect inc., M. Cérat est vice-président de l'Association des Hebdos du Québec et membre du conseil d'administration de l'Institut des Communications Graphiques du Québec.



«Merci à tous ces bénévoles qui travaillent à la préparation et à la réalisation des nombreuses activités entourant notre fête nationale»

Député de Repentigny
184 rue Notre-Dame, bureau 201
Repentigny, J6A 2P9
Téléphone: 581-3896 • Télécopieur: 581-9958

Un dimanche culturel à Charlemagne

La Municipalité de Charlemagne, Le trio Cousineau et le Centre d'Exposition Lanaudière proposent à la population, le 28 juin prochain, une matinée culturelle mariant musique et arts visuels.

La journée débutera à 11h15 avec une prestation d'une durée d'une heure de plusieurs musiciens professionnels dans la cadre des «Concerts sons et brioches» de la Municipalité de Charlemagne. À 12h15, le Centre d'Exposition Lanaudière prendra la relève en offrant une visite guidée de l'exposition «Sur les mots de Jean-Paul Daoust» par la coordonnatrice Dolorès Contré. Pour l'occasion, le poète sera présent ainsi que quelques artistes exposants dont le peintre Serge Lemoyne.



Le peintre Jean-Paul Daoust lors du vernissage de l'exposition au mois de mai. (Photoposte)

Pour cette exposition, les artistes invités ont créé des oeuvres qui traitent du lien intime qui existe entre l'auteur et sa poésie tandis que les artistes lanaudois ont fait une nouvelle lecture des poèmes de Jean-Paul Daoust.

Le Centre d'Exposition Lanaudière est situé au 84 de la rue Sacré-Coeur à Charlemagne. Pour plus d'informations: 276-9650.



Un Sulpicien *au Festival de Jazz*

Le saxophoniste Pierre Guillemette, un résident de St-Sulpice, et le guitariste Marcel Boulanger présenteront un spectacle au prochain Festival de Jazz de Montréal. Ce tandem, intitulé *Urbia*, se produira le 5 juillet, à midi, sur la scène intérieure du Complexe Desjardins, dans le cadre des Midi-Concerts. (Photo: Archives)

Une journée V.I.P. pour l'équipe gagnante de Remax Unis Inc.



Le concours était organisé avec la collaboration de **Multi-Prêts Hypothèques** : Mme Sylvie Rousson et M. Daniel Leboeuf; de Anne-Marie Villemaire, **notaire**; de **RE/MAX Unis Inc**. avec M. Denis Asselin et Martine Corriveau, secrétaire.

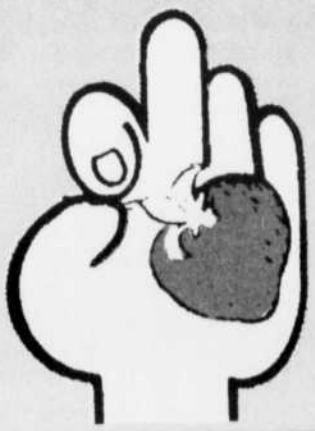
L'équipe gagnante de ce concours était composée de Marielle Beaudry, Christiane Blouin, Madeleine Chouinard, Pierrette Godbout, Gilbert Brière et Jacques Gaudreau. Le départ de cette journée V.I.P. s'est fait des bureaux de RE/MAX Unis Inc. au 491 rue Notre-Dame à Repentigny, jeudi le 11 juin 1998.

Le cortège de 2 limousines s'est par la suite rendu à la Marina Commodore à Laval, puis vol en hydravion jusqu'au "Bistro à Champlain" à Ste-Marguerite du Lac Masson. Suivirent un souper gastronomique, la visite d'une des meilleures caves à vin du Québec, une dégustation de vin et de cigare, le tout se déroulant dans la bonne humeur, bien entendu. Puis, toutes bonnes choses ayant une fin, retour de toute l'équipe en limousine, prête à relever de nouveaux défis.

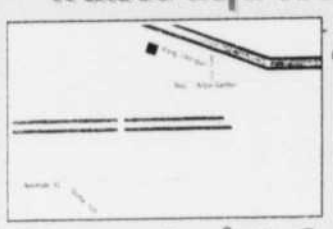
23:06

QUEUES DE CASTOR®
Pâtisserie
HOOKER'S ENTERTAINING
QUEUES DE CASTOR
PASTRY · PÂTISSERIE
Nouveau dans la région
Nouveau dans la région
Venez voir notre mini-zoo
Vos tout-petits pourront s'amuser dans nos jeux conçus pour eux
Chez la crème à coco
815 boul. L'Ange-Gardien nord, L'Assomption (coin Rang du Golf)
Combo
jus Moozoo (orange-citron)
+
queue de castor (cannelle et sucre)
5$
taxes incluses du 23 juin au 2 juillet 1998
sur présentation de ce coupon
à l'achat d'une queue de castor, nous vous remettrons la 2e GRATUITEMENT (saveur canelle et sucre)
2 pour 1
1 coupon par client
valide du 23 juin au 2 juillet 1998
Ne peut être jumelée à tout autre offre.
N'oubliez pas que nous servons toujours la meilleure crème glacée de la région

Pour de la
qualité
PENSEZ



CORMIER
Venez cueillir vos fraises
vous-mêmes
aussi
fraises déjà cueillies



à 5 minutes
de
Repentigny
près de la
coop

Ferme André Cormier
160 rang L'Achigan, L'Assomption
589-5019
23-06

«Les Immortelles» de Serges Turbide donnent le coup d'envoi de la programmation 98-99 de l'Oasis du Vieux Palais

DIANE HAMEURY

Les Dubois, Bécaud, Brassens, Bruel, Ferland, Cabrel, Lapointe et plusieurs autres grands noms de la chanson québécoise et française seront présents à l'Oasis du Vieux Palais de Justice de L'Assomption cet été... L'humoriste, chanteur et comédien Serges Turbide fera en effet revivre leurs belles mélodies dans le cadre de son spectacle «Les Immortelles» qu'il offrira au public tous les vendredis, à 20h30, du 3 juillet au 25 août inclusivement. Il sera accompgné par Alain Sauvageau au piano. L'entrée est de 10 $ par personne.

Ce voyage dans l'histoire musicale donnera le coup d'envoi de la programmation 1998-99 de l'Oasis du Vieux Palais. De la nostalgie, vous serez transporté vers le monde du jazz avec le guitariste Jimmy DePetrillo. Que ce soit en solo ou avec des invités spéciaux, ce musicien saura vous divertir et vous faire bouger lors des «5 à 7 jazzes» qui se tiendront tous les jeudis, à partir de 2 juillet jusqu'au 27 août inclusivement. Cette aventure vous est offerte gratuitement...

Concert bénéfice

Le 20 septembre, l'Oasis du Vieux Palais vous convie à son concert bénéfice avec le pianiste Pierre Jasmin. La prestation débutera à 9h30.

Les croissants musicaux, toujours à saveur exquise, vous feront découvrir des artistes de grand talent tous les dimanches matins dès 9h30. Le prix du billet est de 15 $ par personne ou de 100 $ pour un abonnement saisonnier.

Pour cette série de spectacles, la brochette d'invités est alléchante: Manon Riendo au violon (18 octobre); Diane LaSelle au hautbois (15 novembre); David Côté au piano (6 decembre); Régine Langlois au violon (24 janvier); Daniel Godin au violon (14 février), Michel Dumouchel à la clarinette et Marguerite Wada au piano (14 mars); le Trio St-Germain avec de la musique du 17e et 18e siècle (11 avril) et The Van Ho Thi au piano vous feront passer d'excellents moments.

Autres activités

D'autres activités sont possibles dans l'enceinte de l'Oasis du Vieux Palais de Justice de L'Assomption. Des visites guidées, des soupers thématiques et les forfaits Françoise vous enchanteront sûrement! Pour informations: 589-3266.



Serges Turbides, Françoise Mayrand Jussaume et Yves Lagacé, des Productions Yves Yan, invitent les gens à assister au spectacle «Les Immortelles».
(Photo: Maurice Thibodeau)

Changement de vocation
à la Banque de Montréal de Repentigny

La succursale de la Banque de Montréal à Repentigny vient de changer sa vocation pour devenir un **centre financier spécialisé dans la gestion financière**. Le principal changement consiste à réunir les connaissances, l'expérience et les ressources nécessaires pour offrir à sa clientèle les services de spécialistes qui l'aideront à gérer ses avoirs de façon optimale. En effet, les employés qui bénificient d'une formation accrue, d'une expertise reconnue ainsi que des outils à la fine pointe des stratégies financières sont en mesure de faire fructifier les avoirs de leurs clients tout en les aidant à économiser. Ils peuvent ainsi les conseiller dans les domaines suivants : **placements, fonds d'investissement, REER, FERR, services fiduciaires et successoraux, prêts personnels, marge-crédit personnelle et prêts hypothécaires**, pour n'en nommer que quelques-uns.

Les transactions bancaires courantes, telles que dépôt, retrait, paiement de factures éligibles, avances de fonds MasterCard, renseignement sur les soldes, transfert aux comptes, continueront de s'effectuer par le biais des modes d'accès électroniques (guichet automatique, téléphone, ordinateur, carte de débit, Internet) accessibles 24 heures sur 24, et 7 jours sur 7. Puisque les clients ont déjà adopté à 80 % ces modes d'accès, les experts financiers peuvent accorder tout leur temps à la gestion personnalisée au grand profit des clients. Toutefois, les transcations qui ne peuvent s'effectuer par les voies électroniques, telles que mandats ou traites en CAS et US$, certification de chèques, chèques de voyage, devises, opposition à paiement, virement télégraphique, pourront s'effectuer en tout temps durant les heures d'affaires du centre financier.



Une équipe dynamique à votre service :

de gauche à droite :
Alexandra Dimopoulos, Carmen Savoie, Carole Lafleur, Nathalie Tremblay, directrices - Services financiers, Marc Gilbert, directeur - Services financiers, Diane Martin, directrice de succursale, Michel Jarry, directeur régional, Linda Ricard et Andrée Girard, représentantes - Services à la clientèle.

Heures d'accueil

Lundi	de 10 h à 16 h
Mardi	de 10 h à 16 h
Mercredi	de 10 h à 20 h
Jeudi	de 10 h à 20 h
Vendredi	de 10 h à 16 h

Nos directeurs - Services financiers sont disponibles pour vous rencontrer, sur rendez-vous, à l'extérieur de cet horaire.

Centre financier de Repentigny
86, rue Brien
(514) 657-4636

Banque de Montréal

ASSEMBLÉE NATIONALE



Yves Blais
député de Masson
secrétaire régional
de Lanaudière
Vous souhaite
une
Bonne
Fête
Nationale

YVES BLAIS
2902, boul. Sainte-Marie
Mascouche
Téléphone: 966-0111
Télécopieur: 966-0115
23-06

REPENTIGNY

CAB EN RELÂCHE

Le Service bénévole comté L'Assomption cesse ses activités du mercredi pour la période estivale. Le tout reprendra le 26 août. Cependant, pour tous les autres services, les bureaux resteront ouverts tout l'été. Info: 581-5033

CLUB DE BRIDGE

Les personnes intéressées à se joindre au Club de bridge sont invitées chaque mercredi, à l'école Notre-Dame-des-Champs, 129 rue Notre-Dame, à 19 h 30, pour une session de bridge duplicata, au coût de 3 $. Info: P. Ferron, 585-7917 ou R. L'Hérault, 582-6723.

ÉMOTIFS ANONYMES

Le groupe Mieux-vivre d'Émotifs Anonymes est déménagé au Centre à nous, 50 rue Thouin et les réunions de ce groupe (fumeur), se tiennent les jeudis soirs, à 20 h. On y présente un mode de vie en 12 étapes et un accueil chaleureux.

L'ENTRAIDE PRÉCIEUX-SANG

Le comptoir de l'Entraide Précieux-Sang sera ouvert selon l'horaire suivant pour l'été: les mercredis, jeudis et vendredis, de 10 h à 16 h 30., au 669 rue Notre-Dame, voisin de l'épicerie Métro. Il sera toutefois fermé pour les vacances, entre le 18 juillet et le 4 août. D'autre part, les objets devenus inutiles peuvent être remis à l'organisme: meubles, articles divers, électroménagers, lampes... le tout en bon état. Tél.: 581-7247.

L'INTERVALLE

L'Intervalle organise des activités en soirée, pour la période estivale: mercredis, volley-ball extérieur au parc St-Laurent jusqu'au 9 septembre; lundis, cours de danse en ligne de 19 h 30 à 22 h; vendredis soirs, danse au Nautilus Plus, 740 Pontbriand, au coût de 5 $ pour les membres et de 12 $ pour les autres. Il y aura une soirée de danse pour la fête des pères, avec surprise et buffet en fin de soirée, au même endroit. Coût: 5,00 $ pour les membres et 12,00 $ pour les autres.

BESOIN DE BÉNÉVOLE

L'Association des personnes handicapées physiques Rive-Nord recherche des bénévoles avec automobile, pour aller chercher et reconduire des membres de l'APHPRN sans moyen de transport, de leur domicile au Centre à nous, pour les activités estivales. L'organisme défraie 0,32 $ du kilomètre parcouru. Info: lundi au vendredi, 9 h à 17 h, Nicole ou Caroline, 654-8279.

TOURNESOL DE LA RIVE NORD

Ce groupe d'entraide en santé mentale offre, de 13 h 30 à 16 h: mardi, discussion-partage; jeudi, ciné-maison; vendredi, à 11 h 30, pique-nique à l'île Lebel suivi d'une activité et de jardinage. À noter que le local sera fermé demain (mercredi), Fête de la St-Jean-Baptiste. Info: 657-1608.

ATELIER DES FERMIÈRES

Le Cercle des Fermières continue ses ateliers. Vendredi, il sera question de la jupe paréo et des appliqués sur tissus. Pour en savoir plus: Huguette, 581-1562.

TOURNOI DES PETANS-COEURS

Un premier tournoi régional de pétanque est organisé le 28 juin, au parc Louis-Fréchette, 835 Fréchette, par Les Pétans-coeurs. Les inscriptions se prendront de 11 h 30 à 12 h 30 et le tournoi se déroulera avec un capitaine et deux à la pige, pour quatre parties, au coût de 7 $. Info: Lucie Rivest, 581-4358, Robert Peterson, 581-5645.

SORTIE HORTICOLE

La Société d'horticulture et d'écologie de Repentigny se joindra à celle de St-Esprit, le 11 juillet, pour une sortie en autobus nolisé, pour des visites horticoles (coût: 30 $): départ à 8 h du stationnement de l'hôtel de ville pour aller au jardin d'Henriette Miral, à St-Lazare; pique-nique à l'Écomuseum de Ste-Anne-de-Bellevue; arrêt à l'Arboratum Morgan, le plus grand du Canada, avec 150 essences d'arbres et d'arbustes. Info: 581-5330.

SOUPER THÉÂTRE DE L'ÂGE D'OR

Le Club de l'âge d'or invite les intéressés au souper-théâtre du 12 août, à Ste-Adèle, pour la pièce «Les beaux-frères». Coût 60 $ pour les membres et 65 $ pour les autres. Info: Phil Germain, au 582-4075.

CLUB D'ÉCHECS

Le Club d'échecs invite les joueurs de tous âges à se rencontrer tous les vendredis soirs, de 19 h et 23 h, au chalet du parc Thiffault, 457 rue Robillard. Au programme: parties amicales, simultanées, tournois... Info: Patrice Gérard, 585-7978, Mathieu Therrien, 585-2612.

PRÉVENTION DE LA RECHUTE

Le CLIP offre gratuitement des ren-

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE, SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE
ALCOOLIQUES ANONYMES
9 HRES À 23 HRES
581-4011 REPENTIGNY
585-1900 LE GARDEUR
990-0551 L'ASSOMPTION

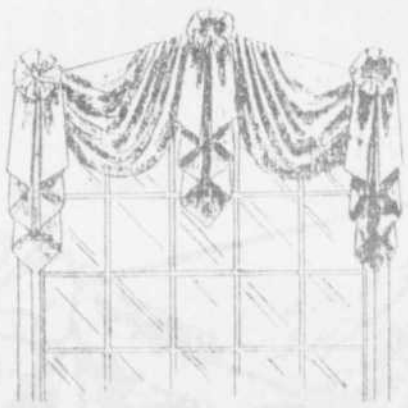
DÉCAPAGE
FINITION DE MEUBLES
Teinture bleach-laque
Décapage d'armoires de cuisine, réparation
CLINIQUE DU MEUBLE
"La chaise antique"
Olivan Beaulieu
589-7891 / 585-9175

SERVICE FUNÉRAIRE
COMPLEXE FUNÉRAIRE FORTIN
- SALLE D'EXPOSITION
- SALLE DE RÉCEPTION À PARTIR DE 150$
INCINÉRATION C.I.F.
Service d'incinération 595$
PATRICK FORTIN THANOTOLOGUE
- SERVICE D'UN PROFESSIONNEL À DOMICILE
- PRÉ-ARRANGEMENT
386-9771 (24h)

R.M.P. Recyclage
MÉTAUX PLUS INC.
ACHETONS CUIVRE, ALUMINIUM
FIL CIRCUITS IMPRIMÉS &
TOUS MÉTAUX FERREUX & NON-FERREUX
MATÉRIEL INFORMATIQUE
SERVICE DE CONTENEURS
586-5185
71 Boisjoly Lavaltrie

ROULOTTES GAGNON
Depuis 28 ans à votre service
PREMIER VENDEUR PROWLER au Canada depuis 10 ans
Prowler
MALLARD
HORNET
Bonair
master coach
2 SUCCURSALES pour mieux vous servir
L'ASSOMPTION
175 MONTÉE ST-SULPICE
(COIN AUTOROUTE 40 ET ROUTE 343)
589-5718
JOLIETTE
700 BOUL. DE L'INDUSTRIE
(COIN ROUTE 343 ET 158)
1-800-363-1711

Pour une qualité supérieure... une vraie pépinière
pépinière VILLENEUVE
LE PLUS GRAND CHOIX DE LA RÉGION
Vente 20% et plus de rabais
- annuelles
- jardinières
- spirée "Little Princess"
- spirée "Alpina"
- spirée "Froebelii"
- hydrangé paniculata grandiflora
- saule arctique
- weigela pourpre
- weigela variegata
Grand choix de
Vivaces gros format directement du producteur
SPÉCIAL ASTILBES (pot 1 gallon) 3 pour 15$
GRATUIT À TOUS LES JOURS
• de l'engrais liquide prêt à utiliser
• des croquis - des conseils
• du service - des sourires
Parfumez votre été!
grâce à nos 105 variétés de rosiers
- rustiques
- collection
- explorateur
- rampants
- grimpants
- miniatures
etc....
à partir de 5,98$
1051 PRESQU'ÎLE, L'ASSOMPTION 589-7158



L'univers du Store
555F, NOTRE-DAME
LÉ GARDEUR

Grande vente de déménagement

tous nos stores:
pvc, aluminium,
bois, plissées
sont en
promotion
jusqu'au
12 juillet



Ne cherchez plus, magasinez à un seul endroit

DRAPERIES - DOUILLETTES 20% de rabais
VALANCES - DENTELLES - STORES jusqu'à 60%



Venez voir notre nouvelle salle de montre
et constatez que nos prix n'ont pas augmenter

décoratrices, coloration
aménagement intérieur
cuisiniste - designer disponible

657-2471

contres de groupe (les mercredis de 19 h à 22 h) sur la prévention de la rechute, aux adultes ayant des difficultés au niveau de la consommation d'alcool et/ou de drogues et résidant dans la MRC L'Assomption. Lieu: 491 rue Notre-Dame, salle 104. Pour s'inscrire: Chantal Dénommée, 582-2983.

▼ LE GARDEUR

LES JOYEUX PÉTANQUEURS

Le club Les Joyeux Pétanqueurs tient son activité le mardi à l'école L'Horizon dès 18 h 45. Info: Yolande St-Pierre au 585-2575.

COMPTOIR SSVP

Le comptoir de vêtement de la Société St-Vincent-de-Paul est situé à l'arrière de l'école St-Paul, entrée par la rue St-Paul. L'horaire en vigueur est le suivant: les lundis et samedis, de midi à 15 h ainsi que les mardis et jeudis, de 19 h à 21 h.

PONT PAYANT

Parents-Secours tiendra son pont payant annuel en vue de ramasser des fonds, samedi samedi, à l'angle des rues Rivest et Notre-Dame, entre 9 h et 15 h. Les membres de l'organisme, en compagnie de Mousky, la mascotte du groupe, solliciteront les automobilistes qui emprunteront ce carrefour. On sollicite la générosité de tous.

JOURNÉE SPAGHETTI

Le Centre Alexandre Archambault et le Club Lions organisent une journée spaghetti, le 28 juin de 11 h à 19 h, au Centre récréatif, 1 montée des Arsenaux. Le financement servira au mieux être des résidents. Les billets sont en vente chez les marchands participants à 6 $ /adultes et 3 $ /enfants de moins de 12 ans. Info: 581-8918 ou 657-2297 ou 654-6164.

ACTIVITÉS ESTIVALES

Plusieurs programmes d'activités destinées aux enfants et adultes sont offerts (ou le seront dès le 29 juin) par la ville de Le Gardeur pour l'été. Une fête d'ouverture soulignera le tout, le 1er juillet. Dès 9 h, au parc l'Horizon et à la piscine municipale en après-midi, la population aura droit à de l'animation, un accueil pour les enfants du camp de jour et des surprises. En cas de pluie, la fête est reportée au lendemain. Info: 581-5535.

PISCINE

L'horaire des bains libres à la piscine municipale est le suivant: bassin principal: lundi au vendredi, 13 h à 17 h, 18 h à 20 h, samedi et dimanche, de 13 h à 20 h; pataugeoire: tous les jours de 13 à 17 h. D'autre part, les cours de natation débuteront le 29 juin. Le programme de la Croix-Rouge est offert: Aquabambin, 1 à 3 ans, Aquaventure, 1 à 12 ans) ainsi qu'un programme de conditionnement aquatique pour adultes. Il reste encore des places dans plusieurs cours. Pour s'inscrire: 581-5535.

▼ CHARLEMAGNE

OUVRE TON COEUR ALANON

Le Groupe ALANON «Ouvre ton coeur» offre tous les samedis soirs à 20 h, des discussions, avec des sujets déjà établis. Il est possible de les rejoindre au 2 Place Yvon Plourde, local 205. Info: 585-5838.

CUEILLETTE DE VÊTEMENTS ET MEUBLES

La société St-Vincent-de-Paul reçoit dans un contenant prévu à cet effet, près du comptoir vestimentaire, les vêtements que les gens leur donnent. Pour ce qui est des électroménagers et des meubles, ils sont attendus à l'entrepôt où les responsables auront été avisés à l'avance. Le local est situé au 120 A, rue St-Antoine. D'autres détails au 582-6611.

▼ L'ASSOMPTION

PÉTANQUE ÂGE D'OR NOTRE-DAME

Le club de l'Âge d'or Notre-Dame continue sa saison de pétanque au Parc Juneau, le lundi soir, à 18 h 30. Les coûts



CSLG
COMMISSION SCOLAIRE DE LE GARDEUR
Direction générale

AVIS PUBLIC

STATUT CONFESSIONNEL DE L'ÉCOLE de l'Amitié

La Commission scolaire de Le Gardeur désire informer la population que la consultation des parents concernant le statut confessionnel de l'école de l'Amitié a donné les résultats suivants:

- 188 parents se sont prévalus de leur droit de vote sur une possibilité de 359, soit 52%.
- 170 parents ont opté pour une école reconnue comme catholique, soit 90,4%.
- 18 parents on opté pour une école non reconnue comme catholique, soit 9,5%
- Aucun bulletin de vote a été annulé, soit 0%.

Après consultation du Conseil d'orientation et du Comité d'école de ladite école, conformément à la Loi sur l'instruction publique (articles 80,3° et 89,2°), la Commission scolaire de Le Gardeur, à sa séance du 8 juin 1998, tenue à Repentigny, a décidé de demander au Comité catholique du Conseil supérieur de l'éducation la reconnaissance de l'école de l'Amitié comme catholique.

REPENTIGNY, CE VINGT-SIXIÈME JOUR DU MOIS DE JUIN 1998.

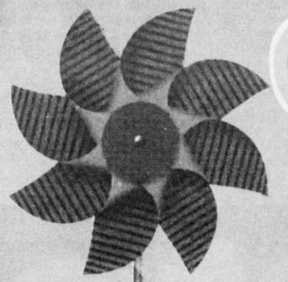
La secrétaire générale,
Rollande Chartier

23-06

Venez nous rencontrer "ET VOUS COMPRENDREZ POURQUOI" nous avons obtenu une augmentation des ventes de 62%

C'est le temps des Vacances

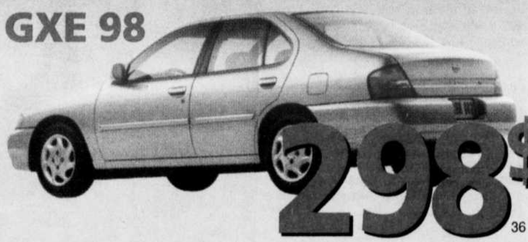
NISSAN



ALTIMA GXE 98

- Moteur 2.4 L. 150 ch.
- Air climatisé
- Groupe électrique
- Transmission automatique, etc.

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



298$* 36 mois

SENTRA XE 98

- Moteur 4 cyl., 115 ch.
- Air climatisé
- Radiocassette AM/FM
- Banquette arrière rabattable 60/40, etc.

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



198$* 36 mois





MAXIMA GXE 98

- Moteur V-6 de 3,0 Litres, 190 ch.
- Air climatisé thermostatique
- Groupe électrique
- Antivol
- Radiocassette avec lecteur de disque compact
- Transmission automatique etc.

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



398$* 30 mois

PATHFINDER '98

- Climatiseur sans CFC
- Radiocassette AM/FM avec lecteur CD 100 watts
- Groupe électrique
- Télécommande de déverrouillage des portes avec antivol
- Différentiel auto bloquant etc.

Chilkoot



TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

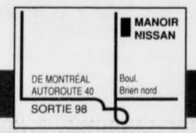
398$** 36 mois

NISSAN

Votre très sympathique concessionnaire

* 1,750$ comptant ou équivalent ** 2,750$ comptant ou équivalent pour Pathfinder

MANOIR REPENTIGNY NISSAN



225 BOUL. BRIEN
585-5824

GRANDE LIQUIDATION

de tous nos véhicules d'occasion.
Pour une offre imbattable, venez nous rencontrer!

au 225 boul. Brien à Repentigny
585-5824



1996 Nissan Maxima GLE
4 portes, gris, intérieur cuir charcoal, V6, CD, 47 000 km., aileron, mags, groupe élec., régulateur de vitesse, tilt. Bal. de garantie Nissan jusqu'à 100 000 km. Jusqu'en l'an 2001



1994 Nissan Axxess Wagonnette
5 passagers, 4 portes, automatique, 84 000km., tilt, radio, AM/FM cassette. Balance de garantie Nissan sur principales composantes jusqu'au 15 août ou jusqu'à 100 000km.



1993 Ford AeroSport (2 en inventaire)
Vert, marche-pieds, groupe électrique, air climatisé, régulateur de vitesse, tilt. L'autre modèle allongé XLT, 65 000 km seulement.



1995 NISSAN SENTRA DLX
2 en inventaire; seulement 49,000 km automatique ou manuel. Superbe voiture



1993 Toyota Corolla LE
Blanc, 4 portes, automatique, manuel, servo-freins, servo-direction, radio-cassette.



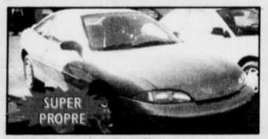
1994 Nissan Maxima SE
Noir, V6, automatique, intérieur noir, toit ouvrant, aileron, mags. Tout équipé. Un seul propriétaire.



1994 Mazda Protegé SE
4 portes, rouge, 5 vitesses, toit ouvrant, aileron, radio-cassette, peinture d'origine. Balance de garantie.



1995 Nissan Altima GXE
Noir, 4 portes, manuel, air climatisé, groupe électrique. Balance de garantie Nissan.



1995 Chevrolet Cavalier
Couleur beige, 2 portes, automatique, air climatisé, aileron.



1997 Pontiac Firefly
Rouge, 5 vitesses, radio cassette. Seulement 6,000 km. Garantie pare-chocs à pare-chocs.



1994 Mazda 626 LX
6 cylindres, vert, manuel 5 vitesses, complètement équipé, anti-démarreur. Balance de garantie Mazda. 60 000km, air climatisé, régulateur de vitesse, tilt.



1995 Eagle Vision
4 portes, automatique, vitres, portes et sièges électriques, régulateur de vitesse, tilt, air climatisé.

au 653 rue Notre-Dame, Repentigny
585-5775



1994 Nissan Maxima GXE
Vert forêt, intérieur beige, automatique, air climatisé thermostatique, groupe électrique, régulateur de vitesse, tilt, miroirs et sièges électriques, antivol. Tout équipé.



1997 Hyundai Accent
2 portes, automatique, 25 000 km., balance de garantie Hyundai



1995 Oldsmobile Cutlass Supreme
4 portes, automatique, vitres et portes électriques, air climatisé, 56 000 km seulement



1994 Ford Escort GT
Manuel, 5 vitesses, 2 portes, mags, 85 000 km seulement



1995 Plymouth Neon sport (2 en inventaire)
4 portes, automatique, 65 000 km., régulateur de vitesse, tilt, radiocassette, air climatisé, ouverture de valise intérieure.



1994 Toyota Camry LE
Noir, 4 portes, automatique, moteur V6, groupe électrique, air climatisé, régulateur de vitesse, tilt. Très propre.



1995 Nissan Quest
6 cylindres, moteur de 3.0 litres, automatique, air climatisé, groupe électrique. Balance de garantie Nissan



1991 Nissan Pathfinder SE
Noir, automatique, 4x4, 4 portes, air climatisé, vitres électriques, bas kilométrage, peinture d'origine.



1993 Mazda MX-6 Mystere LS
Moteur V6, automatique, air climatisé, groupe électrique, toit ouvrant, aileron, vitres teintées



1993 Nissan Altima SE et 1995
4 portes, automatique, 93 000 km., groupe électrique, air, cruise, tilt, aileron, mags. Garantie complète Nissan de 6 ans ou 100 000 km.



1995 Nissan Pathfinder LE
Vert, moteur V6, 4 portes, automatique, intérieur en cuir, air climatisé, mags, groupe électrique, marche-pieds, vitres teintées, etc...



1995 Sentra XE
Automatique, radio AM/FM cassette; seulement 56 000 km. Qui dit mieux?

•INSPECTÉS•GARANTIS•INSPECTÉS•GARANTIS•INSPECTÉS

peinture

MICCA inc.

Directement du Fabricant

Bienvenue aux entrepreneurs peintres

1ère Qualité **LATEX INTÉRIEUR**

18.95$ 3.78 L (Blanc et pastel)

Semi-lustré, satiné, et fini perle
Toute les couleurs sont disponibles



LATEX INTÉRIEUR
à prix modique grand format
18.9L (blanc)

47.15$



(couche d'apprêt et mat à plafond)



MICCACOLORE

370 Notre-Dame, Repentigny
(entre Brien et La Marina)

Spécialiste peinture - Francis Turgeon
Spécialiste en décoration et Conseil couleurs

TAPISSERIE
JUSQU'À 40% DE RABAIS

***GRATUITS** en magasin sur rendez-vous*

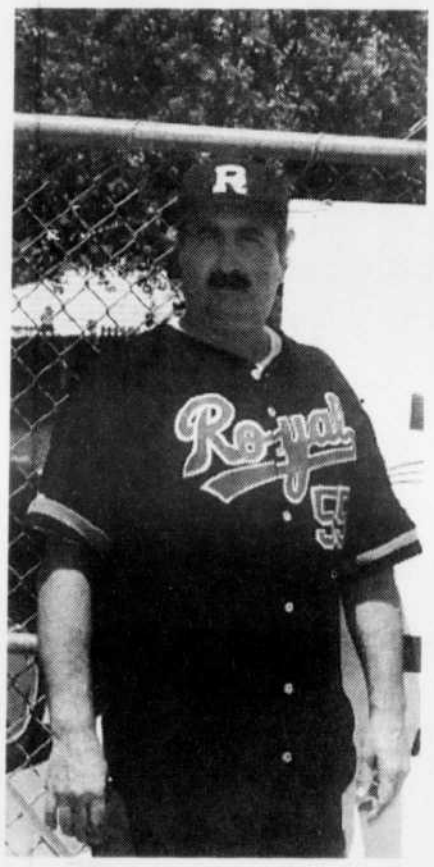
Prix en vigueur sur présentation de cette promotion. Nul après 31-07-98

581-1700

Branché sur la communauté

Une collaboration de Bell

L'élite du baseball à Repentigny passe par le Royal....



Flavio Prata est le président du Royal de Repentigny.
(Photo: Maurice Thibodeau)

DIANE HAMEURY

Le Royal de Repentigny offre du bon baseball aux amateurs de la région depuis maintenant huit ans. Évoluant dans la Ligue Élite du Québec, le club repentignois représente un beau tremplin vers les ligues majeures ou les collèges américains, une porte d'entrée que certains joueurs ont réussi à franchir.

C'est donc en 1990 que le baseball élite refait surface dans cette ville de Lanaudière après de nombreuses années d'absence, suite à la disparition des 300 de Repentigny. À l'époque Ronnie Dicaro, le propriétaire des Indiens de Rosemont, était intéressé à vendre sa franchise et c'est finalement à Repentigny que le club a poursuivi ses activités.

«À Rosemont, l'équipe n'attirait pas beaucoup de spectateurs et l'association de baseball mineur était moins bien organisée qu'ici. C'est pourquoi Ronnie a décidé de déménager sa franchise à Repentigny après une rencontre avec Réal Alarie du Service des loisirs» explique Flavio Prata, le président du club.

Joueurs talentueux

En huit ans d'existence, le Royal a accueilli plusieurs joueurs de grand talent qui ont été courtisés par des formations des ligues majeures. Éric Gagné évolue actuellement pour le club-école des Dodgers de Los Angeles, Bruno Vaillancourt, aujourd'hui assistant à l'entraîneur-chef Éric Bourassa, a déjà été réclamé par les Expos tandis que Danny Prata, lanceur gaucher, a vu son nom prononcé par les Expos et plus récemment par les Brewers de Milwaukee.

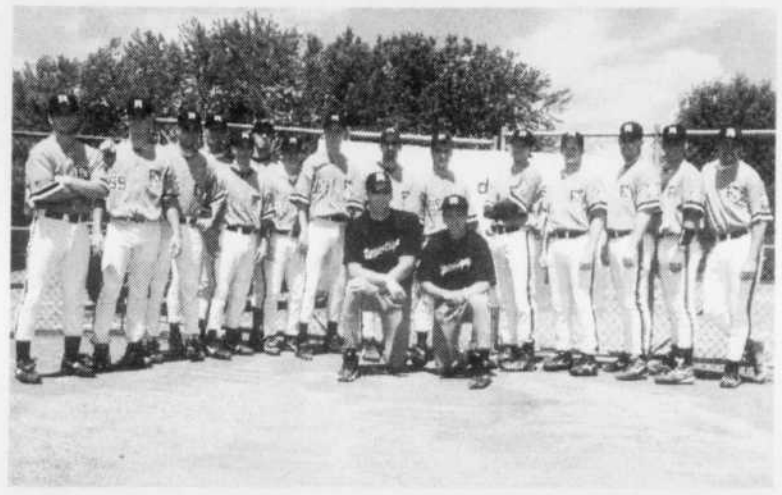
«Nous voulons avant tout former l'équipe avec des joueurs de Lanaudière mais quand tu fais des échanges, c'est certain que tu vas avoir des jeunes de l'extérieur. Mais c'est comme ça que ça fonctionne au niveau élite» ajoute M. Prata.

Les athlètes peuvent endosser l'uniforme du Royal dès l'âge de 15 ans s'ils possèdent les atouts pour s'illustrer sur un terrain de baseball. Toutefois, l'âge limite pour évoluer au sein d'une équipe de la Ligue Élite du Québec a été fixée à 22 ans. Au total, les joueurs disputent 48 parties durant la saison régulière sans compter les rencontres d'après-saison.

Financement

Le budget d'opération du Royal de Repentigny se chiffre à 30 000 $ annuellement. Pour atteindre cette somme, la formation compte sur l'appui de différents commanditaires, une subvention de la Ville de Repentigny et des activités de financement. Les revenus générés par le restaurant du parc Champigny et une cotisation versée par les joueurs viennent combler la différence.

Après avoir appartenu à Ronnie Dicaro, Flavio Prata et Claude Dupuis (1/3 des parts), le Royal de Repentigny est maintenant la propriété d'une corporation formée de quatre bénévoles. Outre M. Prata, on retrouve les noms de Robert Allard (vice-président administration), Monique St-André et René Caron sur la liste des membres actifs de ce conseil d'administration.



L'édition 1998 du Royal de Repentigny. Le club évolue au parc Champigny depuis maintenant huit ans.
(Photo: Maurice Thibodeau)

Bell

Centre Média Contact Communauté, un service communautaire offert par Bell. Téléphone: 514-654-8855. ecriveznous@contactcommunaute.org - http://www.contactcommunaute.org

Ici-même à Repentigny...

On a le *meilleur choix* de véhicules usagés à prix *imbattables.*

Caleta

DODGE • CHRYSLER • JEEP

REPENTIGNY

575, rue Notre-Dame, Repentigny
654-4340
www.caleta.com

Une affaire d'équipe et de service

Dodge · CHRYSLER · Jeep · Camions Dodge

DODGE SPIRIT '94

V6, automatique, vitres et portes elect., rég. de vitesse, volant ajust. roues d'alliage, portes bagages absolument impeccable

217.28$/mois



MAZDA MX6 LS 93

V6, 5 vitesses, intérieur cuir, toit ouvrant élect., impeccable



FORD ESCORT LX '94

168.97$/mois

5 vitesses, aileron arrière,roues d'alliage, excellente condition

GMC SONOMA 93

Cabine allongée v6, 5 vitesses, boite en fibre prix de liquidation

9495$

GRAND CHEROKEE LTD 94

4 litres, vitres, portes et sièges élec.,garantie 1 an 20000 km, intérieur de cuir impeccable

CHRYSLER INTRÉPID 95

V6, 3.3 l, climatiseur, vitres et portes élect., rég. de vitesse, volant ajust. 56000 km, balance de garantie chrysler

GRAND CHEROKEE LTD 96

V8, 5.2 litres, sièges élect. chauffants en cuir, lecteur cd, ensemble remorquage

CHRYSLER CIRRUS LXI 95

V6, automatique surmultiplié,vitres portes et siège élect, air,rég. de vitesse, roues d'alliage, comme neuf

SURPLUS D'INVENTAIRE

TAUX DE FINANCEMENT

3,9%

JUSQU'À 60 MOIS

OU

RABAIS

à partir de

1000$

et plus

mazda EMPORTE-MOI

mazda Repentigny

PROTEGÉ SE

LOCATION Personnalisée MAZDA™

626 LX





208$*/mois

298$**/mois

AIR CLIMATISÉ INCLUS

AUTOMATIQUE, AIR CLIMATISÉ, TOUTE ÉQUIPÉE

* location personnalisée MAZDA, 48 mois, 20,000km inclus par année, transport et préparation inclus, taxes en sus, 8¢ du km exédentaire. 1995$ comptant ou échange équivalent, photo peut différer.

** location personnalisée MAZDA, 48 mois, 20,000km inclus par année, transport et préparation inclus, taxes en sus, 8¢ du km exédentaire, 2,300$ comptant ou échange équivalent, photo peut différer.

782, Notre-Dame, Repentigny 654-7111

d'inscription sont de 10 $. Info: Rollande Mailhot, 589-5469, Ange-Marie Bessette, 589-4459.

GROUPE UNI ALANON/ALATEEN

Étant donné les congés du 24 juin et du 1er juillet, les rencontres prévues ces jours-là pour le Groupe Uni de L'Assomption feront relâche. Les personnes qui le désirent pourront toutefois se joindre au groupe Sincérité, le mercredi, à 20 h, au 15 rue Notre-Dame, à Le Gardeur.

FLASH BIBLIO

Les bénévoles de la bibliothèque ont sélectionné plusieurs livres sur le thème «La bande dessinée» pour les mois de juin et juillet. De nouvelles heures d'ouverture sont présentement en vigueur soit: lundi, mardi, mercredi, jeudi de 16 h à 20 h et le samedi de 10 h à 12 h 30. Le changement amène la fermeture du jeudi 14 h et une ouverture le vendredi. D'autre part, la bibliothèque sera fermée du 20 au 25 juillet inclusivement, contrairement aux autres services de la ville qui sont fermés du 13 au 18 juillet. Info: 589-5651.

CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI

La population est invitée à l'assemblée générale annuelle du Carrefour Jeunesse-emploi L'Assomption, jeudi, à 19 h, à la salle de réception «Le Faim prêt», 515 rue Leclerc, bureau 201, à Repentigny. Au programme: élection, bilan des activités et des finances de cet organisme qui offre des services d'accueil, références, orientation, prévention abandon scolaire, emploi et intégration, ainsi que entrepreneurship, à la clientèle des 16-35 ans de la MRC. Info: 581-3785.

TOURNOI PÉTANQUE LE BEL ÂGE

Le Club de pétanque Le Bel Âge tient sa saison régulière, qui se déroule au parc Juneau, le mercredi. De plus, un tournoi pour toutes les catégories d'âge est prévu le 5 juillet, au même endroit, au coût de 6 $. Les inscriptions se prendront à midi et les joutes commenceront à 13 h. Pour en savoir plus et s'inscrire: Léopold Piché, 589-4791.

▼ L'ÉPIPHANIE

PRÉVENTION L'ÉPIPHANIE

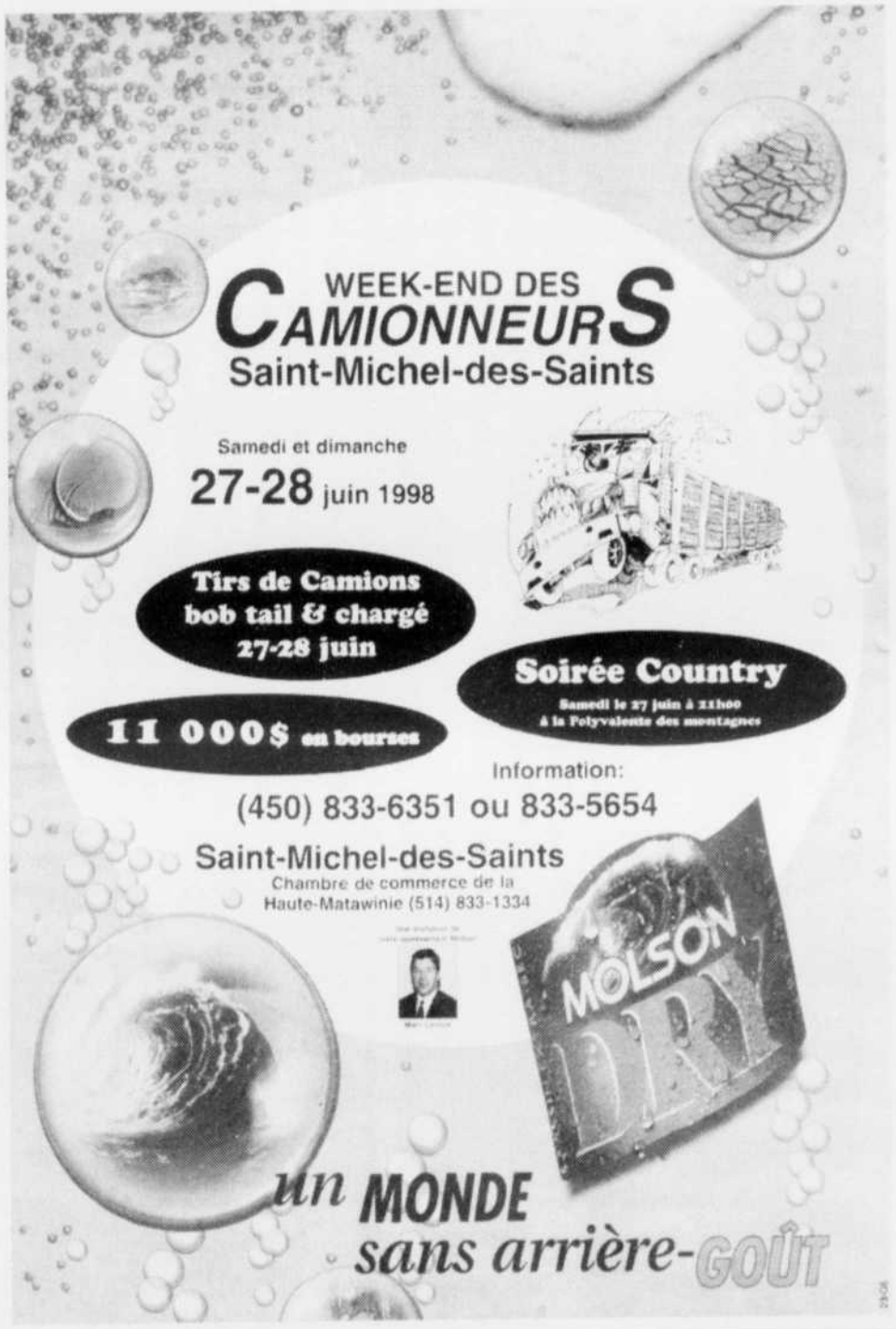
L'assemblée générale annuelle des membres de Prévention L'Épiphanie se tient aujourd'hui (mardi), à compter de 19 h, au Centre communautaire Guy-Melançon, 68 rue Amireault. Le bilan des activités, des finances et l'élection des administrateurs pour l'année 1998-1999 sont à l'ordre du jour. De plus, le prix «André Coulombe» sera remis au bénévole de Prévention L'Épiphanie s'étant le plus illustré au cours de l'exercice financier 1997-1998 et d'autres reconnaissances pour souligner le 5e anniversaire de l'organisme.

TOURNOI PÉTANQUE

Les personnes de 20 ans et plus intéressées à jouer à la pétanque le peuvent se joindre à Pétanque L'Épiphanie, pour un tournoi qui aura lieu demain (mercredi), avec inscriptions de midi à 13 h au parc situé en face au Centre Guy Melançon, 68 rue Amireault. Info: Cécile Marchand, 588-2569 et Lucille Picotte, 588-4406.

VENTE DE GARAGE OPTIMISTE

Le dimanche 5 juillet, le club Optimiste de L'Épiphanie organise la 3e édition annuelle de sa vente de garage, dans le but de ramasser des fonds pour ses activités jeunesse. Il est possible de réser-





ver un kiosque au coût de 15 $. La journée a lieu de 9 h à 16 h à la salle Optimiste située au 68 rue Amireault. Pour en savoir plus sur la location: Daniel, 588-4738, 588-2037 ou Gilles, 588-6345.

SORTIE DES FERMIÈRES

Le Cercle de fermières de L'Assomption organise un voyage à Chicoutimi, au début d'août. Il reste quelques places disponibles. Pour en savoir plus et réserver sa place: France Laperle, au 589-5098.

▼ ST-GÉRARD

TOURNOI DE GOLF

Le Club Optimiste St-Gérard-Majella invite la population à un tournoi de golf le dimanche 28 juin 1998 au terrain du chemin de la Presqu'île. Le jeu se déroulera dans le style Vegas à deux. Le coût du billet est de 80 $ incluant souper et prix de présences. Info: Daniel Paquette au 588-5870.

TOURNOI MÈTRE DE LA PÉTANQUE

Le Mètre de la pétanque est heureux de revoir les adeptes de ce sport tous les mardis jusqu'au 1er septembre inclusivement pour sa saison régulière d'été. D'autre part, les joueurs de la région sont invités au tournoi du 4 juillet qui se déroulera selon les conditions suivantes: cadrage trois défaites; un capitaine désigné, deux joueurs à la pige; inscription de 11 h 30 à 12 h 30 au coût de 7 $. Endroit: Boulathèque, 2700 Chemin du Roy, à St-Gérard. Info: Michel Bordeleau, 588-4471 ou Murielle Thibert, 589-2419.

AUVENTS RÉTRACTABLES OU STATIONNAIRES

PROJECTION 5' à 12'

LARGEUR 8' à 40'

- Installation professionnelle
- Armatures finies émail cuit



Nouveau!!!
Agrémentez votre appartement ou condo avec notre nouvel auvent pour balcon

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

GARANTIE DE 5 ANS SUR TISSUS & 10 ANS SUR BRAS

Montréal Aut. 15 nord St-Sauveur
Sortie 25
880, Michèle Bohec # 106 Blainville

AUVENTS EUROPE
Tél.: 430-4975 OU
1-800-445-4975

▼ LAVALTRIE

ÂGE D'OR

Le Club de l'Âge d'or continue de pratiquer ses danses pour ne pas rouiller durant l'été tout en gardant la forme d'ici septembre. L'activité a lieu à la cabane à sucre du «Père Georges», sur le Chemin des Commissaires, à L'Assomption, à partir du 26 juin à 19 h 30 tous les vendredis. Info: 586-1746.

GRAND BAZAR

Dans le cadre des festivités de la Fête nationale, le service des loisirs de Saint-Antoine-de-Lavaltrie organise un bazar demain (mercredi) de 8 h à 17 h sur le terrain de la Mairie situé au 49 Chemin Lavaltrie. Info: Marc-Olivier Breault au 586-1331..

BIBLIOTHÈQUE

Un nouvel horaire sera en vigueur pour la période estivale, à la bibliothèque, dès jeudi, soit: lundi, fermé; mardi et mercredi, de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h; vendredi, de 13 h à 17 h; samedi, c'est fermé. Info: 586-2441.

BRIDGE NOUVEL HORAIRE

Les rencontres de bridge sont prévues selon un nouvel horaire pour l'été: soit le vendredi dès 19 h 15, au même local, climatisé situé au 1070 Chemin Georges. Info: 586-1503, 586-0773.

JOUJOUTHÈQUE

Comme la joujouthèque d'Action famille «Le grenier aux trésors» est fermée jusqu'à la fin septembre, les personnes qui auraient des jouets ne servant plus et voudraient les donner, peuvent le faire du mardi au jeudi inclusivement de 9 h à 16 h, au local situé au 1401 A rue Notre-Dame. Info: Johanne, 586-0733.

INSCRIPTIONS AU CAMP DE JOUR

Il ne reste que quelques places disponible pour s'inscrire au camp de jour organisé par le Service des Loisirs du Village de Lavaltrie. Pour plus d'informations, il suffit de composer le 586-2927.

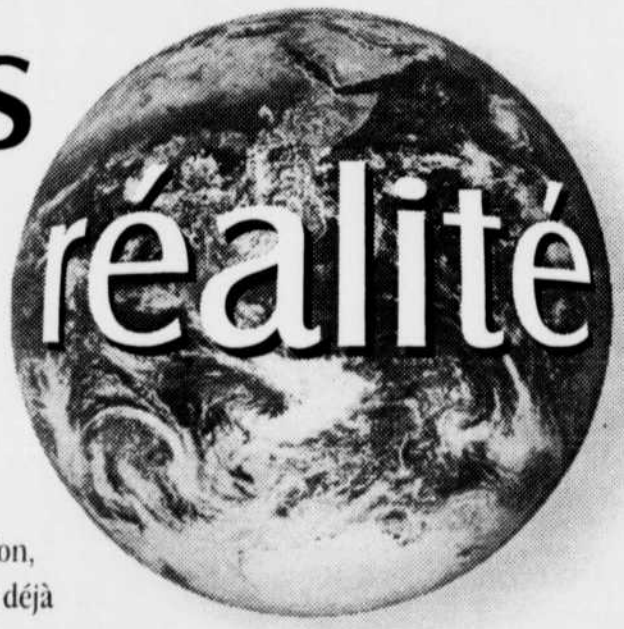
DANSE 12-17 ANS

La Corporation Loisirs danse jeunesse de Lanaudière propose aux 12 à 17 ans, en collaboration avec le Service des Loisirs de la Paroisse de Lavaltrie, une soirée de danse, «Party de fin d'année» vendredi, de 19 h à 24 h 30, à la salle communautaire du 49 Chemin Lavaltrie. L'ambiance sera assurée par le D.J. Jerry Adams et Maxime Tardif au micro. Nombreux prix de présence. Entrée à 4 $. Info: 586-0597 ou 888-8274.

RELAIS JEUNESSE

L'assemblée générale annuelle du Relais

Dès aujourd'hui, préparons les jeunes à la réalité de demain



La réforme de l'éducation, c'est du concret et c'est déjà amorcé ! L'objectif visé : permettre à tous les jeunes d'être mieux outillés pour aborder le prochain siècle et mieux préparés aux nouveaux emplois. Dans cet esprit, des programmes d'études renouvelés commenceront à être implantés dès la rentrée de 1999, au primaire, et dès la rentrée de 2001, au secondaire.

Québec

La réforme de l'éducation est en cours

● **Les langues, c'est l'avenir**
On accordera une importance accrue à l'enseignement de la première langue – français ou anglais, selon le cas – et à celui de la langue seconde. De plus, les jeunes du secondaire pourront faire l'apprentissage d'une troisième langue, comme l'espagnol, de plus en plus utile avec le développement des relations économiques et culturelles entre le Québec et l'Amérique latine.

● **Connaître le monde où l'on vit**
Dès 1999, le nouveau programme d'histoire, géographie et éducation à la citoyenneté est mis en place pour les jeunes de la troisième année du primaire. Par la suite, et c'est nouveau, les élèves étudieront l'histoire chaque année, jusqu'à la fin de leurs études secondaires.

● **Un enseignement qui sait s'adapter**
Les autres programmes sont aussi mis à jour, notamment en arts, en mathématiques, en sciences et technologie, en enseignement moral et religieux, ainsi qu'en éducation physique et en éducation à la santé. Tous les élèves n'ont pas les mêmes besoins, les mêmes aspirations, les mêmes intérêts. C'est pourquoi, à partir de la troisième année du secondaire, les jeunes pourront choisir des matières à option ; ils auront aussi la possibilité, pour certaines matières (par exemple, les langues, les mathématiques, les sciences et la technologie), de choisir un programme d'un degré de difficulté qui leur convient.

Ce ne sont là que quelques-unes des mesures que comporte la réforme de l'éducation. Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec le ministère de l'Éducation au **(418) 643-7095** ou à visiter son site Web à l'adresse **http://www.meq.gouv.qc.ca**

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation

Avec la tram c'est plus simple et plus économique.



Voici la nouvelle carte du Grand Montréal !

Le 1er juillet 1998, place à la TRAM, la nouvelle carte mensuelle métropolitaine.

Pour vos déplacements réguliers, la TRAM vous permet d'utiliser le train, l'autobus et le métro sur des milliers de kilomètres et d'emprunter plusieurs réseaux de transport en commun couvrant la région métropolitaine de Montréal. Vous bénéficiez d'une tarification plus juste, plus économique, avec une nouvelle définition de zones pour les titres de transport métropolitain.

Désormais, avec la carte TRAM, vous avez un titre mensuel de transport, un tarif, une zone. Avec la TRAM, vous êtes en voiture !

Zone 5 Tarif ordinaire : 101 $ Tarif réduit : 56 $

Charlemagne, Le Gardeur (à l'ouest de l'axe formé de la rue Saint-Paul et du pont Rivest) : (450) 835-2324, **Lachenaie :** (450) 477-1110, **Repentigny** (à l'ouest de la rue Brien) : (450) 654-2315

Zone 6 Tarif ordinaire : 121 $ Tarif réduit : 67 $

Le Gardeur (à l'est de l'axe formé de la rue St-Paul et du pont Rivest) : (450) 835-2324, **Repentigny** (à l'est de la rue Brien) : (450) 654-2315

Train · Autobus · Métro

AMT
Agence métropolitaine de transport

STCUM · STRSM · STL · CIT · OMIT

www.amt.qc.ca

LES VRAIS CHAMPIONS



Parmi ces détenteurs de ce titre de
MEILLEUR(RES) VENDEURS(SES)

Guy St-André

s'est mérité un repas d'une valeur de 100$
au Restaurant Le Trianon de Repentigny



DU MOIS MAI 1998

Un tirage au hasard exécuté par l'Artisan, permet à Guy St-André de se mériter un certificat cadeau de 100$ remis en présence de Maurice Nadeau conseiller publicitaire.

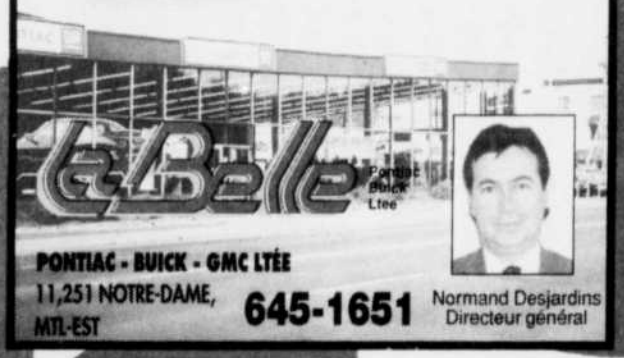


Vincent Crispino
représentant





représentant





Gaétan Lafleur
représentant



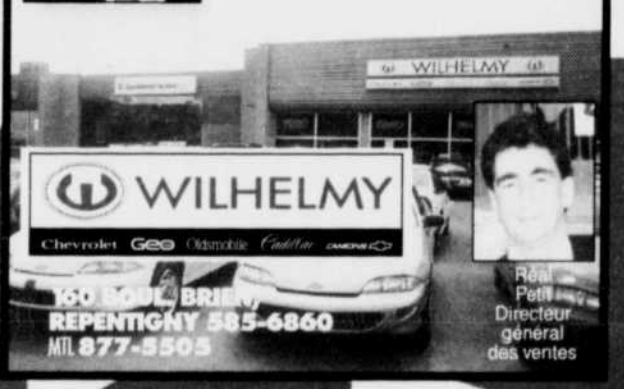


Gaston Boucher
représentant





Laurier Morin
représentant





Claude Bellemare
représentant



LE TRIANON
RESTAURANT
★★★ cuisine française
Le seul vrai restaurant français à Repentigny



SPÉCIAL TABLE D'HÔTE
du dimanche au jeudi
17,95$

BIENVENUE À TOUS LES VACANCIERS

411 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY
582-3376

APPORTEZ VOTRE VIN

Vos hôtes
Andrée et Jean-Marie Pierrât



OUVERT TOUS LES SOIRS SAUF LE LUNDI

Jeunesse de Lavaltrie aura lieu le lundi 29 juin, à 19 h 30, au local de l'organisme situé à l'angle de la rue Notre-Dame et St-Thomas (même bâtisse que le ballet-jazz). Outre la présentation des rapports d'activités et du bilan financier, il y aura élection des administrateurs. Les personnes intéressées à présenter leur candidature pour faire partie du conseil d 'administration peuvent rejoindre la présidente Line Tousignant, au 586-1330 ou au 221-2660 (téléavertisseur).

AU BORD DES MOTS

Le 8 septembre prochain, Au bord des mots de Lavaltrie organise une vente de livres à prix modique. Ceux qui ont vécu des heures de plaisir en lisant de bons romans... peuvent donner la chance à d'autres de connaître ces bons moments. Il est possible d'apporter dès maintenant les livres à donner, au 20, rue St-Antoine nord, bureau 2. Le 8 septembres, de 10 h à 17 h, aura l

▼ ST-SULPICE

LOISIR ESTIVAL

La municipalité de St-Sulpice offre cet été un camp de jour pour les jeunes de 5 à 12 ans où les activités sont offertes gratuitement du lundi au jeudi de 9 h à 16 h et le vendredi de 9 h à midi, sans inscription préalable. D'autre part, une journée spéciale pour célébrer le début des vacances est organisée au Centre communautaire Léo-Chaussé, demain (mercredi), dès 9 h. Pour en savoir plus: 589-3420.

DANSE MAISON DES JEUNES

Les 12 à 17 ans sont invités à la grande danse d'ouverture de la maison des jeunes de St-Sulpice, samedi, de 19 h à 23 h 30, au Centre communautaire Léo Chaussé. On y soulignera la fin des classes. L'admission est de 3 $. Info: Jean-Sébastien, 589-1264.

SORTIES POUR LES 6-12 ANS

Une sortie hebdomadaire est prévue pour les jeunes de 6 à 12 ans de la municipalité de St-Sulpice. Le 30 juin, les intéressés pourront se rendre au camp Boute-en-train, avec départ dès 8 h 30 au Centre communautaire Léo-Chaussé et retour vers 16 h. Un casse-croûte est recommandé, des chaussures confortables, ainsi que tout pour la baignade (maillot, serviettes, crème solaire...). Les frais des différentes sorties s'échelonnent entre 10 $ et 20 $ par enfant. Pour connaître les détails et s'inscrire: 589-3420.

L'ÉTÉ À LA MAISON DES JEUNES

En juillet, la maison des jeunes de St-Sulpice, 1101 rue Notre-Dame, organise deux activités régulières, en plus des sorties hebdomadaires. Les mardis sont consacrés au volley-ball, alors que, les samedis, les arts martiaux seront à l'honneur. Pour ce qui est de la semaine du 7 juillet, on prévoit une sortie à St-Sauveur, aux cascades d'eau. Les jeunes de 12 à 17 ans peuvent devenir membres de la Maison des jeunes au coût de 10 $ par année, ce qui leur permet de participer aux événements organisés par le coordonnateur, Jean-Sébastien, qu'on peut rejoindre en composant le 589-1264.

▼ POINTE-AUX-TREMBLES

PARC NATURE POINTE-AUX-PRAIRIES

Dans le secteur du Chalet Héritage situé au 14905 rue Sherbrooke est, à Pointe-aux-Trembles, une activité familiale se déroulera les dimanches 28 juin, 5 et 12 juillet, de midi à 16 h. Des naturalistes de GUEPE (Groupe uni des éducateurs pour l'environnement) en triporteur sillonneront les sentiers de randonnée pour dévoiler les mystères de cet oasis de verdure, où des formes de vie animale et végétale (dont 143 espèces d'oiseaux) peuvent être découvertes. Pour en savoir plus: GUEPE: (514) 280-6688.



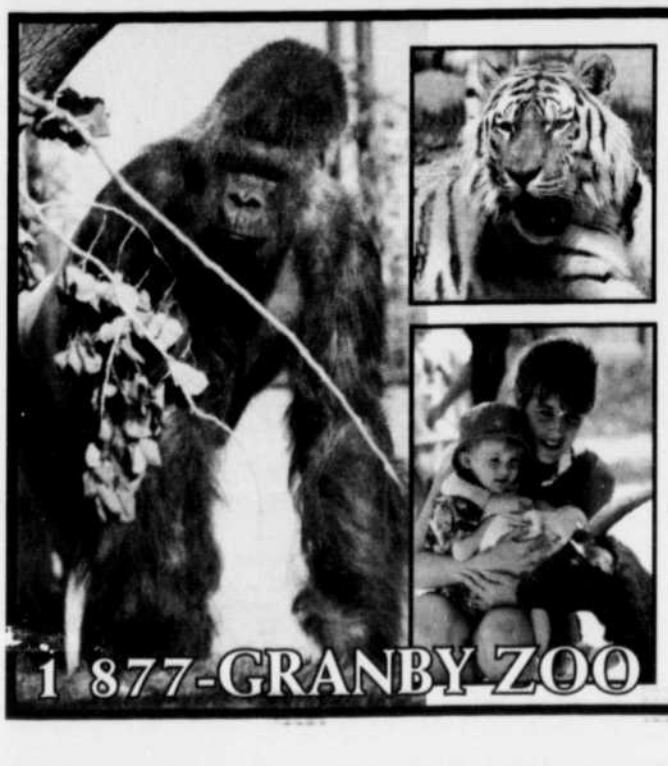


Des joueurs de bingo heureux

Dans le cadre des Bingos tenus à travers le Québec aux bénéfices de différents organismes à but non lucratif et de la SBQ, le gros lot du jeu «Le Grand tour de bingo» en réseau de Loto-Québec a été remporté deux fois dans la semaine du 4 mai, à Repentigny. À gauche, nous apercevons Sandra Langlois, une des responsables de la salle, remettre un chèque de 20 000 $ à Suzanne Bourassa de Lavaltrie, lors d'une partie au profit du Club Optimiste de Repentigny. À droite, Roch Provost représentant du Centre à nous, remet un chèque de 5 714,29 $ à Louise Rooney, gagnante d'une partie gagnée par 7 personnes. (Photoposte)







FAITES-VOUS PLAISIR!
UNE JOURNÉE EN FAMILLE AU ZOO

Plus de 1000 animaux, démonstrations de vols d'oiseaux de proie, présentations éducatives par les gardiens d'animaux, éducateurs sur le site.

Le ZOO DE GRANBY vous offre une foule d'activités dans un décor plus beau que jamais.

Ouvert tous les week-ends en pré-saison.

ZOO GRANBY
Autoroute 10, Sortie 68 ou 74
Suivez les indications

NOUVEAU EN 1998

- L'immense pavillon AFRIKA et ses gorilles.
- Le grand chapiteau des jeux de L'Île du Fort Magik.
- La Plage des P'tits Canards... un étang pour rafraîchir les enfants.

L'Île du fort MAGIK
Le Château Féplait

Québec en tête le cœur en fête

Fête nationale du Québec

Mercredi 24 juin, *un rendez-vous*

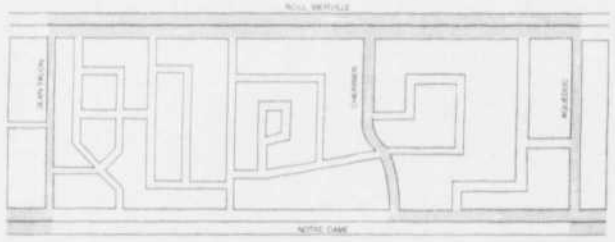
Au parc Saint-Laurent à Repentigny

Info-*Fête*

Dans le cadre de la Fête de la Saint-Jean, les citoyens et les citoyennes de Repentigny avec parents et amis sont invités chaleureusement à fêter au parc Saint-Laurent.

Fermeture des *rues et du site*

Notre-Dame sera fermée entre Jean-Talon et Aqueduc, le mercredi 24 juin de 18h00 à 2h00



Fermeture du parc

22 juin 21h30 au 25 juin 11h00
Rampe de mise à l'eau
Stationnement

Transport gratuit de 18h00 à 2h00

Arrêts: Place Repentigny
École J.B.M.
Boul. Brien / Boul. Iberville
Boul. Laurentien / Boul. Iberville

Déviation

Entre 8h00 et 18h00, l'accès à la rue Notre-Dame et au Boul. Iberville pour les résidents se trouvant à l'intérieur du périmètre Notre-Dame / Iberville et Cherrier / Jean-Talon se fera par la rue D'Argenson seulement. Après 18h00, le rue D'Argenson sera accessible par le boul. Iberville uniquement.

Encadrement

Services de premiers soins
Parents secours
Sécurité

Contenants & boisson

Cannettes et bouteilles sont interdites
Rafraîchissements et restauration sur place

Programmation de la Fête Nationale

10h00 Volée des cloches

12h00
Pique-nique familial
Après-midi champêtre
Chansonnier Christian Rivard
Animation familiale





14h00 Danse sociale, de ligne et de couple avec Bernard Lebrasseur, animateur

16h00 Relâche

18h00 Fermeture de la rue Notre-Dame



19h00 Arrivée du drapeau du Québec
Spectacle de François Dupuis, interprète



20h15
Spetacle du groupe
LES BATINSES

21h45
Discours patriotique
Salut du drapeau



22h20
Spectacle du groupe
BEATOVEN

22h00
Spectacle pyromusicale
Feu de joie

00h15 Fin des activités

En cas *de pluie*

Spectacles et feux d'artifice seront présentés. À 21h30 des coups de semonces seront tirés pour avertir que l'activité aura bel et bien lieu.

Blanc jaune Bleu

Vous êtes invités à vous vêtir aux couleurs de la Fête!

La randonnée cycliste telle que nous la connaissons n'aura pas lieu cette année. Le comité organisateur de la Fête nationale a conclu une entente avec la vélotournée. Vous pourrez bénéficier de votre randonnée familiale le 5 juillet à l'occasion de cet événement populaire. Pour avoir ce privilège, vous devez vous inscrire entre 12h à 16h au Parc St-Laurent lors de la Fête nationale (5$ par personne, 10$ par famille). Tous les revenus seront versés à la Fête nationale.

Un vélo sera tiré parmi les inscription reçues.

Les Galeries Rive Nord · Metro Richelieu · Reno Aubaine · Centre de rénovation Prud'homme · Repentigny électrique · CKRS 98,5 · Groupe Gaudreault · Hebdo Rive Nord · L'Artisan · Molson O'Keefe, la brasserie Molson O'Keefe · MIX 103,5 · L'Aubainerie · Caisse populaire Desjardins · Tente Grandchamp

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 30 JUIN '98

3 ZÉRO

AUCUN FRAIS CACHÉ

- ✓ 0$ COMPTANT
- ✓ 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
- ✓ 0$ TRANSPORT ET PRÉPARATION

HYUNDAI REPENTIGNY

24hr Assitance routière

GARANTIE 5ans/100 000km

ACCENT 98



178$ OU 20$ de plus par mois et obtenez

ACCENT SPORT'98

- toit ouvrant
- volant incliné
- roues 14 po. en alliage
- aileron arrière couleur assortie
- volant et pommeau de levier de vitesses gainés de cuir
- radio stéréo AM/FM de luxe avec lecteur CD et 4 h.p.
- verrouillage électrique central
- phares anti-brouillard à l'avant
- sièges sports spéciaux
- 500$ comptant

ELANTRA 98



217$* OU 20$ de plus par mois et obtenez

ELANTRA SE

- roues de 14 po. en alliage avec pneus radiaux MICHELIN
- aileron arrière de couleurs assorties
- phares antibrouillards à l'avant
- radiocassette stéréo AM/FM de luxe avec lecteur CD et 4 H.P.
- Télécommande d'ouverture du coffre arrière, etc...

SONATA 98

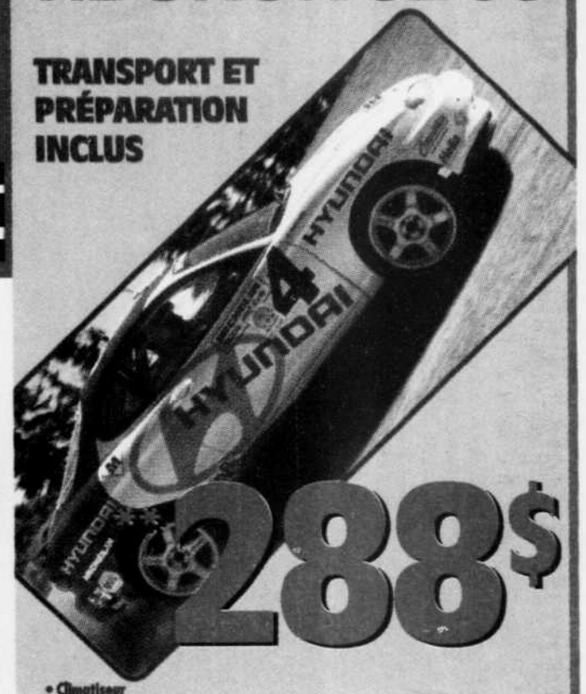


298$*/mois

AUTOMATIQUE, AIR CLIMATISÉ INCLUS

TIBURON SE 98

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



288$

- Climatiseur
- Toit ouvrant électrique
- Système de son Clarion AM/FM stéréo de 140 watts avec lecteur de DC devant amovible et 6 haut-parleurs de qualité supérieure.
- Déflecteur arrière à aileron unique (en vedette sur la Tiburon championne de l'endurosérie).
- Protège-moquettes
- Peinture métallisée au centre du tableau de bord (autour des indicateurs)
- Tuyau arrière unique
- Emblème SE

ACHAT - FINANCEMENT 60 MOIS / ACHAT - FINANCEMENT 60 MOIS

NOUS VOUS OFFRONS UN MINIMUM DE **1000$** pour votre véhicule, applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule légèrement utilisé. Avec balance de garantie

ÉLANTRA GL 97 #G065



auto cassette 30 000 km

FINANCEMENT/ACHAT **239$/mois**

ACCENT L 95 #8170



3 portes, 5 vitesse, cass., très propre, 62,000km

FINANCEMENT/ACHAT **129$/mois**

SONATA GL 95 #8388A



auto., cass., très propre

FINANCEMENT/ACHAT **199$/mois**

ACCENT L' 97 #6052



3 portes, auto., cass., servo-direction, 24,000km

FINANCEMENT/ACHAT **189$/mois**

ACCENT GL 96 #8189A



3 portes, 5 vitesses, cass., 28,000km

FINANCEMENT/ACHAT **159$/mois**

ACCENT L 98 #8-503A



3 portes, auto., cass., servo-direction, 13,000km

FINANCEMENT/ACHAT **222$/mois**

ACCENT GT 96 #x-149



3 portes, mags, toit, etc...34,000km

FINANCEMENT/ACHAT **199$/mois**

$ 1.000 comptant ou échange équivalent

* Location bail 48 mois, 20 000 km annuel inclus par année, $ du km excédentaire, valeur résiduelle garantie, aucun comptant, aucun dépôt de sécurité, transport et préparation inclus, taxes en sus, sujet approbation au crédit, ne peut être jumelé avec aucune autre promotion, photos peuvent différer. Flottes familiale et Spécial Édition avec 850$ comptant.

** Location bail 48 mois, 20 000 km annuel, $ du km excédentaire, valeur résiduelle garantie, 1500$ comptant ou échange équivalent, dépôt de sécurité requis, transport et préparation inclus, taxes en sus, sujet approbation au crédit, photo peut différer.

Unique concessionnaire Hyundai de la région membre

Une ère Nouvelle

3 ANS / 60,000 KM: GARANTIE GLOBALE
5 ANS / 100,000 KM: ÉLÉMENTS PRINCIPAUX

HYUNDAI REPENTIGNY

845 NOTRE-DAME REPENTIGNY 582-3182

L'ARTISAN, 23 juin 1998 PA 3e 35

Taekwondo: *Daniel Dupuis nommé entraîneur de l'année au Canada*

DIANE HAMEURY

Un bel honneur a rejailli sur le club de taekwondo Repentigny aux derniers championnats canadiens alors que Daniel Dupuis était nommé «Entraîneur de l'année au Canada». Décerné par l'Association canadienne et la Fédération québécoise de taekwondo, cette récompense vient couronner un excellent début d'année pour le Charlemagnois et ses élèves, Jonathan Lebel et Jonathan Prince, tous deux champions canadiens.

«Pour moi ça été une belle surprise et j'étais très content. L'éthique, la performance des élèves et la feuille de route sont quelques-uns des critères que les juges considèrent. Le fait que je sois le seul entraîneur avec deux athlètes aux canadiens a certainement joué en ma faveur».

Étoiles montantes

Jonathan Lebel et Jonathan Prince sont deux vedettes montantes en taekwondo. Résidents de Pointe-aux-Trembles, l'un s'entraîne à l'école Roussin (Lebel) tandis que l'autre défend les couleurs du club de taekwondo Repentigny (Prince). Et lorsque l'entraînement leur laisse quelques heures de répit, ils enseignent tous deux à l'école Roussin.

Les prochains mois seront toutefois fébriles puisqu'ils prendront la route d'Istanbul, en Turquie, dès septembre pour participer au Championnat Mondial, une expérience qui ajoutera du poids à leurs bagages de connaissances...

«À 16 ans, Jonathan Prince compte trois participations aux canadiens et une présence aux Jeux pan-américains. Aux Mondiaux, je le vois parmi les dix premiers et peut-être même parmi les quatre premiers... Il possède certainement tous les atouts pour gagner».

Ceinture noire 3e dan, Jonathan Prince a fait ses débuts à Repentigny il y a maintenant six ans et il a lentement grimpé les échelons qui l'ont mené vers de hauts sommets. Au fil des ans, le petit Jonathan a pris de la maturité...

«Quand je l'ai vu la première fois, je ne pensais pas qu'il se rendrait si loin. C'était un bon compétiteur mais il n'avait pas de finition. Il était ceinture verte à l'époque et, avec l'aide de Pierre Lachance, nous l'avons monté jusqu'à la ceinture noire. Il a travaillé fort et remporté plusieurs titres autant sur la scène provinciale que nationale. Ses principales forces sont la détermination et la confiance en lui».

Première médaille d'or

Jonathan Lebel est âgé de 15 ans et sa médaille d'or aux canadiens est d'autant plus remarquable qu'il participait à cette compétition pour la première fois en 98.

«Ça fait un an et demi que j'enseigne à Jonathan et, sous ma gouverne, il est passé de ceinture rouge à ceinture noire, 1ère dan. Mais, pour mieux performer, il devra apprendre à contrôler ses émotions... Lorsqu'il aura maîtrisé cet aspect-là, ça va être terrible. C'est un autre champion».

Pour le Mondial, Daniel s'attend à une bonne performance de la part de Lebel mais l'objectif reste réaliste. Jonathan se présente surtout en Turquie pour y acquérir de l'expérience.

«Jonathan Lebel n'a pas autant d'expérience que Jonathan Prince. Pour lui, je vise de bons résultats au Championnat Mondial de l'an 2000».

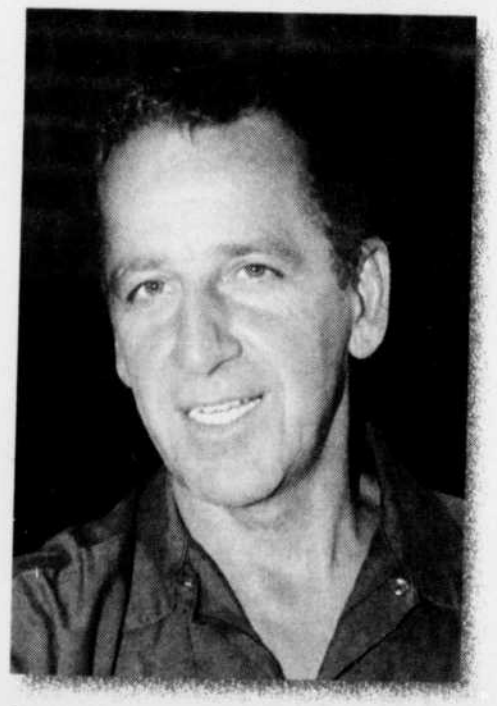
Daniel Dupuis est catégorique: les deux Jonathan sont du matériel olympique. Le Championnat Mondial sera d'ailleurs une occasion pour déterminer où se situent ces athlètes au niveau international.

«Jonathan Prince en sera à sa dernière compétition junior. Dès cet automne, il fera le saut dans la catégorie senior et c'est sûr que notre objectif reste les Olympiques».

Travail d'équipe

Selon Daniel Dupuis, la progression des deux Jonathan est un travail d'équipe et son bras droit, Pierre Lachance, y joue un bien grand rôle...

«Moi je suis sur le terrain mais c'est Pierre qui supervise le cheminement des athlètes. Il analyse toutes les données et m'indique par la suite la marche à suivre pour améliorer les performances des jeunes. Il travaille souvent dans l'ombre mais son aide est indispensable...».



Daniel Dupuis est l'entraîneur de l'année au Canada en taekwondo.

(Photo: Richard Gauthier)

Symphonie **en bleu** pour la chambre des maîtres...

Le bleu apporte confort et sécurité, associé au blanc, il est synonyme de calme et de sérénité et séduit aussi bien les hommes que les femmes. Votre chambre à coucher paraîtra plus grande si vous réussissez à créer une ambiance d'intimité et le bleu et blanc donnent une impression d'espace tout en étant reposant. En posant un papier peint aux rayures étroites dans les tons de bleu et blanc, votre plafond paraîtra plus haut et la pièce plus aérée. Habillez votre fenêtre d'un voilage blanc pour la douceur et le romantisme. Ajoutez une valence coordonnée à une literie confortable et moelleuse pour une note luxueuse. Bonne nuit, bons rêves.

Vous préférez une ambiance campagnarde! Jouez le bleu et le jaune, les motifs fleuris mariés aux rayures ou carrés; ajoutez des dentelles, une profusion de coussins, des fleurs ou plantes vertes et le tour est joué.

Utilisez le bleu comme couleur accent...

Vous désirez du bleu dans votre décor, mais vous ne voulez pas changer entièrement votre intérieur? Utilisez-le comme couleur accent, en légères touches... nappe ou napperons, du bleu dans les coussins ou pourquoi pas dans la vaisselle... Attention au mariage des couleurs, si votre bleu ne s'harmonise pas avec les autres couleurs de la pièce, l'effet peut être choquant, voire même désastreux.

Service de décoration

Pour tous ceux et celles qui désirent un décor harmonieux, mais qui sont incapables de marier les couleurs, tissus, textures ou motifs, Peinture Micca inc. offre à sa clientèle un service de décoration gratuit. Évitez les erreurs dispendieuses et de mauvais goût, les longues heures de recherche et de magasinage, votre nouveau décor sera à la mesure de vos rêves. En magasinant pour vous, Nathalie Bibeau répond à vos désirs et vous crée un environnement harmonieux et de bon goût. Nathalie analyse vos besoins, votre mobilier et votre style de vie, sélectionne pour vous, tissus, papier-peint, couleurs, stores, etc., détermine les styles qui donneront à votre intérieur charme et chaleur. Un projet clé en mains.

Peinture Micca inc. est un manufacturier de peinture; achetez directement du manufacturier. Pour rendez-vous avec la designer, téléphonez à Francis Turgeon au 581-1700.

Visitez le nouveau magasin au 370, rue Notre-Dame, à Repentigny.

Publireportage



Le Tournoi moustique débute vendredi à Le Gardeur

C'est vendredi soir, au parc Laverdière de Le Gardeur, que sera donné le coup d'envoi à la première édition du Tournoi Provincial Moustique Yvon-Senécal.

La rencontre initiale sera présentée sur le terrain Venne dès 19h45. Rappelons que cette compétition regroupe des équipes des quatre coins de la province et se poursuivra jusqu'au 5 juillet prochain.

Défaite du Royal contre Charlesbourg

(D.H) — Charlesbourg a infligé une défaite de 16 à 4 au Royal de Repentigny samedi après-midi lors d'une rencontre présentée au parc Champigny. Sébastien Sansregret, le lanceur partant du côté du Royal, a tenu trois manches et un tiers, allouant quatre points mérités et six coups sûrs. À l'attaque, Sébastien Trottier a été le meilleur des siens avec un circuit en solo.

Cette semaine, le Royal sera sur la route jusqu'à vendredi. Ce soir, Repentigny croisera le fer avec St-Eustache tandis que mercredi, la troupe d'Éric Bourassa disputera la victoire aux porte-couleurs de St-Hubert. Jeudi, les Cards de Lasalle seront les adversaires du Royal. Vendredi, ces mêmes Cards seront les visiteurs au parc Champigny et la partie débutera à 19h30.



5 juillet 1998 • VÉLOTOURNÉE • 5 juillet 1998

S.V.P. écrire en lettres moulées / photocopie acceptée

Nom

Prénom F H

Adresse App.

Ville

Province Pays

Code Postal

Téléphone ( )

Date de naissance / / Âge
Année / Mois / Jour au 5 juillet 98

Personne à avertir en cas d'urgence : Tél. : ( )

Nom :

Nombre de participations depuis 1992 :

CONDITIONS
Non remboursable, chèque posdaté refusé, ne pas agrafer le chèque au formulaire, le sceau de la poste attestera de la date de l'inscription

CHOIX DE PARCOURS (cocher)	TARIFS D'INSCRIPTION
Rendonnée familiale	1 pers. 10$
☐ 12 KM	2 pers. 18$
☐☐ 22 KM	3 pers. 24$
☐☐☐ 32 KM	4 pers. 28$
Grand tour	5 pers. 30$
☐ 60 KM	pers. add. 6$
	inscrite en même temps

SOUVENIRS (remis le 5 juillet 1998)	avant 8 juin 98	après
☐ T-Shirt	10 $	12 $
☐☐ Casquette brodée	15 $	20 $
☐☐☐ Épinglette	3 $	5 $

ALIMENTATION (quantité)
déjeûner : ____ X 3 $ = ____ $
dîner : ____ X 6 $ = ____ $
TOTAL : ____ $

Bénévoles demandés !
(cocher deux choix de postes)
☐ 1. site de stationnement ☐ 4. sécurité
☐ 2. fermeture des rues ☐ 5. premiers soins
☐ 3. autobus d'abandon ☐ 6. mécano

Ci-joint ☐ un chèque ou ☐ mandat-poste à l'ordre de :
VÉLOTOURNÉE
23 rue Forget, Repentigny
Québec, J6A 4M4
(514) 581-0319
http://www.greernet.com/maski-courons

Anouk Renière-Lafrenière *se qualifie pour les Jeux du Canada*

La piscine Georges-Vernot était le site de la sélection en nage synchronisée pour les prochains Jeux du Canada et Anouk Renière-Lafrenière a mérité son laissez-passer en terminant première au classement.

La Repentignoise a obtenu le plus haut pointage au cumulatif (figures et routine) et représentera le Québec en solo, en duo, avec Jessika Dubuc, de même qu'en équipe.

Une autre athlète de Repentigny, Marie-Pier Boudreau-Gagnon, a raflé la quatrième position, ce qui lui permet également de se tailler une place dans l'équipe québécoise.

Rappelons que les prochains Jeux du Canada se tiendront au début de 1999



Anouk Renière-Lafrenière s'est qualifiée pour les Jeux du Canada. À la sélection, l'athlète de Repentigny a récolté le premier rang au cumulatif. (Photoposte)

Steve Beauchamps *améliore ses temps*

La troisième ronde du Championnat Solo 1 BF Goodrich a été remportée samedi à Sanair par Mark Léonard, de Montréal. Le troisième meilleur temps de la journée revient à Yannick Bardieux, de L'Assomption, au volant d'une Honda Civic division B/P (4.11.66). Pour sa part, le repentignois Steve Beauchamps, division B/M, a amélioré ses temps, passant de 4.35.30 à 4.30.81.

«J'ai poussé ma Honda au maximum et je sentais bien la voiture surtout dans la dernière ronde. Grâce à mon équipier Jean-Charles Tessier, de Repentigny, nous avons pu régler nos problèmes de direction du début de journée» a-t-il mentionné.

Le prochain rendez-vous est prévu le 4 juillet à Sanair. Les activités débuteront dès 10h.

Frappe le ballon...



La saison de soccer a débuté le 13 juin à Le Gardeur avec une immense fête qui rassemblait entraîneurs, parents et joueurs au parc L'Horizon! Les plus petits comme les plus grands ont accueilli la saison 1998 avec plaisir. Chose certaine, les adeptes du ballon blanc et noir n'ont rien perdu de leur fougue comme en témoigne cette photo... (Photo: Richard Gauthier)

CSLG
COMMISSION SCOLAIRE DE LE GARDEUR
Direction générale

AVIS PUBLIC

STATUT CONFESSIONNEL DE L'ÉCOLE de la Rive

La Commission scolaire de Le Gardeur désire informer la population que la consultation des parents concernant le statut confessionnel de l'école de la Rive a donné les résultats suivants:

- 240 parents se sont prévalus de leur droit de vote sur une possibilité de 505, soit 47%.
- 208 parents ont opté pour une école reconnue comme catholique, soit 86,6%.
- 31 parents on opté pour une école non reconnue comme catholique, soit 12,9%
- 1 bulletin de vote a été annulé, soit 0,5%.

Après consultation du Conseil d'orientation et du Comité d'école de ladite école, conformément à la Loi sur l'instruction publique (articles 80,3° et 89,2°), la Commission scolaire de Le Gardeur, à sa séance du 8 juin 1998, tenue à Repentigny, a décidé de demander au Comité catholique du Conseil supérieur de l'éducation la reconnaissance de l'école de la Rive comme catholique.

REPENTIGNY, CE VINGT-SIXIÈME JOUR DU MOIS DE JUIN 1998.

La secrétaire générale,
Rollande Chartier

23-06

L'Excellence à Volkswagen

Spécial Vacances

promotion
TDI '98
Jetta



Combien
de kilomètres peut faire avec un seul plein d'essence en Jetta TDI? 1250km

location 48 mois à partir de 305$

10 en inventaire, livraison immédiate

48 mois
Aucun comptant, transport, préparation inclus, taxes en sus.

VENEZ RENCONTRER un de nos conseillers pour plus de détails

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

pièces et service ouvert mardi mercredi jusqu'à 21hres

Repentigny Volkswagen
839 Notre-Dame, Repentigny 585-1700

Cette promotion se termine le 1er juillet 98

2506

Le 26 juin, la **Caravane Wilson** s'arrêtera à Le Gardeur. Pour la somme de 9 $, les jeunes de 14 ans et plus pourront s'initier à cette discipline et auront la chance de mériter de beaux prix. Trois heures d'enseignement et d'animation par des professionnels de tennis vous seront alors proposés. Cette activité est offerte en collaboration avec la Fédération québécoise de tennis. Également, veuillez prendre bonne note que des cours de tennis sont aussi offerts cet été pour les débutants et les joueurs intermédiaires. Tous les cours débutent dans la semaine du 29 juin. Pour information ou inscription, consultez la revue «Le Citadin» (disponible au service des loisirs et de la culture) ou téléphonez au 581-5535.

***

Samedi, **l'Association du baseball mineur de L'Épiphanie** tiendra sa collecte annuelle de bouteilles dans les rues de la ville et de la Paroisse de L'Épiphanie. Dès 10h, les jeunes iront frapper aux portes afin de recueillir vos bouteilles et vos dons. Avec l'argent, les responsables pourront acheter des uniformes, de l'équipement ou défrayer des inscriptions à des tournois.

***

La ligue de balle **Les Francs Copains de Charlemagne** organise un tournoi de balle donnée du 10 au 12 juillet au Parc Laurin de Charlemagne. Cette compétition regroupera des équipes de classe C mais chaque formation pourra aligner un joueur de calibre B. L'inscription est de 200 $ par club et la bourse sera déterminée selon le nombre d'équipes inscrites. Infos: Daniel Lemieux au 585-4861, Dany Aubuchon au 585-7331, André David au 654-4695 ou André Brûlé au 585-4719.

***

Il y aura un **tournoi de basketball 4X4** les 4 et 5 juillet au parc Gérard Lavallée, situé à Lavaltrie. Le coût d'inscription est de 50 $ par équipe et chaque formation doit compter un maximum de cinq joueurs. Des parties de 21 points, l'équipe défensive qui appelle les fautes et un changement de côté à 10 points complètent les règlements. Il y aura aussi un concours de «duncks» et de trois points. Une bourse sera remise aux équipes finalistes. Inscriptions ou informations: Guillaume au 586-2581 ou Martin au 586-5153 (avant 21h).

***

Les Loisirs Point du Jour Nord de Lavaltrie lancent un appel à tous les joueurs de balle de 16 à 60 ans qui désirent évoluer dans un circuit de balle donnée organisé à Lavaltrie. Également, cette association tiendra son troisième tournoi de balle-donnée les 3, 4 et 5 juillet prochains. Seules les 16 premières équipes qui s'inscriront à l'événement seront acceptées (coût de 175 $ par formation). Des trophées et des bourses seront remis à la fin de la compétition. Pour informations: Jacques Gendron sr. au 586-4950.



Les Seigneurs de la Rive-Nord ont organisé une Journée hot-dogs le 13 juin dernier à Repentigny. Pour cette occasion, les joueurs avaient troqué avec plaisir gant et bâton pour offrir de délicieux chiens chauds à la population. Éric Bleau, Jean-François Martin, Ludobic Dufour, le directeur général François Dagenais, Réjean Bertrand et Luc Marcotte se sont bien amusés lors de cette activité de financement.

(Photo: Richard Gauthier)

Ne manquez pas l'Île Enchantée du 1er au 5 juillet 1998 prochain !

Festival de spectacles
Jeune public
de Lanaudière 1998

L'ÎLE ENCHANTÉE
REPENTIGNY

• OYEZ! OYEZ! NOBLES GENS •

Après plusieurs années à Québec, **Les Compagnons de l'Ère médiévale** viendront recréer un campement nomade du 14e siècle avec plusieurs artisans et comédiens ici, à Repentigny. Musique, danse, etc.
Du samedi 4 juillet 10h au dimanche 5 juillet 15h.

Amuseurs publics, clowns, atelier de sculpture de ballons, caricaturiste, mascottes, bricolages, petite ferme, tour de carrousel et poney en tout temps. De grand jeux d'animation où connaissances, action et beaucoup de plaisir en perspective. Des kiosques pour tous les goûts où vous pourrez apprendre un tas de choses!

Caillou, le tombeur des plus petits.
1er et 5 juillet 13h30
Crescendo, spectacle familial avec 40 jeunes.
Chants et chorégraphies au rendez-vous le 1er juillet 20h.
LMDS, du rap positif pour toute la famille.
Samedi 4 juillet 20h.

La relève se lève, tous les jours à 19h.
Concours de spectacles de notre relève régionale.

Effets de fin de soirée. Surprise! Surprise!

HEURES D'OUVERTURE DU SITE :
mercredi, samedi et dimanche: 10h à 21h
jeudi et vendredi: 15h à 21h

Surveillez bien prochainement vos journaux locaux pour d'autres informations!
Apportez votre lunch ou profitez de nos kiosques de nourriture.

Pour plus de détails sur notre programmation, regardez votre publi-sac ou présentez-vous au service des Loisirs de l'Hôtel de ville, à la bibliothèque ou à la piscine municipale.

PARC RÉGIONAL DE L'ÎLE LEBEL
GRATUIT

MERCI À NOS COLLABORATEURS
REPENTIGNY · CLUB OPTIMISTE DE REPENTIGNY · CLUB LIONS DE REPENTIGNY · FABRIZAN · HEBDO RIVE NORD · FESTIVAL INTERNATIONAL DE LANAUDIÈRE · VENNE · BANQUE NATIONALE DU CANADA · AUTOPRO · RE/MAX · L'Aubainerie · Bell Mobilité Communication Idéale inc. · VIA · LA CRÉMIÈRE · SUPER MÉCHOUI · Jean-Claude St-André Député de L'Assomption · Audi Repentigny Volkswagen

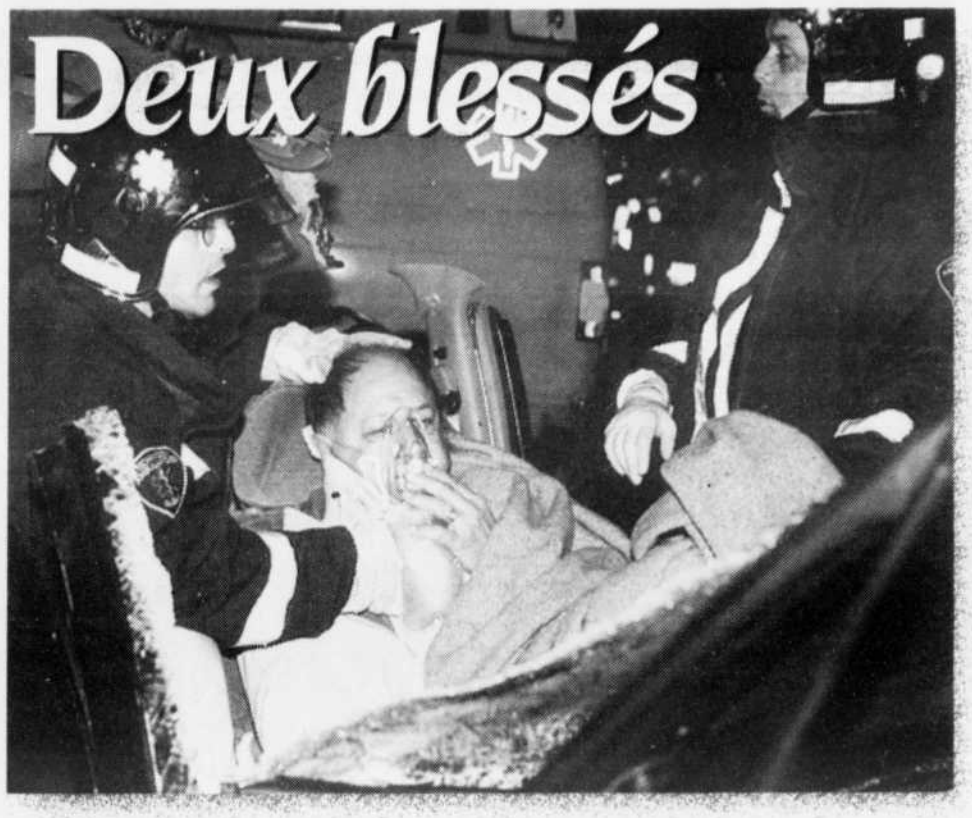
• NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU •
Repentigny Toyota vous offre
UN NOUVEAU SERVICE
TOYOTA LUBRIFICATION EXPRESS
LUBRIFICATION EXPRESS 29 minutes c'est garanti
en 29 minutes ou moins
SANS RENDEZ-VOUS
REPENTIGNY TOYOTA 142, Notre-Dame Repentigny 581-3540
www.repentignytoyota.com

Collision



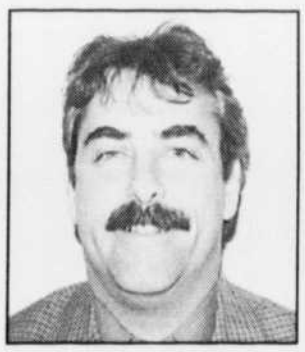
Une collision entre deux véhicules a fait un blessé léger le 12 juin dernier à l'angle du boul. Lacombe et la rue de la Place à Le Gardeur. L'accident est survenu en début de soirée.
(Photo: Richard Gauthier)

Deux blessés



Deux personnes ont subi des blessures sérieuses mardi dernier, vers 23h30, lors d'une collision sur la route 31 à Lavaltrie. Les pompiers ont dû intervenir avec les pinces de désincarcération pour libérer les blessés qui ont été par la suite transportés au Centre hospitalier Le Gardeur. La chaussée glissante serait à l'origine de l'accident.
(Photo: Maurice Thibodeau)

Jean-Pierre Langlade
Notaire depuis 1979
• Immobilier (Unifamilial, condo, à revenus)
• Corporatif • Matrimonial
• Testament • Mandat d'inaptitude
• Règlement de succession
SERVICE À DOMICILE AU BESOIN
Réception d'appels 7jrs / 7
Cueillette de documents
Services professionnels offerts: comptable, avocat



Tél.: 585-4931
Fax 585-0374
Pag.: 981-4302
184 Notre-Dame, Repentigny, suite 301, J6A 2P9

CONSTRUCTION A.K. inc.
Entrepreneur général
PORTES ET FENÊTRES
SUPER PRIX
EN BAS DE LA COMPÉTITION
Résidentiel et commercial
MEMBRE APCHQ
20 ans d'expérience
ÉVALUATION SANS FRAIS
582-8060
• RÉNOVATION GÉNÉRALE
• SPÉCIALISTE EN SINISTRE

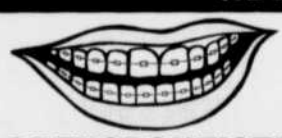
REMPLACEMENT DU CALFEUTRAGE DE VOS PORTES ET FENÊTRES
RÉPARATIONS MINEURES DE TOUS GENRES
- Une initiative qui améliore l'étanchéité et l'effet isolant de votre maison pour l'hiver.
ESTIMÉ GRATUIT
Maintenance résidentielle
GESTION ALAIN HOUDE INC.
Bureau: 582-5847

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS
Luc Ratelle
AVOCAT
• Séparation et divorce à l'amiable
• Séparation et divorce d'un commun accord
• Médiation familiale*
• (Mandat d'Aide Juridique accepté si enfants à charge)
MÉDIATION GRATUITE
Demande initiale: 6 séances
Demande en révision: 3 séances.
654-6809
491, rue Notre-Dame, suite 302, Repentigny
RATELLE, RATELLE ASSOCIÉS

AVOCATS
SAVOIE & SAVOIE
585-2605
Avocats et Procureurs
CLAUDE SAVOIE, LL.L.
NORMANDE SAVOIE, LL.B.
CHRISTINE GOYETTE LL.B.
REPENTIGNY
46 Boul. Brien, Suite 100 QUÉ. J6A 2T6

ORTHODONTISTE
CENTRE ORTHODONTIQUE OLIVER



ORTHODONTISTE
Dr. B. Oliver D.D.S., F.R.C.D. (C)
294, Boul. L'Ange-Gardien bureau 201 Tél.: 589-5500
L'Assomption (Québec) J5W 1S1 Fax: 589-9070

TENUE DE LIVRES
SERVICES COMPTABLES F.F.
-Tenue de livres, informatisée ou manuelle
-États financiers mensuels ou annuels
-Impôt de particuliers et corporations
-Calcul des salaires et remises
-Planification fiscale, etc.
FRANCINE FAILLE C.A.
811 BEAUCHEMIN, REPENTIGNY
TÉL.: 582-5059; FAX.: 582-5043

AVOCAT
CHAMPAGNE MORAIS
SOCIÉTÉ NOMINALE - DE DÉPENSES
AVOCATS
ME DANIEL CHAMPAGNE, LL.L.
818, rue Notre-Dame, Bureau 201, Repentigny (Québec) J5Y 1B7
Repentigny: 654-0367
Lachenaie: 471-1969
Télécopieur: 654-5005

ORTHODONTISTE
Votre sourire nous tient à coeur



Clinique d'orthodontie
Dr. Joanne Lafond
Enfants - Adultes
294, boul. Iberville, Repentigny
(514) 585-9125
435, boul. St-Anne, suite 101, Joliette
(514) 759-9088
12905, Sherbrooke est. #203, Montréal
(514) 642-5114 / 6856

TENUE DE LIVRES
TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.
•Roger Latendresse • Francine Latendresse
•TENUE DE LIVRES GÉNÉRALE ET IMPÔT DISPONIBLE SUR INFORMATIQUE
•CONSEILLERS EN ADMINISTRATION



277 boul. Larochelle, Repentigny
581-4745

AVOCATS
Serge Bertrand,
D.E.C., LL.L.
Avocat
• Droit général • Droit criminel
• Droit civil et commercial • Droit familial
MÉDIATEUR FAMILIAL
522, rue Notre-Dame, Bureau 202
Repentigny (Québec) J6A 2T8
Téléphone: (514) 581-7675
Télécopieur: (514) 581-7677

CHIRURGIEN DENTISTE
CLINIQUE DENTAIRE
Dr Gilles Kerreneur
Dr Fabrice Garnier
* URGENCE * 589-2208
SUR RENDEZ-VOUS ou URGENCE
814-15 boul. L'Ange-Gardien Nord, L'Assomption

ORTHODONTISTE
CLINIQUE ORTHODONTIQUE VENNE
Dr Danielle Venne
D.M.D., F.R.C.D. (c)
ORTHODONTISTE



296 Iberville
(coin Cherrier)
Repentigny
581-7878

CET ESPACE EST POUR VOUS

LES HEBDOS Transcontinental
L'ARTISAN | HEBDO RIVENORD

Les annonces classées

Tirage 88 891

(514) 321-2000

TÉLÉCOPIEUR : (450) 668-2901

HEURE DE TOMBÉE
DÉPOSITAIRES: MERCREDI 12H00
À NOS BUREAUX ET PAR TÉLÉPHONE: JEUDI 12H00

VISA | MasterCard | American Express Cartes

HEURES D'OUVERTURE
Le service téléphonique est ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h

PRIX
16,05$ pour 10 mots,
62¢ du mot additionnel
(taxes incluses)

TARIFS AVANTAGEUX
Téléphonez-nous pour connaître nos tarifs combinés pour 2 journaux et plus.

34 JOURNAUX POUR VOUS SERVIR:

Basses Laurentides
Lanaudière
Laval
Montréal

PRÈS D'UN MILLION DE FOYERS À VOTRE PORTÉE.

100 IMMOBILIER (achat & vente)

Chalets à vendre .150
Commerces à vendre .140
Condominiums à vendre .115
Fermes/fermettes .155
Hors-frontières à vendre .145
Maisons mobiles .125
On demande .170
Propriétés à revenus à vendre .110
Propriétés à vendre .105
Propriétés commerciales à vendre .135
Propriétés demandées .130
Terrains à vendre .160
Terres à vendre .165
Visites libres .120

200 IMMOBILIER (location)

Bureaux/locaux à louer .270
Chalets à louer .260
Chambres à louer .240
Chambres et pensions à louer .245
Commerces/magasins à louer .275
Condominiums à louer .220
Divers à louer .295
Entrepôts à louer .280
Garages/stationnements à louer .285
Garages/stationnements demandés à louer .290
Hors-frontières à louer .255
Logements/appartements à louer .205
Logements/appartements chauffés à louer .210
Logements/appartements chauffés/meublés à louer .215
Logements/appartements propriétés à partager .235
Logements/appartements/propriétés demandés à louer .230
Maisons de repos/centres d'accueil .250
On demande .298
Propriétés à louer .225
Terrains à louer .265

300 MARCHANDISES

Accessoires de bébé .312
Ameublement .305
Animaux .320
Antiquités .345
Appareils audio-visuels .330
Appareils électroménagers .307
Articles de sport .323
Bois de foyer .365
Collections .350
Divers à vendre .310
Encans .395
Équipement téléphonique .380
Instruments de musique .325
Jeux vidéo/accessoires .340
Machines à coudre .315
Marchandises commerciales .375
Marché aux puces .392
Matériaux de construction .370
On demande .397
Ordinateurs/matériel informatique .335
Pépinières .387
Piscines .385
Présentations à domicile .355
Produits santé/beauté/alimentation .360
Systèmes de sécurité .383
Ventes de garage .390
Vêtements/fourrures/accessoires .317

400 SERVICES

Activités sociales .416
Animation/disco-mobile/vidéo .418
Astrologie/occultisme .424
Bénévolat .408
Chauffage/climatisation .462
Coiffure/beauté/esthétique .410
Comptabilité/tenue de livres .432
Construction/rénovation .442
Couture/altérations .426
Co-voiturage .422
Déménagement/transport .440
Déneigement .472
Ébénisterie/décapage .450
Électricité .458
Entrepreneurs .444
Entretien/système alarme .466
Excavation .476
Garderies .403
Gardiennes disponibles .402
Impôts .430
Imprimerie/lettrage .438
Informatique .436
Lavage/nettoyage .448
Paramédical avec permis .414
Peinture/décoration .446
Piscines/entretien/installation .478
Planchers/sablage .452
Plomberie .460
Portes/fenêtres .468
Rembourrage .456
Réparations électroménagers .464
Santé .412
Serruriers .470
Services divers .482
Services domestiques offerts .404
Soins à domicile offerts .406
Tapis/nettoyage/pose/vente .454
Terrassement/paysagiste .474
Toiture/couvreur .480
Traiteurs .428
Travail de bureau/traitement de texte/CV .434
Voyages/loisirs .420

500 SERVICES PERSONNELS

Agences de rencontres avec permis .510
Compagnie/compagnon .505
Escorte/occasionnelle .530
Massage .520
Massage érotique .525
Messages particuliers .515
Services personnels divers .535

550 SERVICES FINANCIERS

Argent à prêter .555
Associés demandés .560
Assurances .565
Occasions/propositions d'affaires .580
Placements .570
Prêts hypothécaires .575
Services financiers divers .585

600 MARCHÉ DE L'EMPLOI

Alimentation .655
Assurances .625
Bars/hôtels/restaurants .650
Bureau/informatique .615
Coiffure/beauté/esthétique .635
Conciergerie/entretien/sécurité .680
Corps de métier/entrepreneurs .682
Couture .675
Emplois demandés .695
Emplois divers .605
Garderies .690
Gardiennes demandées .692
Industriel/manufacturier .670
Infographie/imprimerie .685
Mannequins/modèles .640
Musiciens/artistes .645
Professionnels/cadres .610
Santé/hospitalier .630
Services domestiques .660
Soins à domicile .665
Travail à domicile .687
Ventes .620

700 FORMATION/CULTURE

Cours .705
Écoles spécialisées .710
Formation professionnelle .715

800 AVIS

Avis de décès .815
Avis de dissolution/changement nom .805
Avis divers .835
Avis publics/légaux .810
Nominations .830
Perdu/trouvé .840
Prières/remerciements .845
Services anniversaires .820
Souhaits/naissances .825

900 VÉHICULES (achat, service, vente)

Achat d'autos .945
Autos à vendre .985
Bateaux/moteurs .920
Bicyclettes .905
Camions/camionnettes à vendre .980
Divers .975
Entretien/mécanique .960
Ferrailles .950
Location .965
Motoneiges .935
Motos à vendre .910
Pièces/accessoires .955
Remorques .930
Roulotte/tente-roulotte/motorisé .925
Tracteurs/machinerie agricole .940
Transferts d'autos .970
Véhicules de loisir .915

GRATUIT! Le plus gros site d'annonces classées au Québec! Achetez une annonce classée et recevez gratuitement la même inscription sur notre site internet: www.leshebdos.com (Non disponible pour les annonceurs commerciaux)

NOUVEAU!

LISTES DE NOS DÉPOSITAIRES:

REPENTIGNY
L'ARTISAN: 1004 NOTRE-DAME
TABAGIE CHAMARD: 47 BOUL. INDUSTRIEL
PHARMAPRIX JACQUES RIOUX: 504 NOTRE-DAME
DÉPANNEUR BEAUCHEMIN: 332A NOTRE-DAME-DES-CHAMPS

L'ÉPIPHANIE
DÉPANNEUR RIOPEL: 92 NOTRE-DAME
L'ASSOMPTION
TABAGIE BERTRAND: 306 L'ANGE-GARDIEN
DÉPANNEUR ANGE-GARDIEN: 1139 L'ANGE-GARDIEN

LE GARDEUR
DÉPANNEUR LE GARDEUR: 555-D, NOTRE-DAME
CHARLEMAGNE
DÉPANNEUR LÉO: 2 PLACE YVON-PLOURDE

ST-SULPICE
CENTRE DE SERVICES PAUL CHAUSSÉ 715, NOTRE-DAME
DÉPANNEUR ALLARD: 971 NOTRE-DAME
LAVALTRIE:
DÉPANNEUR JOLIBOURG, 297, ST-ANTOINE NORD

RE/MAX® REMAX UNIS inc. Courtier immobilier agréé
PREMIER DEVANT...



Pierrette Godbout & Denis Asselin
Un choix positif
585-9500



INTERNET: **http://www.remax-quebec.com**



L'ASSOMPTION: TOUT LE CHARME DE LA CAMPAGNE. 1983, tout brique, 3 c.à.c., plancher latte, magnifique terrain 22,094 p.c. avec arbres adultes, sortie ext. s.-sol, garage 20x24. Impeccable! 123,900$ seulement.



L'ASSOMPTION: UN ENDROIT SPÉCIAL À DÉCOUVRIR. 1991, des pièces claires et aérées, 4 c.à.c., foyer au salon, piscine, paysagement professionnel, rien à faire; vous n'avez qu'à vous installer, agissez vite pour de bons résultats.



REPENTIGNY: SUPERBE! 1988, 2 c.à.c., des pièces claires et aérées, foyer 2 faces, verrière, électro encastrés et plus encore, super impeccable, 129,500$ négociable. Une visite s'impose!



REPENTIGNY: VOUS AVEZ BESOIN D'ESPACE? Cette vaste propriété entièrement aménagée est la solution à tous vos problèmes, 1988, 4 c.a.c., piscine, garage 14.6x39, 142,500$.

AVIS

FETE DE LA ST-JEAN BAPTISTE.

Nos bureaux seront fermés, le 24 juin 1998

105 Propriétés à vendre

BORD de l'eau navigable. Repentigny, près pont Legardeur, maison pierres, 10 pièces, garage double+ atelier, libre, succession, sans intermédiaire. 295,000$. (514)992-3390.

BORD du lac Hénault, parc Mastigouche, maison canadienne, 4 c.a.c., 2 s.d.b., 144X135, prix réduit. 1-450-835-7891.

105 Propriétés à vendre

COTTAGE semi-détaché, 8 pièces, 4 c.à.c., 137 Place Geneviève, Le Gardeur, évaluation 80,000$, (819)322-6672, pagette (514)339-3695.

LE GARDEUR



Près de St-Paul, bung. 1990, 3 ch., s.fam., s.à dîner, piscine h.t., près parc, piste cyclable. Prix **112,000$**
Gr. Labelle Leduc Mimeault Claude Lebuis
830-6190
23/06

105 Propriétés à vendre

GRANDE maison à vendre l'Assomption commerciale, idéal boutique, bureau, bachelor, piscine incluse, grand terrain boisé, ouvert location avec option d'achat. (450)589-3945, (450)984-1213.

L'ÉPIPHANIE: grande maison au centre-ville, 4 c.à.c., zonée commercial+ garage, prix réduit: 55,000$. (450)588-5952.

L'EPIPHANIE: 2 lacs, golf, trail, style californien, 1996, 1160 pi.ca., garage 12 X28 X10 hauteur, terrain 12,000 pi.ca., bricoleur spécial transfert. 67,500$. (514)588-5031.

LEGARDEUR: bungalow, 3 c.à.c. même plancher, sous-sol fini, poêle à combustion lente, piscine, 81,900$. (450)585-0875.

105 Propriétés à vendre

URGENT faut vendre! A Lavaltrie, grand terrain 60x135, maison sous-sol fini, garage adjacent parfait pour le bricoleur. Acheteur sérieux seulement. (450)586-0156

SUPERBE CONDO
À LOUER À REPENTIGNY, GRAND 41/2 AVEC FOYER, DÉCORÉ AVEC GOÛT, FACE AU SOLEIL, PRÈS DES SERVICES.
625$/MOIS
POSSIBILITÉ D'ACHAT
FRANÇOIS LACAS
644-0000
23/06

105 Propriétés à vendre

ST-PAUL JOLIETTE: grande maison campagne, 2 étages, 5 c.à.c., 2 salles de bain, terrain clôturé, piscine creusée, taxes basses, beaucoup d'extra, 30 min. Montréal, très beau site, 98,000$ négociable, après 16h00, (514)754-2543, (514)835-7851.

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN: campagne, bungalow avec garage, 4 c.a.c., 2 s.d.b., planchers lattes chêne, échangeur d'air, système d'alarme, grand terrain aménagé, 53,800 pi.ca., 99,500$, (450)588-3173, (450)588-7685.

110 Prop. à revenus à vendre

LEGARDEUR: bon placement pour l'avenir! 36,000$ de revenus. Immeuble récent, 6X5-1/2 moderne, sans agent, (514)581-3573, (514)728-0165.

TRIPLEX 1986 bons revenus, beaucoup d'extra, près Rive-Nord, garage, 20,500$. (450)581-0053.

115 Condominiums à vendre

BORD du fleuve: condo, Havre du St-Laurent, Repentigny, 3-1/2, rez-de-chaussée, foyer, piscine extérieure chauffée, disponible fin juin 98, pas d'agent, 85,900$. Ginette (514)654-9951.

CHARLEMAGNE: 3-1/2, plus salle lavage, piscine, gym sauna, accès facile, 640/40, (514)585-2389.

RE/MAX® Remax unis inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



LISE D. FERLAND
Agent agréé
Rés.: **581-3790** Bur.: **585-9500**

URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS À VENDRE



REPENTIGNY: La campagne en ville, sur grand terrain boisé, charmant cott. 4 c.à.c., s. à manger, foyer, boiseries chêne et pin, taxes totales 2,000$. Nouveau sur le marché!



REPT.: Split 3 grandes c.à.c., garage 2 autos, s.-sol aménagé, superbe terrain coin de rue, du soleil toute la journée dans salon, s.à.m. et cuisine, foyer, pisc. h/t, 129,000$. Impeccable!



L'ASSOMPTION (Limites Repent.): Somptueux cott. 6 pièces, 3 c.à.c., garage double, terrain magnifique sur rivière, 19,900 p.c., intérieur digne de Décormag. A voir! 189,000$.



REPENT[illegible] services, joli bung. 2 c.à.c., planchers lattes, électr. et plomberie refaite, terrain boisé 10,000 p.c., taxes 1,093$ totales. Le prix d'un loyer!

RE/MAX® REMAX UNIS inc. courtier

LISE LACAS
Agent immobilier agréé
Bur.: **585-9500** Rés.: **581-0664**
Plus de 20 ans en immobilier dans la région
"Vous aider est ma fierté"





BORD DE L'EAU: Bungalow rénové, terrain 8,223 p.c., cave ciment pleine hauteur, sortie ext. s.-sol, très belle cuisine appareils encastrés, galeries avant et arrière.



Terrain 45,000 p.c., secteur paisible, grand bungalow complètement rajeuni, garage double, foyer, plancher lattes, 5 chambres.



117,000$. LE GARDEUR: Bungalow, garage, grand terrain, rond-point, s.-sol fini, plancher bois, piscine creusée.



Condo ensoleillé côté ouest, terrasse, 4-1/2, foyer, ascenseur, piscine creusée, grandes pièces.



Près des Galeries Rive-Nord, bungalow, abri d'auto, rénové, plancher lattes bois franc, sous-sol fini, piscine creusée, entrée pavé-unie.



REPT.: Secteur de choix, bung. qualité supérieur, 2 c.à.c. à l'étage + 1, cuisine pl. céramique, arm. mélamine, salon - c.à.c. pl. de lattes, infras payés à 100%, thermop., foyer, s.-sol fini, bal. cent., cour clôturé + syst. d'irrigation.



LIBRE! Cottage condo neuf, foyer, sous-sol fini, très belle salle de bains podium douche à part, fenêtre pvc, galerie bois traité. Libre.

115 Condominiums à vendre

P.A.T.: à vendre ou louer, 4-1/2, aire ouverte, secteur paisible, stationnement, patio, cour arrière et cabanon privés, air climatisé centrale. (514)644-7406.

REPENTIGNY: condo 4-1/2, aménagé en 5-1/2, impeccable, très chaleureux, foyer, grand balcon, cour gazonné, 59,000$. (450)654-8570.

REPENTIGNY: grand 4-1/2, ascenseur, thermopompe, faut voir, agents s'abstenir. (514)582-4212.

UN REVE A SACRIFIER
Charlemange: piscine, quai, foyer, air climatisé, bain remous, armoires acajou, 1 chambre
(514)654-1443

150 Chalets à vendre

ST-GABRIEL DE BRANDON: chalet 4-1/2, hivernisé, sous-sol semi-fini, construction 1995, vue magnifique sur lac, terrain 43,000 p.c., lac Hamelin, 59,900$ 1 (800)796-1020.

160 Terrains à vendre

BLAINVILLE: 9 terrains boisés, infra 100%, bacchelor accepté au sous-sol, bienvenue particuliers. (450)621-9301.

PAS dézoné, 24,000 pi.ca., rang St-Isidore, Ile St-Ignace. (514)589-4111.

REPENTIGNY: rue Du Chenal, bord du fleuve, navigable. 1-514-229-8158.

ST-CHARLES-BORROMÉE: terrains pour duplex, triplex, multi-logements, site enchanteur, bord de l'eau, prêt à construire, échange possible, + 15,000$ (plus ou moins 2,000mc). (514)592-4023. (514)887-2158.

ST-GABRIEL DE BRANDON: terrain 43,000 p.c., à partir de 7,900$, financement sur place, lac Hamelin 1(800)796-1020.

TERRAIN bord de l'eau, situé sur la rue Pierre près de Valmont, 14,138 pi., Maurice. (514)640-1138.

TERRAINS À VENDRE
- St-Sulpice
- Repentigny
- LeGardeur
- St-Gérard Majella
- Lachenaie
- Mascouche

585-9004
942-0154

165 Terres à vendre

A Chertsey, Rawdon, Ste-Julienne, 5- 25- 50 acres, terrains bord de l'eau, financement disponible. (1-514)-882-3281 particulier.

205 Logements/ appartements à louer

* 4-1/2, L'Assomption, moderne, récent, très éclairé, bain tourbillon, cabanon, propre, stationnement, seulement 430$, jour (450)589-3755, soir (450)589-3265.

* 5-1/2: duplex, Lanoraie, modernes, ensoleillés, construction 1992, cabanon, clôturé, tranquille, 450$, R. Michaud. (450)582-0022.

* A L'Assomption, 504, St-Étienne, grand 4-1/2, 486$/ mois, libre 1er juillet, informations (450)589-5338, (450)753-4006.

*** INTÉRESSANT!**
REPENTIGNY: Laurier près Iberville, grand 4-1/2, repeint, entrées laveuse/ sécheuse, porte-patio, près Rive-Nord, tranquille, cour arrière gazonnée, stationnement (prise), (450)581-8745, (450)585-4652.

* P.A.T.: 4-1/2 grandes pièces, 510$ ou devenez proprio de 1x3-1/2, 2x4-1/2 + garage, pour propriétaire occupant à partir 200$/ mois C.I.T., (514)657-4448.

* REPENTIGNY: 197 Notre-Dame près Mac Donald, 2-1/2, 325$, 345$, 3-1/2 380$, 4-1/2 440$, chauffés, eau chaude, taxes payées par propriétaire, buanderie sous-sol, références obligatoires, s'adressez 196 Iberville, (514)585-3850.

277 Notre-Dame, Repentigny, 4-1/2, 400$/ 435$, face parc St-Laurent, eau chaude, stores, frais peint, planchers bois, libre, (514)657-2570, (514)654-1443.

3-1/2 sous-sol, 375$/ mois, stationnement privé, rue Sacré-Coeur/ Charlemagne, (514)477-1802.

205 Logements/ appartements à louer

3-1/2, L'Assomption, haut duplex, bloc 5 ans, tranquille, près Collège, 375$, libre 1er juillet, (450)984-1213.

4-1/2 L'Assomption: haut duplex avec remise, libre juillet, 400$ (450)589-5159.

4-1/2, à sous-louer, libre immédiatement, cause départ, (450)582-1128 après 18h00.

4-1/2, tapis, cuisine mélamine, grandes chambres, piscine extérieure, juillet, (450)582-0260.

4-1/2: L'ASSOMPTION, chauffage électrique, entrées laveuse/ sécheuse, planchers bois franc, grande cour, déneigement inclus, stationnement, libre, 1er juillet, 1 mois gratuit, (450)589-4869.

767 BEAUCHESNE, Repentigny, 4-1/2, libre 1er juin, 450$/ mois, (514)585-3263.

A L'EPIPHANIE: grands 3-1/2, 4-1/2, insonorisés, stationnement, cabanon, (450)657-1372.

A L'ÉPIPHANIE: grands 4-1/2, 5-1/2, 96 Picard, Samedi: visite libre, juillet gratuit réparti sur 12 mois (819)477-1266.

A Lavaltrie: 4-1/2, domaine du Golf, secteur paisible, 425$/ mois, (514)586-1200, (514)581-8585.

A Lavaltrie, 5-1/2, demi sous-sol dans un duplex, très propre, 450$/ mois, Info: (450)586-1073.

A Repentigny: 1 mois gratuit, grands 3-1/2/ 4-1/2, eau chaude fournie, stationnement, (450)585-4054, (450)470-1343, (514)591-7892.

A Repentigny: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, entrées laveuse/ sécheuse, eau chaude fournie, planchers bois, références, à partir 330$/ mois, maintenant ou juillet, (514)657-4446, (514)654-8110, (514)654-5039.

A Repentigny: 4-1/2, 2e, style condo, 776 Saulnier, 430$, (450)477-7712.

BACHELOR: 3-1/2, piscine, stationnement, poêle/ frigidaire, tous services inclus, 425$/ mois, (450)581-6023.

BORD de l'eau, Legardeur, bungalow 3-1/2 au sous-sol, terrain 23,500 p.c., prix de l'évaluation (450)582-1158.

CHARLEMAGNE
Beaux 4-1/2, 5-1/2
Très propres, stationnement
Immeubles tranquille
Service conciergerie
9 PLACE YVON-PLOURDE
(450)657-5228, (450)585-2831

CHARLEMAGNE: 1-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise, salle communautaire, accès grand terrain paysagé, idéal personnes 2e/ 3e âge. (514)582-0129.

CHARLEMAGNE: 1-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, très propre, stationnement, rangement inclus, près de la 40, et 640, (514)947-3650.

CHARLEMAGNE: grand 4-1/2, bien éclairé, entrées laveuse/ sécheuse, près services, libre immédiatement, 440$ chauffé, (514)582-1443.

CHARLEMAGNE: grand 4-1/2, bien éclairé, entrées laveuse/ sécheuse, près services, libre juin, 460$, (514)582-1443.

CHARLEMAGNE: grand 5-1/2 près commodités, stationnement, accès cour, juillet, 1 mois gratuit, (514)565-8923.

CHARLEMAGNE: grand 5-1/2, 134 Chopin, propre, peinture neuve, près hôpital, Johanne (514)582-0554, Christian (514)654-8922.

CHARLEMAGNE: Place Yvon-Plourde, eau chaude près parc, stationnement, poêle/ frigo, meubles au besoin, 3-1/2 libre/ juillet, (514)648-1968, (514)657-0901.

CHARLEMAGNE: rue Ste-Thérèse, 4-1/2, 375$/ mois, (514)470-1810, (514)654-4278.

GRAND 4-1/2 centre village Lavaltrie, 2e étage, vue sur le fleuve, 400$/ mois (450)586-1847.

GRAND 4-1/2, 450$, 1ère avenue, L'Epiphanie, libre 1er juillet, (450)581-4840.

GRAND 4-1/2, aire ouverte, libre septembre, près services, 450$/ mois, avec cabanon, (450)582-7218.

GRANDS 5-1/2 style condo, près toutes commodités, dans bloc de 16 logements, 2-3 étages, (514)494-1907, (514)898-3331.

GRANDS: 4-1/2, tranquille, armoires mélamine, près Rive-Nord, peinture, pas de chien, bienvenue 3e âge, (gens sérieux), (514)582-8865, (514)259-5192.

L'ASSOMPTION: 1 mois gratuit, grand 4-1/2, moderne, près des commodités, seulement 440$/ mois, (514)589-0707, (514)589-0460.

L'ASSOMPTION: 140 Place Monseigneur Ritchot, idéal personnes retraitées ou semi-retraitées autonomes, 3-1/2, 1er Étage, balcon, stationnement avec prises, salle communautaire, accès terrain, balançoires, libre 425$, (514)326-2235, (514)654-1164.

L'ASSOMPTION: 3-1/2 sous-sol, semi-meuble, rénové, entrées laveuse, sécheuse, école, dépanneur, idéal étudiant(e), 325$ jour, (514)877-3377, soir (450)589-4389.

L'ASSOMPTION: 3-1/2, 2e étage, 280$, 356 bl. L'Ange Gardien, (450)585-1856.

L'ASSOMPTION: 3-1/2, meublé, idéal personne seule, tranquille, 321 St-Georges, 350$, (450)589-4129.

L'ASSOMPTION: 4-1/2 stationnement 2 voitures, cour, prises électriques, libre juillet, (450)589-3922.

L'ASSOMPTION: 4-1/2 + salle lavage, très grandes pièces, neuf, très moderne, bain podium, céramique, porte-patio, 500$, juillet, (514)589-7741.

L'ASSOMPTION: 4-1/2 sous-sol, 355$, grandes fenêtres, propre, cour clôturée, (450)588-4776.

L'ASSOMPTION: 4-1/2, paisible, stationnement, 395$/ mois, libre juillet, (450)589-3070.

L'ASSOMPTION: 4-1/2, 5-1/2, endroit tranquille, bien situé, cuisine céramique, libre ou juillet, (450)589-4426, (450)589-7157.

L'ASSOMPTION: 4-1/2, bois franc, entrées laveuse/ sécheuse, stationnement, libre, (514)448-9385.

L'ASSOMPTION: 4-1/2, près parc Laurier, (188 St-Etienne) 400$, (peinture fournie) (450)589-6753 répondeur.

L'ASSOMPTION: 40 du Collège, Place Aurèle Venne, bienvenue aux personnes retraitées ou semi-retraitées, 3-1/2 avec salle communautaire, occupation 1er juillet, construction récente, (514)589-4893.

★★★★★★★★

L'ASSOMPTION: 5-1/2, bord de l'eau, grandes pièces, bien éclairés, 2 portes-patio, coin tranquille, (450)589-2325.

★★★★★★★★

L'ASSOMPTION: 5-1/2, entrée privée, stationnement, 2e étage, (450)589-6727, (514)642-0505.

L'ASSOMPTION: centre-ville, très grand 4-1/2, moderne, 400$, (514)381-2521.

L'ASSOMPTION: centre-ville, 3-1/2 moderne, entrées laveuse/ sécheuse, poêle/ frigo, stationnement, Réal Jussaume (514)354-6240.

L'ASSOMPTION: grand 4-1/2, semi sous-sol, peinture neuve, grandes chambres, libre juillet, 365$/ mois, références exigées, (450)589-0789.

L'ASSOMPTION: grand 4-1/2, moderne, insonorisé, îlot, tourbillon, intercom, grand terrain, (450)589-8111.

L'ASSOMPTION: grand 5-1/2, 1 mois gratuit, terrain clôturé, seulement 500$/ mois, (514)589-5842, (514)589-0460.

L'ASSOMPTION: terre du collège, grand 4-1/2, 1er étage, moderne, insonorisé, 2 stationnements, (450)589-6709.

L'ÉPIPHANIE: 3-1/2, triplex récent, aire ouverte, tourbillon, alarme, cabanon, 390$/ mois (514)947-1620, (514)655-8446.

L'ÉPIPHANIE PRIX SPECIAL! 1er juillet, 1 mois gratuit, 4-1/2, moderne, 370$, 2-1/2, chauffé/ éclairé, poêle/ frigo, 370$, Concierge demandé, (514)588-6478.

L'EPIPHANIE: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, L'Assomption, 4-1/2, split-level, insonorisés au béton, service conciergerie, stationnement privé, logements récents à partir de 375$/ mois, immédiatement ou juillet, (514)949-0033 ou (450)588-4669.

L'EPIPHANIE: 4-1/2, rez-de-chaussée, stationnement, mois juillet 98 gratuit (450)588-6204.

L'EPIPHANIE: 5-1/2, propre, centre, 375$, (450)588-5103.

L'EPIPHANIE: 64 Amirault, beau 4-1/2, devant parc, électroménagers, 390$, (450)582-1355.

L'ÉPIPHANIE: bungalow duplex, semi sous-sol, grand 4-1/2, stores verticaux, 2 stationnements, cabanon, 440$, 1 mois gratuit, (514)430-2822.

L'EPIPHANIE: grand 3-1/2, luxueux, secteur paisible, (514)588-4870.

L'ÉPIPHANIE: grand 5-1/2, haut triplex, rue Ste-Anne, 485$, (450)585-2944.

L'EPIPHANIE: très beau 4-1/2, paisible, moderne, situé au centre-ville, (450)258-1700.

LANORAIE: 4-1/2 style condo, 3-1/2, insonorisation, isolation supérieure, stationnement, cabanon, déneigement, entretien gazon, (450)887-2158.

LANORAIE: grand 4-1/2, bois franc, 2 stationnements, libre, (514)887-2819, 1-888-236-8604, (514)585-2829.

LAVALTRIE: 282 Donat Hénault, grand 4-1/2, aire ouverte, libre juillet, (450)586-4981, (450)586-4253.

LAVALTRIE: 4-1/2, 5-1/2, près Provigo, pour juillet, (450)586-4253.

LAVALTRIE: 4-1/2, style condo, très moderne, grand balcon, plancher béton, (450)586-3073.

LAVALTRIE: 4-1/2, 340$, très propre, libre, (514)988-0508, (514)881-1819.

LAVALTRIE: centre du village, spacieux 5-1/2, 4-1/2, incluant salle à diner séparée, planchers béton, privé, paisible, conciergerie sur place, 445$, 425$, (514)586-3409.

LAVALTRIE: grand 5-1/2, propre, eau chaude fournie, (514)586-0491 ou (514)326-4510.

LAVALTRIE: grands 4-1/2 et 5-1/2, propre, stationnement, libre immédiatement, 1 mois gratuit, (514)474-3708.

LEGARDEUR: Bonnet et Borduas, 4-1/2, Repentigny Sévigny, 4-1/2, (450)589-0095.

LEGARDEUR: 1X4-1/2, 1er, 1X2-1/2, 1X3-1/2, L'Epiphanie, (514)657-2807, (514)322-5701.

LEGARDEUR: 3-1/2, 320$, 4-1/2, 420$, Près services, autobus, propres, tranquilles, grands logements, (514)233-1242.

LEGARDEUR: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, situé près services, près autobus, Informations: (514)585-4942.

LEGARDEUR: 3-1/2, demi sous-sol, 350$/ mois, libre immédiatement, (514)585-3170, (514)586-2189.

LEGARDEUR: 4-1/2, 2e, stationnement, tranquille, bien éclairé, juillet, (450)581-7912.

LEGARDEUR: 4-1/2, plancher béton, insonorisé, près Provigo, marqueterie, avec références, 3e étage, 465$, (514)585-4648.

LEGARDEUR: 8 logis, 4-1/2, 5-1/2, mois gratuit, références (450)581-4246, (514)992-5484.

LEGARDEUR: grand 4-1/2, insonorisé, 2 stationnements dénegés, tranquille, près centre d'achats, commodités, frais peint, (514)321-9910, (514)721-6964.

LOGEMENT 3-1/2, sous-sol, 2e avenue, l'Épiphanie, avec stationnement, 325$, (450)588-6263.

LOGEMENTS à louer 4-1/2, Lavaltrie, libre 1er juillet, (514)586-0263.

MONTREAL-EST: 11,400 LA GAUCHETIERE: 4-1/2, 1er étage, Entre 10h00 et 20h00, (514)645-7633.

MONTREAL-EST: beau 3-1/2, peinturé, planchers refaits, les entrées rénové au complet, (514)645-3262.

P.A.T. bout de l'île, semi sous-sol, 4-1/2, entrée privée, autobus, renové, armoires mélamine, tapis neuf, installation laveuse/ sécheuse, débarras, 325$, (514)582-3461.

P.A.T.: 13500 Sherbrooke E., grand 4-1/2 style condo, intercom, stationnemnt privé, 450$, (514)259-9816.

P.A.T.: 1ère Avenue, 4-1/2 très propre, bois franc, 355$, poêle frigo, (514)382-0856.

P.A.T.: 3-1/2 triplex, semi-meublé, tranquille, ensoleillé, autobus, libre 1er juillet, (514)581-3655, (514)657-7581.

P.A.T.: 4-1/2, 81e Avenue, propre, tranquille, bois franc, bon prix, (450)968-0539.

P.A.T.: 4-1/2, 3ième, 380$, demi sous-sol 330$, stationnement, (514)351-8069, (514)475-7760.

P.A.T.: 4-1/2, cour clôturée, intercom, propre, tranquille, semi-meublé si désiré, 290$ à 350$, chauffé, 450$, références, (514)351-5968.

P.A.T.: 4-1/2, frais peint, demi sous-sol, 330$, 2e étage 370$, libres, 1 mois gratuit, (514)644-1397.

P.A.T.: 4-1/2, grand, propre, électrique, balcon, libre, Luc (514)645-8977, (514)643-2967.

P.A.T. 99e Avenue, 4-1/2, bas, patio, stationnement, jardin, libre immédiatement, (514)642-1855, (514)494-1597.

P.A.T.: beau grand 3-1/2, semi sous-sol, entrée privée, stationnement, 275$, (514)326-3850.

P.A.T.: Boul. Tricentenaire, 1 mois gratuit, 4-1/2, 3e, stationnement, autobus, 455$, (514)498-4729, (514)338-1675.

P.A.T.: grand 3-1/2, style condo, personne tranquille, (514)644-8893.

P.A.T.: Montmartre, 4-1/2, planchers bois franc, 350$ et 385$, (450)654-3359.

P.A.T.: rue Ste-Anne, petit 5-1/2, 2e, stationnement, 450$, références, (450)227-6394.

P.A.T.: 6e Ave, 4-1/2, duplex détaché, entrées laveuse/ sécheuse, 400$/ mois, (514)645-4864, (514)221-9737.

P.A.T. grand 4-1/2, stationnement, (514)471-7923, (514)961-0777.

P.A.T. 4-1/2, face fleuve, 2 chambres, entrées laveuse, sécheuse, porte-patio, stationnement, 460$, (514)354-5584.

P.A.T. grand 5-1/2, ensoleillé, haut duplex, 560$ mois, (514)645-3602.

P.A.T. joli 4-1/2, spacieux, planchers bois impeccables, entrées laveuse/ sécheuse, balcon avant/ grand balcon arrière avec remise, ensoleillé, endroit tranquille, (514)421-2603, (514)640-5594.

REPENTIGNY
74 Venne, 2-1/2 meublé, 3-1/2, près Centre d'achats/ Hôpital
(514)582-0570, (514)585-2083.

REPENTIGNY, 3-1/2, Laurentien Iberville, 370$/ mois, stationnement, déneigement inclus, (514)582-7464.

REPENTIGNY: Legardeur, 4-1/2, près services, références, à partir 405$, aussi besoin concierge, (450)654-8110.

REPENTIGNY: beau 4-1/2, peinturé, libre, rue tranquille, (514)995-9679, (514)581-4323.

REPENTIGNY: 1-1/2, près centre d'achats, immeuble propre et tranquille, excellente conciergerie, (514)585-9352.

REPENTIGNY: 15 Jean-Talon, 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, eau chaude, juillet, (514)654-1142.

REPENTIGNY: 2-1/2, 3-1/2, style condo, meubles, laveuse, sécheuse, chambre fermée, voisin Galeries Rive Nord, stationnement, paisibles, très propres, (514)585-7929, (514)255-4942.

REPENTIGNY: 2-1/2, poêle, frigo propre, tranquille, (450)657-2633, (514)339-3695.

REPENTIGNY: 3-1/2, style condo, meublé, semi-meublé, près Galeries Rive-Nord, porte fenêtres, stores, propre, paisible, (450)581-0576.

REPENTIGNY: 3-1/2, superbe, bien éclairé, refait à neuf, face parc, stationnement, pour personnes tranquilles, (514)657-1652, rue Lamartine, près Centre d'achats, bureau de poste, hôtel de ville et les supermarchés.

REPENTIGNY: 3-1/2: 360$, 4-1/2: 410$, (450)654-2560.

REPENTIGNY: 4-1/2 demi sous-sol, cour clôturée, stationnement, 430$, (450)585-1856.

REPENTIGNY: 4-1/2 rénovés, 2 chambres fermées, stationnement, bois franc, 400$, libre 1er juillet, (514)898-6048, (514)582-5300.

REPENTIGNY: 4-1/2, tapis mur à mur, propre, rue Lafontaine, (514)657-0215, (514)582-4264.

REPENTIGNY: 4-1/2, demi-sous-sol, 3-plex, cour, entrée privée, 420$/ mois, (514)585-6819.

REPENTIGNY: 4-1/2, rez-de-chaussé, avec cour et cabanon, stationnement, pour personne recherchant tranquillité, près tous services, 440$/ mois (450)585-6406 entre 9h et 17h.

REPENTIGNY: 4-1/2, 2e, près centre d'achat, entrées laveuse/ sécheuse, (514)654-8790, (514)722-8759, (514)955-9115.

REPENTIGNY: 4-1/2, entrees laveuse/ secheuse, (3-1/2 bien éclairé, stores) porte-patio, stationnement, près tous services, (514)654-3618.

REPENTIGNY: 4-1/2, haut triplex, 420$/ mois, demi sous-sol 4-1/2, 375$/ mois, Près de l'hôpital (450)654-2976.

REPENTIGNY: 4-1/2, près centres commerciaux, cour clôturée, très éclairé, (514)229-6751.

REPENTIGNY: 4-1/2, triplex, planchers bois, entrée lave-vaisselle, déneigement, entrée privée, libre 26 juin, 1 mois gratuit ou peintre fourni, 425$, (514)585-8730, (514)992-5823.

REPENTIGNY: 5-1/2, rez-de-chaussé, cour, cabanon, stationnement, très tranquille, près des services, 525$/ mois, (450)585-6406 entre 9h00 et 17h00.

REPENTIGNY: 5-1/2, avec regret cause transfert, situé près tous services, grande cour arrière clôturée, (450)581-7646.

REPENTIGNY: 5-1/2, haut triplex, foyer, accès cour arrière, 2 espaces stationnement, rue Laurendeau, 650$/ mois, (514)582-3911.

REPENTIGNY: 5-1/2, libre, stationnement déneigé, entrées laveuse/ sécheuse, 385$, (514)967-5095.

REPENTIGNY: 50 Léonie, 4-1/2, propre, possibilité poêle/ frigo, juillet, 410$, (450)582-1355.

COQUET BUNGALOW RECHERCHE FAMILLE D'ADOPTION!!!



274 boul. Larochelle, Repentigny 581-1618
4 côtes brique, cuisine, fenêtre (Arcon), sdb rénovees. Amenagement paysagees, 2cac, poss. de 3 à l'étage, poêle à combustion lente, piscine HT, fournaise neuve bi-ener, 200amp., taxes $1600. Près de tous les services. **Visite libre**

RE/MAX® REMAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

FRANÇOISE BOUDREAU
Agent immobilier agréé
Bur.: 585-9500
À VOTRE SERVICE DEPUIS 15 ANS
N'hésitez pas à me contacter





REPT.: Grand bung., grandes cuis. et s. à m., planc. ceram., asp. central, syst. d'alarme, fenêtres maniv. P.V.C. partout, foyer au salon, syst. d'irrigation, s.-sol fini, sortie ext., allee pave-uni, impeccable!



Split 95, situé sur coin de rue, terrain 64x107 tres bel interieur, planchers lattes au salon et s. à m., bain en coin, cuisine plancher céramique, propriété tres propre! Allee asphaltee, 105,000$



REPENTIGNY: Split 90, garage, superbe cuisine, appareils encastrés, grande s. de bains, planchers de lattes, chauffage convectair, foyer au salon, s.-sol fini, piscine creusée, allé pave-uni, impeccable!



ST-SULPICE: Joli bungalow 3 c. à c., s.-sol fini avec sortie extérieure, chambre froide, galerie 22x12 en béton, très beau terrain 95,803 p.c., bien aménagé, arbres fruitiers, très belle vue au fleuve.



REPT.: 127,500$, split 90, avec garage, intérieur tres interessant, belle grande cuisine et salon, planchers tuiles italiennes, s.-sol fini, hall d'entrée spacieux, situe sur un coin de rue. Près école, très vendeur.



REPENTIGNY: Bungalow 3 c. à c. au palier, belles grandes pièces, balayeuse centrale, cabanon, terrain 50x116 bien paysager, propriété très propre! Taxes 2,200$

RE/MAX® REMAX UNIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

CLAUDETTE BOURGEOIS
Bur.: 585-9500 - Rés.: 582-0646
12 ans d'expérience dans votre secteur





LE GARDEUR: Bung. entièrement fini, parquet, r.d.c. et s.-sol, app. encast., s.a.m., foyer salon, fenêtres manivelles pvc en façade, sortie ext. au s.-sol, terr. 7,000 p.c., pour seulement 89,900$. Faites vite!



REPENTIGNY: Split avec 3 chambres, armoires mélamines blanches, planchers parqueterie, s.-sol fini, 2 s. de bains, garage, entree en pave-uni, prix pour vendre! Impeccable!



L'ASSOMPTION: Site enchanteur, en avant vous avez le golf Le Portage, à l'arrière la rivière L'Assomption, très grand bung., s.-sol fini, foyer, pisc. cr., garage 24x28, pour personnes desirant la tranquillite.



REPENTIGNY: Cottage 1993, 3 chambres, pl. parqueterie, salle à manger & salle de bains spacieuses avec douche séparée, s.-sol fini avec salle de bains + sortie extérieure. 97,900$.



REPENTIGNY: Bung. avec pièces très spacieuses, cuisine avec appareils encastrés, s. à manger, s. de bains à faire rêver, terrain magnifique paysager, vous serez agréablement surpris! 112,900$.



REPENTIGNY: Cottage 3 chambres même palier, plancher lattes et parqueterie, salle à manger, pièces très spacieuses, 119,000$. À voir sans faute!

ROYAL LEPAGE
GÉRARD CARRIÈRE
353-8770





881 Grande Allée, REPENTIGNY
Magnifique cottage détaché, style canadienne, 4 c.à.c. + 2 s.d.b. + garage + cuisine + s.d.b. rénovée, thermopompe, piscine creusée. UN BIJOU! 114,900$ négociable.

REPENTIGNY 285, de Bruxelles, transfert, superbe cott. 3 c. à c., 3 s. de bains, garage double, foyer, pisc. cr., 2 thermopompes, secteur du bonheur. **Libre immédiatement,** superbe visite en tout temps. **RÉDUIT À 199,900$**

205 Logements/ appartements à louer

REPENTIGNY: 772 Beauchesne, 4-1/2, 440$, proprio sur place, (514)585-0563, (514)582-1627.

REPENTIGNY: 780 Beauchesne, grand 4-1/2, tranquille, (514)324-4823.

REPENTIGNY: 780 rue Saulnier, grand 4-1/2, frais ménage fait, frais peint, (450)585-0920 ou (450)585-4242.

REPENTIGNY: 801 boul. Iberville, grands 4-1/2, 5-1/2, stationnement, propres tranquilles, juillet (514)654-1340.

REPENTIGNY: beau 4-1/2, stationnement inclus, (514)585-1397, (514)264-4423.

REPENTIGNY: beau grand 4-1/2, 3-1/2, ainsi que 1-1/2, près parc et fleuve, juin, juillet, (450)581-7924.

REPENTIGNY: grand 2-1/2, chauffé, éclairé, meublé, dans sous-sol bungalow, insonorisé, chambre fermée, entrées laveuse/ sécheuse, stationnement avec prise, (450)654-7044.

REPENTIGNY: grand 4-1/2, insonorisé, béton, peinture, tapis neuf, tranquille, (514)657-0446, (514)666-1497.

REPENTIGNY: grand bachelor 3-1/2, rénové, foyer, secteur résidentiel, (514)993-6424.

TRIPLEX
près des
Galerie Rive Nord
À PARTIR DE
- 3 1/2 - 395$
- 4 1/2 - 490$
- 6 1/2 - 740$

657-0754
PAGET: 720-0159

GRANDS
4 1/2 . 5 1/2
à Repentigny avec salon à palier.
Près des centres commerciaux.
PRIX RÉDUITS
657-0269

REPENTIGNY
IMMEUBLE DE PRESTIGE,
ASCENSEUR,
PISCINE INTÉRIEURE,
CHAUFFÉ,
EAU CHAUDE,
TRÈS PROPRE,
PRÈS DES SERVICES
2 1/2 3 1/2
4 1/2 5 1/2
582-5897
654-3399

2 MOIS GRATUITS
L'ASSOMPTION - ST-ROCH
4 1/2 | 5 1/2
LIBRE IMMÉDIATEMENT
SECTEUR PAISIBLE ET PROPRE PRÈS ÉCOLE ET PARC
DE 295$/MOIS 867-1673

APPARTEMENTS IBERVILLE
568 IBERVILLE, REPENTIGNY Pag.: 897-1242
À LOUER 3 1/2 - 4 1/2
SOYEZ UN CONSOMMATEUR AVERTI
GESTION - LOCATION
Louise Messier et Clément Thériault
Pag.: 897-1242
- Rapport qualité-prix
- Clientèle choisie
- Paix et sécurité

REPENTIGNY: grand 4-1/2, chauffage électrique, stationnement, près marina, juillet, (514)993-8030.

REPENTIGNY: grand 4-1/2, chauffé, rue Notre-Dame, vue panoramique, 525$, libre immédiatement, (514)582-9837, (514)581-5161.

REPENTIGNY: grand 4-1/2, plancher marqueterie, cour clôturée, gazonnée, 1er balcon, cabanon, secteur hôpital, Pont LeGardeur, 440$/ mois, (514)582-7182.

REPENTIGNY: grand 4-1/2, 3e, style condo, peinture fraîche, bain tourbillon, stationnement, coin tranquille, juillet, (450)657-0652.

REPENTIGNY: grand 5-1/2, moderne, propre, entrées laveuse, sécheuse, 1 mois gratuit, stationnement, (450)657-7210, soir, (514)449-2896.

REPENTIGNY: grands 3-1/2, chauffé, peinture, planchers béton face fleuve, tranquille, (450)582-5667, (450)654-5769.

REPENTIGNY: grands 4-1/2, tapis récents, stationnement, près école/ aréna, centre commerciaux, disponible juillet, 1 mois gratuit, (514)235-1951, (450)657-2973.

REPENTIGNY: grands 4-1/2, 3e étage, endroit calme, 430$, (450)585-4242, (450)964-5441.

REPENTIGNY: Iberville/ Cherrier, 4-1/2, 420$, idéal 50 ans +, (450)581-4434.

REPENTIGNY
2 1/2
3 1/2
4 1/2
Chauffé
EAU CHAUDE
657-0623
654-3399

À LOUER
DEMI SOUS-SOL
45 des Sulpiciens
450$/mois
Libre le 1er juillet
589-6412

IMMEUBLE À CHARLEMAGNE
eau chaude fournie
verticaux fournis
5-1/2 • 4-1/2 • 3-1/2
• 2-1/2 meublé
582-1236

REPENTIGNY: luxueux triplex, grand 3-1/2, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement, grand 4-1/2 pour juillet, près Boul. Brien, Serge A. Gendron (514)594-6894.

REPENTIGNY: maison neuve à louer, 700$/ mois, Lavaltrie, 4-1/2, 325$/ mois (450)947-2201.

REPENTIGNY: mois gratuit, grand 4-1/2, insonorisé, propre, calme, conteneur, 2 stationnements, (514)585-9986, (514)581-5645.

REPENTIGNY: près de tous services, 4-1/2, 5-1/2, possibilité 1 mois gratuit, (450)654-4136, (514)964-2624.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

REPENTIGNY: près du centre d'achat, 4-1/2, 445$/ mois, logement à palier, très moderne, libre 1er juillet, 1 mois gratuit, (514)654-5139, (514)585-1458.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

REPENTIGNY: rue Leclerc, grand 4-1/2 moderne, tapis mur à mur, ménage fait, stationnement privé, libre juillet ou avant (450)654-8750, (514)326-0600.

REPENTIGNY: superbe 3-1/2, haut duplex, très éclairé, 1er juillet, (450)581-8687.

REPENTIGNY: triplex, 5-1/2, 550$, frais peint, grande cour clôturée, 1 mois gratuit, (450)585-1702, (450)654-5294.

RUE LAFONTAINE: près Galeries Rive-Nord, 4-1/2, 5-1/2, tapis, armoires mélamine, stationnement, insonorisés, (514)581-6001, (514)474-4654.

RUE Notre-Dame, Repentigny, 3-1/2 entrées laveuse/ sécheuse, libre, 425$/ mois, (450)585-3075, (450)585-4790.

LE GARDEUR
3 1/2 4 1/2
Impeccable
Grands appartements
Endroit tranquille
Sortie lav.-séc. ou buanderie
Stationnement
585-9871
581-6407
497-1148

À louer
Grand 4 1/2
510$/mois
1 mois gratuit
585-9004
942-0168

LOGEMENT À LOUER
Grand 4 1/2 à louer
RUE BONET
À LE GARDEUR
Très propre
2 portes patio
2 balcons
Disponible pour juillet
Possibilité d'un mois GRATUIT
585-9004
942-0168

LOGEMENTS À LOUER
Repentigny
4 1/2
terrasse, près
Galeries Rive-Nord,
libre immédiatement
Charlemagne
4 1/2 . 3 1/2
neuf avec foyer
pour juillet
581-9160
ou 654-6041

ST-ROCH-L'ACHIGAN: 5-1/2, grande terrasse, cabanon, stationnement, 490$, libre juillet, (514)893-5004.

ST-ROCH: 4-1/2, luxueux, sous-sol, Carole (450)588-5093 midi seulement, (450)588-3433 soir.

ST-SULPICE: 4-1/2, 1er, propre, stationnement, libre immédiatement, (450)589-5776.

ST-SULPICE: 4-1/2, cour clôturée avec cabanon, 450$/mois, (450)589-0195.

SuperC: accès handicapés: 5-1/2, tourbillon, bois: LEGARDEUR: 3-1/2, 4-1/2, (514)654-9228, (514)585-4942.

210 Logements/ appartements chauffés à louer

BACHELOR 2-1/2, électricité, meublé, laveuse/ sécheuse, près hôpital, pour personne seule, entrée privée, 340$, (514)581-4711.

BACHELOR à louer, 3-1/2, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, moderne, stationnement, coin paisible, 450$, jonction 40 et 640, (450)657-0369.

L'ASSOMPTION
4-1/2 chauffé, eau chaude fournie, stationnement, tranquille, (514)856-2020, (450)641-1337.

L'ASSOMPTION: 1er étage, 3-1/2, libre, dans 3-plex détaché, ensoleillé, neuf, moderne, luxueux, super insonorisé, chauffage, eau chaude inclus, bois franc, stationnement déneigé, jardin, terrain paysager, (450)589-5021.

L'EPIPHANIE: Centre, 3-1/2, moderne, chauffé, éclairé, toutes commodités, porte-patio, (514)588-5103.

LAVALTRIE: grand logement, dans belle maison canadienne, idéal pour 2 ou 3 personnes âgées autonomes, stationnmement, on voit le fleuve, soir (450)586-7432.

215 Logements/ appartements chauffés/meublés à louer

1 pièce, entrée privée, tout inclus, 300$/ mois, (450)654-6724.

A L'Epiphanie, joli studio (1-1/2), meublé, literie et accessoires inclus, pour personne seule, entrée privée, câble, électricité, air climatisé inclus, 360$/ mois, Après 18h, (450)588-6461.

P.A.T.: bachelor 3-1/2, près commodités, personne non-fumeuse, références, libre, (514)644-1378.

REPENTIGNY: 2-1/2, tout compris, secteur Valmont, entrée privée, 4-plex, (450)654-3344.

220 Condominiums à louer

3-1/2, condo, 3e étage, moderne, entrées laveuse/ sécheuse, piscine, gymnase, 410$/ mois, (450)581-2669.

A louer/vendre, condo 3-1/2, Charlemagne, 1er étage, piscine, gymnase, beaucoup d'extra, 450$/ mois ou 46,500$, (450)582-0304.

CHARLEMAGNE: 4-1/2, piscine extérieure, salle de gym, 2 stationnements, 500$/ mois, (450)654-9076, (450)585-1857.

CONDO: LeGardeur, grand 4-1/2, 435$, Repentigny: grand 4-1/2, foyer, 525$, (514)585-2767.

GRAND condo 4-1/2 armoires stratifiées, moderne, porte-patio, pièces de rangement, stationnement et déneigement inclus, bien insonorisé, accès au fleuve, 764 Notre-Dame #205 et #208, St-Sulpice, libres 1er juillet, 525$/ mois, 1-450-746-0158 frais virés acceptés, (514)589-6737.

LEGARDEUR: 3-1/2, frais peint, bain tourbillons, salle de réception et d'entraînement, sauna, piscine chauffée, stationnement, information (514)353-5715.

LEGARDEUR: condo luxueux, foyer, bain tourbillon, 5-1/2, tapis mur à mur, libre 1er juillet, (514)581-2440.

LEGARDEUR: grand 4-1/2 sur 2 étages, 560$/ mois, très propre, (450)585-1654.

REPENTIGNY: 3-1/2, les Pignons semi-meublé, mezzanine, paisible, ensoleillé, 500$/ mois, (514)589-3885.

SUPERBE condo à louer, Repentigny, grand 4-1/2, foyer, bain tourbillon, planchers parquetterie, 1er étage, près services et parcs, double stationnement, possibilitée d'achat, (450)654-8502.

220 Condominiums à louer

REPENTIGNY: 4-1/2, 569 Boul. Iberville, piscine extérieur, salle conditionnement, 550$, juillet, (450)581-4258, (450)654-9856.

REPENTIGNY: très grand 5-1/2, luxueux, foyer, bain tourbillons, accès rapide à la 40, endroit très tranquille, 750$/ mois, (514)235-3734.

À LOUER
MAISON DE VILLE

À l'Assomption
640$/mois
585-9004
942-0168

225 Propriétés à louer

245 Champigny, Repentigny: très grande maison, 3 chambres à coucher, salle à dîner, rénovée, secteur tranquille, très bien situé, 775$ par mois, (514)852-0628.

A L'ASSOMPTION: bord de l'eau, maison, 4 c.à.c., 2 s.d.b., 800$/ mois, (450)652-7060.

A REPENTIGNY, petite maison 4-1/2, paisible, 550$, libre, (514)944-9827.

GRANDE maison à louer l'Assomption: grand terrain boisé, piscine, zone commercial ou résidentiel, ouvert avec option d'achat, 900$/ mois, références demandées, (450)589-3945, (450)984-1213.

L'ASSOMPTION maison à louer juillet, secteur tranquille, bien éclairé, (450)589-3738.

L'ASSOMPTION: Champboisé, 1018 Latulippe, duplex 4-1/2, très propre, (450)588-5792.

LAVALTRIE Village, maison à louer ou à vendre, endroit paisible, (450)586-1125.

LEGARDEUR: cottage détaché, 8-1/2, 4 c.à.c., 2 s.d.b., 675$, (514)654-9120, (514)585-4543.

LEGARDEUR: très grand 4-1/2, sous-sol, rez-de-chaussée, 1er étage, libre, 650$, (450)585-5672.

235 Logements/appartements/ propriétés à partager

A St-Sulpice: bord du fleuve, maison luxueuse, 400$/ mois, (450)589-0367, (514)951-4701.

AGREABLE maison située bord de l'eau et parc, à Repentigny, à partager de préférence avec femme, non-fumeuse, 390$/ mois, tout inclus, (514)581-5048.

240 Chambres à louer

2 chambres à louer, accès piscine, (450)589-0655, (514)781-2591, après 18h00.

A- Spécial: chambre lit double, personne tranquille, 35 ans plus, toutes commodités, juillet, (450)581-2024.

BELLE grande chambre meublée, cuisine, laveuse, sécheuse, stationnement, personne tranquille ou retraitée, non-fumeur, (450)654-9323.

BELLES chambres, téléphone, câble, micro-ondes, poêle/ réfrigérateur, laveuse/ sécheuse inclus, stationnement, entrée privée, près de tout, (514)582-4260.

CHAMBRE dans bungalow, accès toutes commodités, références, 75$/ semaine, (450)582-5808.

CHAMBRE meublée, près Place Repentigny, pour personne tranquille, (514)585-8228.

CHAMBRE, commodités, emploi stable, services, bungalow secteur industriel, stationnement, (450)582-1130.

LE GARDEUR: 230$/ mois, logé, éclairé, câblé, personne fiable, responsable et solvable, (450)585-8729.

MEUBLEE salle de jeux, stationnement, piscine, entrée privée, réfrigérateur, (514)837-5550.

240 Chambres à louer

SECTEUR hôpital, comprend cuisine, laveuse/ sécheuse, pour homme, personne tranquille, 67$/ semaine, (450)582-2072.

245 Chambres et pensions à louer

CHAMBRE et pension pour personne âgée autonome, 695$, (514)642-3809 Lise.

CHAMBRE pension personne retraitée, non fumeuse, autonome, près centre d'achats, clinique, bungalow, premier plancher, 4 pensionnaires, bon prix, (514)585-7978.

REPENTIGNY: grande chambre, bonne nourriture, tv, câble, stationnement, piscine, garage, propre, bon prix, (450)654-8350.

RESIDENCE St-Marcel Enr. Chambre et pension avec tous les services d'aide pour personnes âgées autonomes, convalence de courte ou longue durée acceptée, (514)640-1842.

250 Maisons de repos/ centres d'accueil

Foyer personnes âgées et bien-être social, câble, chambre seule, 450$/ mois, Diane ou Roland, (514)585-2992.

HEBERGEMENT pour personnes âgées autonomes, chambres simples et doubles pour couple, présentement disponibles, tranquillité et bien-être assurés, (450)581-4517.

260 Chalets à louer

A St-Michel-des-Saints, bord lac, pédalo, chaloupe, semaine/ weekend, 1-514-833-6714, 1-514-833-5627.

BORD lac St-Charles-de-Mandeville, lac Hénault, 2 c.à.c., tranquille, mois/semaine, (514)270-6654.

ST-DIDACE: près St-Gabriel, bord d'un lac, (450)582-1831, 1-450-835-4539.

STE-URSULE: région Louiseville, petit domaine, lac privé, meublé, 2 chambres, sentier pédestre, etc., (819)268-4046, après 19h.

270 Bureaux/ locaux à louer

BUREAU pour professionnel à l'intérieur d'un cabinet comptable, meublé, chauffé, climatisé, idéal pour teneur de livres, 500$/ mois, Denise (450)582-0528.

L'ASSOMPTION 1100 pi. ca., voisin du magasin Pauzé, chauffé, éclairé, climatisé, libre juillet, (514)589-3924.

LAVALTRIE: locaux commerciaux bien situés, grand stationnement, aussi espace de bureau, libres, possibilité 700 / 900 / 1300 / 2000 p.c., Martin (450)586-0032, 863-5384.

LOCAL 1,000 p.c. et +, porte garage 12' et porte de service, 500$/ mois, Richard Lapensée, (514)582-8844.

LOCAUX parc industriel, LeGardeur, (450)582-1158.

REPENTIGNY/ Notre-Dame, 800-1,800 p.c., chauffés, idéal: bureau, salon beauté, bronzage, 3 mois gratuits, (514)582-5667.

REPENTIGNY: 335 & 345 Notre-Dame, bureaux et locaux modernes, climatisés, (450)654-0249, (450)589-3911.

REPENTIGNY: 529 Notre-Dame, chauffé, déneigement, air climatisé, superficie 750 pi. très propre, bien éclairé, repeint en neuf, toilette privée, 1er plancher, libre, (450)589-4869, (450)581-9278.

REPENTIGNY: 92 Notre-Dame, locaux à louer de 300 à 13,000 p.c., planchers terrazzo, idéal pour cours ou autres, (514)582-3580.

REPENTIGNY: bureaux à louer. Attention! 1,000/ 2,000 p.c. déjà aménagé en clinique médicale et bureaux, disponible immédiatement, (514)585-4377.

REPENTIGNY: Cherrier, Iberville, voisin métro, bureau 800 p.c., 500$, (514)581-4434.

REPENTIGNY: locaux commerciaux, disponibles maintenant, idéal pour professionnels, (514)836-1990, 1-888-836-1990.

REPENTIGNY: Place Cherrier, espace commercial environ 250 pi.ca., idéal petit commerce ou bureau, 200$/ mois, (450)585-9769.

REPENTIGNY: rue Notre-Dame et Cherrier, petits locaux à louer, (450)741-1642 madame Rivest.

270 Bureaux/ locaux à louer

LOCAL INDUSTRIEL À LOUER
rue Lavoisier
env. 1300 p.c.
bureau aménagé
avec poss. air climatisé
prix très abordable
libre sur demande
information
581-4480
12-05

LOCAUX À LOUER
LE GARDEUR
Parc Industriel
Espaces industriels
1 600 p.c
2 200 p.c.
LIBRE IMMÉDIATEMENT
585-9004
942-0168
23-06

LE GARDEUR
LOCAL
Parc industriel
1240 p.c.
Porte 14', alarme,
taxes eau
et ordures incluses
590$/mois
Libre immédiatement
582-3919
23-06

REPENTIGNY
Local à louer
Rue de Normandie
2100 p.c.
Porte de 16' de haut
582-7765
589-4657
23-06

275 Commerces/ magasins à louer

REPENTIGNY: Valmont et Iberville, Place Valmont, 900 pi.ca., (450)654-0249, (450)589-3911.

REPENTIGNY: 345 Notre-Dame, Place Marina, climatisé, tapis, enseigne, (450)654-0249, (450)589-3911.

REPENTIGNY: 500 Iberville, 2,250 p.c., climatisé, tapis, enseigne, (450)654-0249, (450)589-3911.

280 Entrepôts à louer

ESPACES commerciaux à louer, pour entreposage ou remisage, 0.30$ pi.ca., à Lavaltrie, plusieurs grandeurs disponibles, demandez Alain (450)589-6691, ou (450)589-3358.

L'EPIPHANIE: 30x 30 chauffé, éclairé, pour entreposage seulement, (514)588-5103.

LEGARDEUR: entrepôt, 2,000 pi.ca.+, libre 1er juillet, location à l'année, 450$/ mois, (450)585-5953.

285 Garages/ stationnements à louer

A Charlemagne, garage à louer, privé ou entreposage, 20x25', porte de 16', (514)585-2952.

P.A.T.: près Marien, entreposage meubles, boîtes, local 10 X8', 45$, (514)382-0856.

REPENTIGNY: garage à louer, 1,000 pi.ca., idéal pour commerces de tous genres, (450)581-4908.

305 Ameublement

ATTENTION LIQUIDATION FAILLITE: Bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateurs, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix! Achat, vente, location, (514)973-1786.

BUREAU de travail gris, très propre, 200$, (450)582-3544.

305 Ameublement

MEUBLE audi-vidéo aubergine, table de salon, fauteuil etc., très bon prix, (450)582-9701.

SET chambre mélamine noir/ vert, 7 morceaux, 475$, (450)582-9647, (514)891-9505.

SET de chambre colonial, avec matelas, très propre, 250$, (450)585-4578.

SET de chambre, bois, bon état, excellent pour chalet, après 17h, (450)654-5505, (450)585-2517.

SET salon, cuisine et vaissellier, style villageois, 1,500$, table ping-pong 250$, (514)642-8433.

307 Appareils électroménagers

1 CONGÉLATEUR blanc, 12 pieds cube, 2 ans, 1 laveuse sécheuse, blanche, 1 mini-laveuse, 1 four micro-onde 650 Watts, prix à discuter, (450)586-4377.

ACHAT/ vente: poêle/ réfrigérateur, laveuse/ sécheuse, Bon prix, (450)654-9321, (514)953-0533.

POELE, frigo, laveuse, sécheuse, blancs, 700$ l'ensemble, bonne condition, (450)588-4066, (450)588-5566.

REFRIGERATEUR 17 pi. cu. Gibson 75$, congélateur 21 pi. cu. Gibson, 2 grilles, 2 paniers 50$, laveuse Kenmore, 9 programmes avec néon, 50$, sécheuse Kenmore 4 cycles avec néon 50$, Vieux appareils fonctionnent très bien, prix négociable laissez message (450)585-2934.

VENTE, électroménagers, sécheuse à partir de 50$, livraison gratuite, garantie, (514)589-3382.

ÉLECTROMÉNAGERS
VENTE/ACHAT
RÉPARATION
PIÈCES
Service Le Grand
373A Notre-Dame
Repentigny
657-0484

310 Divers à vendre

'UN CORPS PUR, L'ESPRIT CLAIR' (le livre), Optenez votre copie immédiatement, Pour commander, appelez au (514)527-8766.

10 "tanks" à l'huile 200 gallons, idéal pour faire un ponton, (450)588-7624.

10 pattes d'échafaud 4x 6, 400$, 4 pneus Dunlop 311050R15, 150$, (450)581-7003.

500 cartes d'affaires: 5$; cours danse vidéo cassette: 5$; (514)526-7205.

AMEUBLEMENT de chambre blanc, table de cuisine, bancs de comptoir, air climatisé, appareils électriques, matelas, bureau de travail, clavier Yamaha, stores, (450)581-9595.

AMEUBLEMENT salon, 3 morceaux, plus une table à café: 200$, Informations: (514)642-3880.

BARILS plastiques 15 à 45 gallons, très propre, (Jardins, quais, poubelles etc...) (514)830-5112.

BICYCLETTE 6 vitesses, utilisé 3 fois, 165$; set de cuisine, table ronde, 4 chaises, 250$, (450)585-0299.

CABANON: acier, Spacemaker, 8X7, avec planchers bois, 250$, (450)654-1433.

CANOTS fibre A-1, lac ou rivière, 425$ négociable, (450)474-4014.

CEDRES pour haies, qualité supérieure, 2 à 3 pieds et plus, 1.50$/ chacun, livrés, (514)984-4229, (819)686-2593.

CLIMATISEURS, bureau, chaise d'attente, comptoirs, étagères, tablettes, (450)581-4551.

DES MILLIERS DE PERSONNES ont retrouvé un enthousiasme nouveau grâce à la Dianétique. Commandez votre livre dès maintenant. Seulement 13.99$ (taxes incluses). (514)527-2401.

LAVE-VAISSELLE Kenmore, 280$, air climatisé 7000 BTU, 300$, (450)657-6660.

310 Divers à vendre

LAVEUSE/ sécheuse Kenmore de Luxe amande, frigidaire camping, meuble machine à coudre avec chaise, blayeuse tapis Speedvac, TV-radio 5" électrique/ batterie/ briguet, plusieurs pieds à moulin à coudre industriel. (450)582-0131.

MATÉRIAUX 1ère qualité... Bas prix imbattables! Revêtement vinyle ABTCO: 3.53, J-trim: 2.59, Soffite: 4.99, Fascia: 6.69, Coin extérieur: 6.89, Préfart et tapis: 3.99vg, Ciment plastique 20kg: 9.79, Porte Newport: 26.95, Coloniale: 36.49, Pliante: 29.49, Porte acier: 59.95, Nouveau: OUVERT 7 JOURS, Matériaux A Bas Prix, (450)586-5008.

MATÉRIAUX imparfaits... prix parfaits! Aspenite 5/8: 8.49, Plywood: 3/8: 9.99, 5/8: 13.99, 3/4: 17.69, 2x4 pré-coupé: 1.23, 2x6 8': 2.15, 2x8 12': 4.99, Plancher flottant MDF: 1.59 pi, Bardeaux 20 ans: 8.69, Feutre 15 lbs: 7.99, Bloc patio: 1.99, BOIS TRAITÉ: 5/4x6 8': 2.99, 10': 3.75, 12': 4.49, 2x6 8': 3.49, Nouveaux modèles de céramique à partir de .99, Nouveau: OUVERT 7 JOURS, Matériaux A Bas Prix, (450)586-5008.

NOUVEAU PRODUIT UNIQUE POUR LEVÉE DE FONDS ÉCOLES, CLUBS SOCIAUX, ORGANISMES COMMUNAUTAIRES. PAS CHOCOLAT. (514)974-7407, 1-888-831-2233.

NUDISME. Gens libérés, chalet à louer, tente et roulotte bienvenue, brochure gratuite, Adam et Ève (819)336-4320.

PORTES garage usagées, à partir 125$. (514)471-5510.

SECHEUSE Inglis, blanche, 85$. 4 pneus avec mags pour camion Dodge, 100$. (450)582-6937.

TRIPORTEUR marque Fortress 2000 FS, 1986, siège cuir, panier, porte-béquilles, 550$. Information, Marc: (450)657-4606, après 13h00.

•PUPITRE de métal neuf, 30"X60", 75$. •Chaise berçante en érable, 75$. •Chaise secrétaire, 25$. 3 bancs pivotants de bar, 25$/ chaque. •Bicycle excercice Healthware, 75$. •Bicycle 10 vitesses Norco, 150$. •Remorque aluminium pour moto, 750$. (450)654-6461.

•RÉFRIGÉRATEUR amande, 1989, 200$. •Robe de bouquetière, 4 ans, de Pronuptia, 125$ ou meilleure offre. •2 tables de salon en bois, 30$. (450)589-0367, (514)951-4701.

315 Machines à coudre

MACHINES G.T. achat, vente, réparations de machines à coudre industrielles et domestiques, (514)589-7220.

317 Vêtements/Fourrures/ accessoires

AUBAINE: Vêtements dame 16 à 20, 4 saisons, très propres, perte de poids, (450)582-1056, (450)581-2667.

VETEMENTS en Slinky de tous genres, directement du manufacturier, (514)648-0534.

317 Vêtements/Fourrures/ accessoires

FRIPERIE
La P'tite Cachottière
VENTE & CONSIGNATION
- Vêtements
- Intermédiaire
- Haute gamme
- Robe de mariée
- Toujours impeccable

P.S. Nous acceptons les vêtements printemps-été jusqu'au 11 juillet '98.

Service à domicile GRATUIT

OUVERT 7 JOURS
Lun.-mar.-mer.: 10h30 à 18h
Jeu.-vend.: 10h30 à 21h
Samedi: 10h30 à 18h
Dimanche: 12h à 17h

818 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
585-2220

320 Animaux

BRIDEUR demandé, caniche Toy, noir, abricot ou gris, (514)498-1773.

CHIOTS, Labrador, pure race, mâles noirs, spécial 299.99$ garantis, (450)589-7741.

GARDERIE animale Lanaudière pour chiens et chats, tonte et toilettage, (514)589-7741.

335 Ordinateurs/matériel informatique

ORDI/ Intel, 200MMX, 32M, 3.4G, 4M3D, 24X, 56K, 15", 999$, (514)725-7376.

340 Jeux vidéo/ accessoires

CENTRE D'ÉCHANGE DE REPENTIGNY
JEUX VIDEO
CD MUSIQUE
RECHERCHONS CASSETTE GAME BOY,
BON PRIX
OUVERT JUSQU'À 21H00
7 JOURS/SEM.
VENTE ACHAT
APPELEZ-NOUS AU
654-9918
FAX 654-9889

345 Antiquités

* * * * * * * * * * ACHETE antiquités 1850- 1950. Meubles, lampes, fixtures, vaisselle, horloges, gramophones, cadres, tableaux, argenterie, coutellerie, sterling, Moorcroft, Royal Doulton, plume fontaine, coffre de cèdre, juke-box, vitraux, (514)891-0699. Service courtois à domicile.

AAA ACHAT d'antiquités, meubles succession, appareils électriques, cristal, bibelots, etc... (514)996-6555, (514)527-3893.

345 Antiquités

ACHETONS de la cave au grenier antiquités et divers. Michel, (514)498-8818.

350 Collections

POUR débutant, 50 timbres différents, impeccable, 9.95$, (514)322-0505.

365 Bois de foyer

* Brunet, bois de foyer Enr., érable 4x8', 1ère qualité, 10.725 Henri-Bourassa est, R.D.P., (514)322-6939.

100% BOIS franc, 2949-8276 Québec Inc, 269, Garneau, Joliette, (514)586-6110.

95% érable, bonne mesure (4x8), Bois Foyer Vaudreuil, 2310 Rte 343, (514)588-7302.

★★★★★★★★
BEAU BOIS FRANC DU NORD, érable, merisier, livraison, (450)586-2285, Ferme Gauthier, 210, rang St-Jean nord-est, Lavaltrie.
★★★★★★★★

BOIS à chauffage 100% sec, 100% érable, spécial, 1175 Leblanc, Laval, Beauchamp Bois de Foyer, (514)332-4274.

BOIS de chauffage érable, merisier, sec, 45$ livré, nous payons les taxes, Ryden inc, 1687 route 125, Ste-Julienne, 1(450)-831-4603.

BOIS foyer (bois franc) vraie corde 4X8, André Saulnier, 311 Notre-Dame, Lavaltrie, entre 16H00/ 19H00, (514)586-4753.

BOIS DE FOYER
Érable et merisier 100% bois franc
Livraison gratuite
Quantité garantie
(450) 586-1201

385 Piscines

PISCINE hors-terre, 24 pieds, en très bon état, 800$, (450)581-6790.

390 Ventes de garage

10 rue Paquette, Repentigny, 27, 28 juin.

27 juin, si pluie remise 28, 331 Lamy, Repentigny, entre 8 et 5.

27-28 juin: 45 Jean-Talon, Repentigny, plusieurs familles.

27-28 juin: jouets, livres, antiquités, vêtements, bassinettes, meubles, nintendo, etc. Si pluie, reportée 4-5 juillet, 1087 Iberville, Repentigny.

27/ 28 juin, 9H00 à 17H00, plusieurs familles, en cas de pluie remis 4/ 5 juillet, 144 Sigouin, Repentigny.

390 Ventes de garage

2835 rue Du Lac, Domaine Ouellet, St-Gérard, 27/ 28 juin, 9h à 17h, super vente de garage, 3 familles.

ACHETERAIS objets neufs ou usagés de toutes sortes à bon prix, (450)588-0790 soir.

BEAUCOUP de films, livres, meubles, pin-ball, divers, etc. 27 et 28 juin, 330 Frontenac, Repentigny.

REPENTIGNY, 693 St-Emile, vente de garage 27- 28 juin, 9h à 17h.

SUPER vente de garage, 20, 21 juin, de 9h00 à 18h00, 799 Basile Routhier, Repentigny, (cause déménagement).

SUPER vente de garage: 27-28 juin, Jouets, accessoires de garderie et maison, 148 Mistral, Repentigny.

SUPER vente garage, 3247 St-Paul, Legardeur, 27- 28 juin, articles pêche, électriques, ameublement magasin.

VENTE garage, 27 juin si pluie 28 juin, 86 Lucie, Repentigny.

395 Encans

* 8376 Métropolitain, mardi/ mercredi 2 prix présences: B.D. 50$ seront tirés au hasard à 19h00 précise, (514)352-3599.

402 Gardiennes disponibles

POUPONS en garde familiale, maman expérimentée, soins attentifs, Bienvenue, (450)585-7621.

REPENTIGNY: Garderie en milieu familial, reçu d'impôts, 2 places disponible, début 3 août 1998, après 18hrs, Manon (450)657-2531.

REPENTIGNY: mère de famille nouvellement arrivée garderait vos enfants chez-moi, 1er juillet, Cammy, (514)725-2217.

403 Garderies

A L'Epiphanie ouverture septembre garderie en milieu familial, reçus d'impôt, réservez tôt, Johanne (450)588-3101.

A LEGARDEUR, Garderie éducative Les Funambules, 2 places disponibles pour septembre, reçus d'impôts, Contactez moi le plutôt possible, Lise, (450)581-8916.

A REPENTIGNY garderais enfants, cour clôturée, rue Jauron, Jacqueline (450)657-0068

403 Garderies

A Repentigny, garderais enfants de tous âges, cour clôturée, expérience, Lise, (450)581-5531.

A REPENTIGNY: près du parc Champigny garderait enfants à la semaine, repas équilibrés, attention continue, très maternelle, Françoise au (450)657-1165.

DOMAINE Papin, garderait enfants, 1 à 5 ans, local et cour aménagés pour leurs plaisirs (450)589-7564.

GARDERIE domiciliaire, secteur Brien + Iberville, bons soins, bonne nourriture, amour gratuit, (514)585-0799.

GARDIENNE dépannage, journée, semaine, secteur parc Montcalm, Repentigny, demandez Claudette, (450)581-3489.

GARDIENNE, expérience 5 ans, (tous âges) sauveteur national, étudie éducation spécialisée, enfants handicapés bienvenue Marie-Claude (514)585-9122.

PETIT POU milieu familial, couple mature, BAC pédagogie, expérience, près Pierre Legardeur et St-Paul (450)581-3455.

403 Garderies

HE! mon ami, tu veux t'amuser pour l'été? Si tu as 4 ans et que tu t'en vas à la maternelle, dis à tes parents qu'il y a 2 places de libres à la garderie Les P'tits Bouts Chou à 5$ par jour, dès maintenant jusqu'à la rentrée scolaire. Profite de cette chance pour fréquenter une garderie super. Informations au (450)585-4086.

L'ASSOMPTION, garderais enfants, 0/ 5 ans, temps plein/ partiel, (514)589-5530.

LEFARDEUR, dîner scolaire et garderie, face école, La Majuscule, réservez tôt pour l'automne, places limitées, (514)582-9201.

MAMAN d'expérience garderais vos enfants, 6 mois et plus, (514)654-9862.

ST-GERARD-MAJELLA, Bourgfleury, garderais enfants chez moi, bons soins, cour clôturée, Lise (450)589-9465.

404 Services domestiques offerts

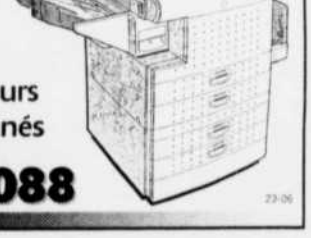
ENTRETIEN ménager, à prix très compétitif, estimation gratuite, Mme Jean, (514)657-2042, pagette (514)740-1461.

FEMME de ménage libre jeudi, très bonnes références, expérience, (450)588-4770.

Rajeunissez vos vieux meubles
- Finition moderne, laque transparent, de couleur, teinture bleach, poudre métallique

Roger Martel
artisan
•Décapage 588-2778

RÉPARATION ET VENTE de photocopieurs reconditionnés
582-4088



Ouvert 7 jours **Transport P. Therrien** *Depuis 1979*
TRANSPORT EN VRAC OU VENEZ CHERCHEZ VOUS-MÊME
- *Terre noire*
- *Terre à jardin (terreau)*
- *Terre brune (top soil)*
- *Gravier (0-3/4, 1/2 et 3/4)*
- *Propre, poussière de roche*
- *Sable (béton, remplissage, piscine, mortier)*



- Pierre de rocaille (brune, vieillie, vert, mauve, saumon, etc.)
- Galet de rivière (beige, rose)
- Pierres naturelles pour patio, trottoir et muret (pierre plate rose, jaune, grise ou verte)
- Béton préparé (remorque fournie)
- Pierre pour couvre-sol (plusieurs couleurs en inventaire)

Livraison en vrac de petite et grosse quantité
190 CHEMIN DES COMMISSAIRES, L'ASSOMPTION 589-6191

NOËL THERRIEN
• Mini-excavation de tout genre
• Terrassement
589-4464 Pag.: 930-3611

SERVICE DE BALAYEUSE HEBDOMADAIRE
NETTOYAGE DE PISCINE M.B.



À CONTRAT OU SUR DEMANDE
NETTOYAGE, ENTRETIEN COMPLET
ESTIMATION GRATUITE
PAGET: 741-0288
TÉL.: 585-6536
MICHEL



Transport et Terrassement S.L. Enr.



Spécialités
• TROTTOIR • PATIO • GAZONNEMENT •
• CLÔTURE EN PVC • PLAN •
• RÉPARATION DE PISCINE CREUSÉE • ASPHALTE
• TRANSPORT DE SABLE • PIERRE • TERRE • ETC... •
Tél.: 581-5275 **Cell.: 862-0405**

CABANONS G. CHARTIER INC.
429 BOUL. BRASSARD (RTE 343)
ST-PAUL DE JOLIETTE
30 années d'expérience dans les cabanons



17 GRANDEURS AUX CHOIX
14 modèles différents
OUVERT 7 JOURS
Qualité supérieure
Prix compétitifs
514-754-2757

PAYSAGISTE
Plan d'aménagement — Terrassement
Plantation d'arbustes — Jardin horticole
PAVÉ ET MURET DÉCORATIFS



TRAVAUX NÉCESSITANT MACHINERIE (PÉPINE ET CAMIONS)
RÉPARATION ET REDRESSEMENT DE PAVÉ



Yvon Forget *Depuis 20 ans*
Paysagiste - Consultant en aménagement
Charlemagne **582-3793**
Lanoraie **887-7818**

MANUFACTURIER DE CABANONS



12 VERSEMENTS SANS AUCUN INTÉRET
Ouvert au public
Lun. au Ven.: 8h à 16h
Sam. et Dim.: 9h à 17h
* sur cabanon seulement
* Plan mise de côté
CABANONS QUÉBÉCOIS J.M.P. INC.
JMP
560 LANAUDIERE, REPENTIGNY
(dans le parc industriel) **582-0203**
10 270 BOUL. GOUIN **643-2729**

ASPHALTE PAVÉ UNI
résidentiel et commercial
PAVAGES **Ste-Marie** inc.
COMPACTEUR
Tony
ESTIMATION GRATUITE
728-5460

VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION
Clôture Rivest enr
ESTIMATION GRATUITE
862 Haut L'Achigan Nord, L'Épiphanie (514) 946-0354

NOUVELLE ADMINISTRATION
J.C.R. Belval Inc.

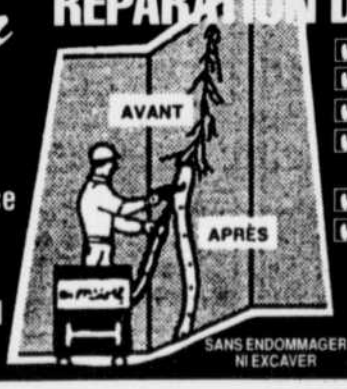


- Excavation
- Terrassement
- Fausses septiques
- Travaux de tous genres etc...

DEPUIS PLUS DE 20 ANS
ESTIMATION GRATUITE
Prix compétitif
582-3357

Monsieur **FISSURE**
1er au Québec
25 ans d'expérience
«La seule solution»
Résidentiel • Commercial
Industriel

RÉPARATION DE FISSURES



SANS ENDOMMAGER NI EXCAVER
- Infiltration d'eau
- Pose de drains français
- Effondrements de sol
- Imperméabilisation de fondations
- Planchers de béton
- Injection d'époxy et de polymère

ESTIMATION RAPIDE
656-8356
1-800-656-8356

MINI EXCAVATION «BEL JOB» INC.



prop. Jocelyn Belval
+ DE 15 ANS D'EXPÉRIENCE
Mini excavation de tous genres
- TERRASSEMENT
- ÉTANCHEMENT DE SOLAGE
- FOSSE SEPTIQUE
- DRAIN FRANÇAIS
- HAIE DE CÈDRES



ESTIMATION GRATUITE
589-0303

406 Soins à domicile offerts

DAME prendrait soin d'une personne âgée ou handicapée, références. Lise (450)585-8308.

410 Coiffure/beauté/esthétique

STUDIO i78
Coiffure Elle et Lui,
spécialiste pour coiffure enfants.
(450)582-0518

COIFFURE À DOMICILE



CÉLINE
589-5908

Studio Danielle
REPENTIGNY
581-4751
- Pose d'ongles
- Manucure
- Épilation (cire)
- Facial (Finelle)

SUPER SPÉCIAUX
16-06

412 Santé

Connaissez-vous le Reiki? C'est un bon moyen de resourcer ces énergies; venez vous détendre, en séance les soirs de semaine et les fins de semaine pour 30$. Pour plus d'informations contactez Nadine Belair (514)585-6377 ou (514)862-3380.

422 Co-voiturage

CHERCHE transport secteur Valmont et Beauchêne, jusqu'à St-Laurent et Laurier ou les environs départ entre 6h30 et 7h30. (450)654-8324 après 17h.

424 Astrologie/occultisme

30$ sur cassette
tarot, consultation sérieuse et privée, depuis 15 ans.
Marie-Claude (450)582-0652

AMED grand médium voyant Africain. Pas de problème sans solution, résout vos problèmes, amour, protection, retour garanti de l'être aimé, chance en affaires, résultats rapides. (514)728-6762.

LA CLEF DU DESTIN. Une equipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contôle de votre vie. 4.50$/min. 18 ans et plus. 1-900-677-2677.

LES meilleurs au pays sont rassemblés pour former LES MAITRES DU DESTIN. Voyants, médium, numérologues, astrologues, cartomanciens. 20 ans d'expérience pour seulement 3.33$/min. Composez immédiatement. 1-900-451-5333.

POUR CONNAITRE VOTRE AVENIR sans vous faire avoir: téléphonez Karonanna Zanmort, voyance et astrologie honnête. 1-900-451-9602. 18 ans +. 4.99$/ min. mais #1.

VOYANCE TAROT
8 MINUTES GRATUITES
NUMÉROLOGIE
Je me présente **Justine**
J'ai plus de 39 années d'expériences en voyance
Mes collègues sont Nicole Marie-Huguette et Mindy.
Nous sommes de
véritables voyantes
hautements qualifiées.
Cet appel pourrait changer votre vie.
Amour, argent, santé, travail, chance
24hres. 3.79 min
1-900-451-5276

434 Travail de bureau/traitement de texte/CV

1998, je réussis! SB-Secrétariat, très économique, rapide et professionnel. C.V., travaux étudiants et entreprises. Brien/ L'Assomption. Sandra. (514)654-9162.

COMPTABILITÉ, traitement de textes, tableau, graphiques, schémas, imprimante couleur. Cours privés pour débutants. Johanne Bernier. (450)589-4686.

436 Informatique

P.C. EXPERT: 20 ans d'expérience au services des p.m.e. et particuliers; configuration, réparation, entretien, conversion abordable de p.c. 486 à pentium, réseautique, bureautique, etc. Pour les reponses, et les solutions exactes à vos questions et problèmes informatiques. (514)816-0333.

440 Déménagement/transport

* * * petits déménagements Econoline, spécial étudiants. (514)654-3687 ou (514)964-3781.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

* DÉMÉNAGEZ, assurances, 2 hommes, bon prix, horaire ou fixe, local/ longue distance, spécialité piano, 7 jours. (514)598-0003.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

* LE Roi du déménagement. Prix imbattable. Estimation gratuite. (514)477-9787. Pagette (514)859-7578, demandez Bob.

A-1 CLAN THERRIEN, déménagement coût fixe, B.S. accepté. (450)443-8302.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

DEMENAGEMENT Claude Gosselin Enr., prix fixe, pas de surprise, emballage et entreposage. (514)581-6117, 1-888-512-6117.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

DEMENAGEMENT petit et gros permis, entreposage, emballage? peinture? ménage? (514)381-5490.

DÉMÉNAGEMENT tout genre, 7 jours/ 24 hres, 2 hommes, assurances, 65$/ heure, permis C.T.Q., taux fixe ou à l'heure, courte ou longue distance, estimation gratuite. (514)498-9863.

J. LACHANCE Super Express Enr. Transport, déménagement, assurance cargo incluse. Estimation gratuite. (514)585-1996, (514)966-1655 pagette (514)853-6575.

442 Construction/rénovation

ARMOIRES de cuisine sur mesure, bonne qualité, bon prix, estimation gratuite. (514)588-4373.

CABANON, clôtures, patio, balcons, rénovations intérieure/ extérieure, peinture, etc. Jacques Perreault Enr. (450)657-2221.

CLAUDE plâtrier, gros et petits travaux, 3 couches dans la même journée. (514)589-9696.

FINITION sous-sol, tirage joints, sinistré, travail garanti propre. Jean-Yves (514)589-2987, pagette 837-9594.

FISSURES, crépi, infiltration d'eau, réparation de beton, briques, finition de ciment. Ouvrage garantie. 7/7 jours. (450)357-7727.

PATIO bois traité, balcon béton. (450)586-3073.

POUR vos travaux intérieurs/ extérieurs, salles de bain, sous-sol, revêtement extérieur. Construction Rénovation Valtec inc., estimation détaillée/ gratuite. (514)589-9054.

RÉNOVATION de tout genre, intérieur/ extérieur, soudure, peinture, tireur de joints, plâtre, isolation. Jean-Denis (514)585-5917, pagette (514)204-4215.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

RENOVATIONS intérieures/ extérieures, céramique, salle de bains, peinture, François, (514)585-4539, pagette (514)203-7265.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

RENOVATIONS, réparations générales, intérieur/ extérieur, Sinistre, remplacement portes & fenêtres, rampes, recouvrement avec membranes P.V.C., patio, balcon, deck, André, (450)581-7589, (450)582-5508.

Tireur de joints d'expérience, finition sous-sol, réparation, rénovation. Contactez Sylvain au (450)589-4782, (450)654-5205.

446 Peinture/décoration

* Jeune peintre, 8 ans d'expérience, estimation gratuite. Éric, (514)585-3230.

PEINTRE, 15 ans d'expérience, travail professionnel garanti, estimation gratuite, appelez Guy, (514)585-5810.

PEINTRE, 7 ans d'expérience, estimation gratuite, travail garanti, Jacques, (514)586-2703.

446 Peinture/décoration

TIREUR DE JOINTS
27 ANS d'expérience, estimation gratuite, travail propre et garanti, appelez Claude, (514)585-2266.

448 Lavage/nettoyage

A prix raisonnable, lavage murs, plafonds, vitres, tapis, divans, satisfaction, honnêteté assurées. (514)589-7930.

DANY Entretien Enr.! Spécialités vitres, murs, plafonds, tapis, divans, entretien bureaux, ménage hebdomadaire. (514)322-7792, (514)322-8289.

SERVICE d'entretien professionel, fer forgé, lavage de murs et vitres, avec assurance, garantie. (514)525-3646, pagette 741-8512.

BENCO
SPÉCIAUX
Divan - Sofa . la place **19$**
Lavage de mur . . . . . la pièce **29$**
Nettoyage de tapis . . . . . la pièce **19$**
(min. 2 pièces)
Lavage de vitres **2$**/v.
ANTI-TÂCHE
SCOTCHGARD 3M DISPONIBLE
Faites confiance à une entreprise familiale. Travail fait par le proprio
SERVICE 7 JOURS
588-6357

450 Ébénisterie/décapage

DÉCAPAGE de meubles, finition fusil, toutes les couleurs, estimation gratuite. Vendons meubles de bois recyclés. (450)589-1657.

452 Planchers/sablage

C.R. sablage de planchers, finition cristal, ouvrage garanti, 477-8497, 869-8966.

EUGÈNE Goyette! Sablage, pose, restauration planchers, réparation, licence. (514)946-3817, (514)964-9165.

LES PLANCHERS D'ANTAN, sablage, teinture, finition au choix cristal ou varathane. M.Quevillon (514)645-6426.

PLANCHERS DE BOIS FRANC J.C. GRENIER: pose, sablage, cristal, teinture, pose de prévernis, garantie. (514)654-7413.

PLANCHERS Supérieur, sablage, finition cristal, réparations, estimation gratuite, (514)498-4602, (514)525-6350.

PLANCHER DESGAGNÉ ET FILS INC.
ENTREPRENEUR LICENCIÉ
Spécialiste de plancher fini à l'huile
NOUVEAU PROCÉDÉ
- *Couleur au choix*
- *Pour un look antique*
589-9253
Pag. 930-4221

Planchers G.S. inc.
•Pose •Sablage •Finition
•Planchers de bois franc
25 ans D'expérience
S.Morin L'Épiphanie
588-3726
07-25

Les planchers
★ Sablage des planchers
★ Crystal ou vernis
★ Pose de planchers en bois franc
★ Teinture (couleurs au choix)
★ Membre de L'A.P.C.H.Q.
582-8146

452 Planchers/sablage

SABLAGE DE PLANCHERS
Eugène Francoeur et Fils Enr.
Entrepreneur licencié. Faites confiance à une entreprise familiale de 30 ans d'expérience. Appliquons 4 couches pour plus de résistance, installation et décapage, rampes, marches, réparations, teinture, 'bleach', posons planchers pré-vernis.
(514)588-5149.

454 Tapis/nettoyage/pose/vente

NETTOYAGE DE TAPIS PRO-PLUS
SPÉCIAL DE PRINTEMPS
12$05/pièce
SPÉCIAL MAISON COMPLÈTE
(5 pièces + passage, + 12 marches)
74$00
SOFA, CAUSEUSE, FAUTEUIL
à partir de 23$95
514-993-2355
514-441-2489

456 Rembourrage

L'ARTISANE DU REMBOURRAGE
sofa, causeuse, fauteuil et pouf recouvert à neuf pour vendre
SERVICE DE RECOUVREMENT DE TOUS GENRES
Appelez-nous
586-4325
de 9h à 19h du lundi au vendredi
4, rue de Leemans, Lavaltrie

458 Électricité

Contracteur Électricien
- CHANGEMENT D'ENTRÉE
- PANNEAU ÉLECTRIQUE
- RÉNOVATION

Demandez René
24 hres/24 hres
781-9627

474 Terrassement/paysagiste

ABATTAGE du Québec, services d'arbres complets, spécialités abattage et émondage, essouchage et déchiquetage de branches, assurances complètes, service 7/7. (514)478-4097.

PAVAGE G.F.: Asphalte, excavation, ciment, pavé-uni, estimation gratuite. (514)388-0030.

478 Piscine/entretien/installation

INSTALLATION et réparation de piscines hors-terre, 20 ans d'expérience, 3 ans de garantie, estimation gratuite, demandez Normand. (514)586-2844.

PIERRE PISCINES
Installation, réparation, vente et achat de piscines hors-terre. Cas d'assurances acceptés, préparation de terrain, estimation, 18 ans d'expérience, travaux garantis. Bureau: (450)586-4708, pagette (514)724-0182.

482 Services divers

FEMME de ménage, pour résidence ou commerce, bon prix. (450)589-9507.

Shaklee
LIVRAISON
Supplémentaire alimentaire
Pour plus d'information
Louise ou Jeannine
642-2846
Master Card acceptée

482 Services divers

TAROT ET ORACLE DE BELLINE, numérologie, médiumnité, interprétation des rêves, nous sommes une équipe de 4 voyants avec DON NATUREL DE VOYANCE. 3.79$/ min. 1-900-451-5276.

510 Agence de rencontres avec permis

AGENCE Mamy: 1-800-667-8270, but sérieux (13 ans), plus maîtresse et amant (8 ans).

520 Massage

! ! ! ! ! A bon massage de détente complète, super relaxant. (514)629-8297.

JONATHAN, pour homme, massage musculaire complet, **spécial étudiant**, l'Assomption. (514)589-1477.

MASSAGE détente complète, sensuel en douceur, suédois & oriental. (514)642-7748.

530 Escorte/occasionnelle

! BELLE blonde sexy reçoit lundi au jeudi, 10h00/ 16h00. (450)434-0230.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

BARBIE GIRLS ENR.
* * *
JOLIES BARBIES 18 A 45 ANS SE DÉPLACENT POUR HOMME, FEMME, COUPLE, SHOW LESBIENNES, FORTES POITRINES, STAG PARTY, 24/24, 7/7, 239-5496. AUSSI ENGAGEONS, APPELLE APRES 18H.
★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Carole jolie blonde 34 ans, gros buste, douce, sensuelle, discrétion assurée, proximité autoroute 40. (514)324-7737.

LINDA se déplace 24 heures. (514)947-3367, (514)861-7332, chèques, carte, homme/ femme/ couple.

SPÉCIAL: 2 filles pour 1: lundi au vendredi, 10h à 18h. (514)382-0604.

580 Occasions/propositions d'affaires

FRANCHISE Amibouff à vendre avec clientèle. Distribution de nourriture pour animaux domestiques. Territoire protégé. (514)990-6620.

VOTRE PROPRE ENTREPRISE, ROUTE DISTRIBUTRICE ÉTABLIE, CLIENTELE FOURNIE GRATUITEMENT, QUE DES PROFITS, FINANCEMENT SUR PLACE, TERRITOIRES PROTÉGÉS, OUI! VOTRE RÉGION EST FAVORABLE, SUCCES GARANTI!!! RÉSERVEZ MAINTENANT. (418)657-1177.

585 Services financiers divers

PROBLEMES DE DETTES. Paiements mensuels trop élevés? Saisie de salaire? Créanciers menaçants? Notre solution: 1 paiement/ mois. Service d'Aide aux Entreprises et consommateurs, 1 (514)342-0444, 1(819)429-5550.

PROFITEZ de vos REER, CRI, FRV, ou autres fonds immobilisés IMMEDIATEMENT ET SANS IMPOTS A PAYER. Prêts devant notaire, taux compétitifs. Aucun dépôt requis. BFM CONSEILS. 1-800-650-5585.

605 Emplois divers

$ $ $ $ $ BESOIN d'argent sans faire de 9h00 à 17h00. Devenez vendeuses indépendantes AVON. Fixer vos propres objectifs et travailler aux heures de votre choix. (514)654-3784.

$$$ATTENTION CHOCOLAT$$$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

BIJOUTERIES Lavigeur demande personnel disponible en tous temps, temps partiel, expérience dans la vente, se présenter Mme Fortin Galerie Rive-Nord, Repentigny, Mlle St-Jean Carrefour Lapointe à P.A.T., Mme. Duquette Galerie Terrebonne.

CHAUFFEURS & COURTIERS, joignez notre équipe. Expérience Canada/ U.S. & Classe 1 requises. Remorques ouvertes & fermées. C.A.T. TRANSPORT INC. S.O. de Mtl. 1-800-363-5313.

605 Emplois divers

EMPLOI d'été
12.85$. 30 positions disponible, premiers arrivés, premiers servis. Idéal pour étudiants(es), 18 ans+, bilinguisme un atout. (514)354-3888.

GAGNEZ 200$, 300$, 500$ OU PLUS PAR SEMAINE EN ASSEMBLANT DIFFÉRENTS PRODUITS A LA MAISON. POUR PLUS D'INFO: ENVOYEZ UNE ENVELOPPE PRÉ-ADRESSÉE A: A.T.D. 5359 TIMBERLEA BLVD. UNIT 48, REF.200, MISSISSAUGA (ONTARIO) L4W 4N5.

CARRIÈRE
RECHERCHE
REPRÉSENTANT(E)
- Posséder un DEC ou équivalent

NOUS OFFRONS:
- Salaire : possibilité de revenu supérieur
- Commission
- Cours de formation
- Clientèle fournie

Faire parvenir votre C.V. à/s Luc Durocher
LONDON LIFE
7151 Jean-Talon est
bureau 204, Anjou H1M 3N8

IMMÉDIATEMENT
AT&T CANADA
agent autorisé
RECHERCHE
Plus de 20 nouveaux candidats(es) Dans la région de Repentigny pour son expension majeure. Possibilité de 18,000$ à 75,000$ en postes évolutifs. Formation assurée.
Pour entrevue personnalisée.
Envoyez C.V. par télécopieur au:
(450) 654-7219
Du lundi au vendredi ou communiquez avec Francine au:
(450) 654-6767
23-06

605 Emplois divers

PERDEZ du poids En gagnant 1$ par livre perdu par mois, avec notre programme de nutrition personalisé. Suivi et échantillons gratuits. Demandez Ghislaine (514)497-9211.

POSTES A COMBLER DANS VOTRE RÉGION. *Etalagistes* Journaliers* Soudeurs/ assembleurs. Curiculum vitae: 2555, boul. Le Corbusier, bureau 101, Laval, H7S 1Z4. Téléphone: (514)686-2233/ Télécopieur: (514)686-6862.

RECHERCHE 19 personnes visant à perdre 9 à 29 livres, d'ici les 30 prochains jours. 202-1820.

VENDEUR(EUSE) pour comptoir électrique, à temps plein, avec expérience et connaissances en électricité, secteur Lanaudière, faire parvenir votre C.V. au Dossier Z-132824, 317 Montmorency, Laval, Qué. H7N 1X1.

AVIS
RECRUTONS MAINTENANT
AUTO NÉCESSAIRE
acceptons les demandes d'emploi pour travail à temps plein et partiel. Possibilité de commercer entre 300$ et 500$ par semaine.
POUR ENTREVUE COMPOSEZ LE
585-1007

Représentants
Représentantes
Salaire de base + commission
657-2977
23-06

605 Emplois divers

VENDEURS(EUSES) demandés(es) pose de scellant et réparation d'asphalte, très payant, auto nécessaire. Yves: (514)949-2549.

620 Ventes

AVANT
157 livres
APRES
117 livres
Garantie, Nancy (514)865-2620

630 Santé/hospitalier

NATUROPATHE: minimum 25 heures/ semaine, salaire à déterminer. Joindre copie du diplôme au CV. C.P. 163, Succ. Repentigny, J6A 5J1. Avant 06 juillet 1998.

650 Bars/hôtels/restaurants

AGENCE Lily: danseuses demandées, avec ou sans expérience. Guy: (514)524-4150.

AIDE-CUISINIER(ERE) temps plein de nuit, du lundi au vendredi, 40h/ semaine. Veuillez vous présenter au Benny Express, autoroute 40.

CUISINIER(IERE) avec expérience dans la pizza, se présenter au 1533, route 343, St-Gérard.

SERVEUSE demandée avec expérience un atout. (450)589-4884.

655 Alimentation

ALIMENTATION recherche 5 candidat(e)s autonome, aimant le public; formation par compagnie, auto obligatoire, pour votre secteur, possibilité 500$ plus /semaine. (514)327-7711.

BOUCHER(É): avec expérience, temps complet ou partiel. (450)585-3773 jour, (450)585-3210 soir.

670 Industriel/manufacturier

MANUFACTURE: portes, miroir, cherche personnes pour travail général d'entrepôt, 7.00$/ l'heure. (514)494-3430.

Adjoint(e) administratif(ve)
Pré-requis
- **bonne connaissance dans la gestion du hockey mineur**
- **disponible pour travailler les fins de semaine**
- **connaissance du logiciel Microsoft Office 97**

Faites parvenir C.V. à
Organisation de hockey C.L.L.
C.P. 64052
Le Gardeur J5Z 4R4
23-06

OUVERTURE DE POSTE

OFFRES D'EMPLOI

Notre compagnie oeuvrant dans le transport est à la recherche de personnes dynamiques et autonomes pour combler les postes de :

CONDUCTEUR
TRANSPORT VOLAILLES VIVANTES
PERMANENT - TEMPS PARTIEL

Exigences :
- Permis classe 1
- Connaissance du code de sécurité routière
- 2 ans d'expérience dans la conduite de semi-remorques
- Bonne capacité de communication
- Sens des responsabilités
- Assiduité au travail
- Grande aptitude face au service à la clientèle
- Le bilinguisine serait un atout

Perspectives d'emploi :
Conduite de camion semi-remorque pour transport régional et inter-provincial de volailles vivantes, de jour et de nuit.

CONDUCTEUR
TRANSPORT DE PRODUITS RÉFRIGÉRÉS
PERMANENT - TEMPS PARTIEL

Exigences :
- Permis classe 1
- Connaissance du code de sécurité routière
- 2 ans d'expérience dans la conduite de semi-remorques
- Bilingue
- Bonne capacité de communication
- Sens des responsabilités
- Assiduité au travail
- Grande aptitude face au service à la clientèle

Perspectives d'emploi :
Conduite de camion semi-remorque muni d'une unité réfrigérée et "Dry Box" pour transport inter-provincial; Québec, Ontario, Maritimes, États-Unis.

Si tu crois être la personne que nous recherchons et que tu es intéressé à te joindre à notre équipe, envoie ton curriculum vitae par télécopieur au numéro (450) 754-2130 avant le 26 juin 1998.

VOLAILLES GILLES LAFORTUNE INC.
330, boul. Brassard
Saint-Paul de Joliette, Québec, J0K 3E0
23-06

675 Couture

A domicile, couturières expérimentées, overlock, (450)586-2827, (450)657-8392.

675 Couture

COUTURIERS(ES) d'expérience pour linge d'enfants à domicile, plain et overlock. Après 15h00. (450)964-1881.

675 Couture

COUTURIERS(ERES) à domicile avec expérience, dans la blouse pour dame, pantalon, etc. Possédant overlock et plain, 2 aiguilles. Des groupes à partir de 2. (450)478-5580.

MACHINES à coudre industrielles, location, vente, achat, overlocks, plains. (514)-588-2323.

OPÉRATEURS(TRICES) demandés (ées) avec expérience, plain, overlock ou machines spéciales, dans linge d'enfant. (450)968-1238.

680 Conciergerie/entretien/sécurité

CONCIERGE résident de préférence, pour 6 logements. Repentigny, conditions à discuter. (514)964-5441.

COUPLE concierge: résident, avec expérience, idéal semi-retraité, 16 logements. Info: (514)589-9854.

692 Gardiennes demandées

BESOIN d'une gardienne sur horaire variée pour 2 beaux garçons 4 et 6 ans, chez moi à Repentigny. (514)944-4454.

BESOIN immédiatement jeune grand-maman, pour garder chez moi, 2 enfants (3-1/2 et 10 ans), 14h30 à 21h30 ou 00h30. Doit se voyager seule, secteur Ecole des Moissons. (514)582-8974.

692 Gardiennes demandées

GARDIENNE avec expérience à notre domicile, 5 jours, non-fumeuse, 5 et 8 ans, possédant voiture. Fin août. (450)582-2934.

RECHERCHE gardienne ayant de l'expérience, pour garder petit garçon 7 mois, à domicile, août prochain (6h00 à 14h30), à l'Épiphanie. (450)588-0677.

705 Cours

COURS D'ANGLAIS
DONNÉS à l'année, tous les niveaux, groupe maximum 6, 3 heures/ semaine. 36$, payable au mois, tout inclus. Déductible d'impôts. Étudiants 1 heure / semaine, 12$. Expérience 12 ans, cours efficaces, évaluation gratuite, permis de S.Q.D.M. Mme Fortin, 577 Notre-Dame, Repentigny. (450)586-3330 ou (450)586-1399, laissez message, réponse sans délais.

COURS d'été Reprise d'examens, renforcement, enrichissement, professeur d'expérience. (450)654-5763.

COURS privés de musique, tous genres d'instruments. Studio de musique Caroline Sauvageau. (450)582-5242.

DESSIN, peinture, airbrush. Expérience. Beaux-Arts, résultats garantis. Au studio ou correspondance, aussi en été. Adultes, jeunes. Visite, essai gratuit. (450)581-7353.

705 Cours

COURS INFORMATIQUE
ACADÉMIE DU SAVOIR
Horaire de votre choix
INTRODUCTION
- aux MICRO-ORDINATEURS
- WINDOWS 95 - OFFICE '97

WORD - EXCEL - ACCESS
SIMPLE COMPTABLE ETC.,

LUNDI AU SAMEDI
ESSAI GRATUIT **585-2384**
579A, Notre-Dame
Repentigny, 102 SOOM
26-05

810 Avis publics/légaux

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE JOLIETTE
NO: 705-22-001288-982

COUR SUPÉRIEURE

S.A.D.C. DE D'AUTRAY

Demanderesse

C.

JULES ROY

Défendeur

PAR ORDRE DE LACOUR

Le défendeur, Jules Roy, est par les présentes, requis de comparaître dans un délai de trente (30) jours à compter de cette publication, personnellement ou par l'entremise d'un procureur.

Une copie de la déclaration a été laissée au greffe de la Cour à votre intention.

PRENEZ AVIS DE PLUS qu'à défaut par vous de signifier et de déposer votre comparution ou contestation dans les délais susdits, la demanderesse procédera à obtenir un jugement sur l'action sur prêt, accompagné de toute ordonnance accueillant les conclusions demandées dans ladite action et, si vous n'avez pas comparu, la partie demanderesse ne sera pas tenue de vous informer de ses démarches ultérieures.

JOLIETTE, CE 9 JUIN 1998
Sylvie Pauzé
Greffier - A.C.Q.
23-06

835 Avis divers

BIENVENUE DANS LE NOUVEAU MONDE DE LA Scientologie. Orientation, un film d'information sur la Scientologie. Appelez dès maintenant pour réserver votre place, c'est GRATUIT! (514)527-8766.

840 Perdu/trouvé

CHATS PERSAN, argent avec collier mauve, perdu, rue Desbois-franc. Femme aurait été vu l'appellant Peanut. Mardi soir. (450)582-7069 Dominique.

845 Prières/remerciements

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. N.S.

REMERCIEMENT à Marie pour faveur obtenue. L.M. J.L.

REMERCIEMENT Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. C.L.

REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. M.D.R.

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. S.D.

920 Bateaux/moteurs

BATEAU 14', moteur Mercury 50hp, avec remorque 1 500$, après 18h. (450)628-0130.

BATEAU 14-1/2', 50hp, avec remorque, toile d'hiver et mica, sièges couchables, très propre, 2 400$ négociable. (450)581-7410.

MOTOMARINE Yamaha Wave Runner, 650 cc, état neuf avec remorque toute équipée, 3 500$. (514)836-1990, 1-888-836-1990.

PROWLER, Campion, 28', Flying Bridge, 2 Mercruiser, VHF, Depth, 2 conduites, tout équipé, mécanique neuve, intérieur 1992, remorque Tandem incluse. (514)836-1990, 1-888-836-1990, demandez Lyne.

REMORQUE dompeur avec 'crane', 400$, moteur Johnson, 6 forces, 2 réservoires, 700$. (450)589-5816.

À VENDRE
BATEAU
Temptation 26,
5 1989, 2 moteurs,
4,3 litres tout équipé,
aubaine **28,500$**
Jean
654-1020
582-0538
23-06

925 Roulotte/tente roulotte/motorisé

ROULOTTE de camping, Bonair, 36 pi., 2 extensions, porte-patio, cabanon et galerie neufs, poêle BBQ, balançoire, lingerie, vaisselle, micro-ondes inclus. 19 500$. Après 18hrs. (450)581-8827.

ROULOTTE Gleendale, 13 pieds, toilette, très propre, en ordre, couche 2 personnes, 3900$. (514)642-4136.

930 Remorques

REMORQUE 4x8' dompeur pour motoneige ou non 225$ (450)589-4804, (450)582-8158.

VEUX-TU une remorque? J'en ai, tu veux t'en fabriquer une? J'ai des pièces, lames, coupleurs, lumières, filages, pneus 530-12po, 5 trous complets, 54.95$ + taxes. Prix compétitif jusqu'à épuissement des stocks. Demandez Guy. (514)589-7365.

940 Tracteurs/machinerie agricole

TRACTEUR Ford 10 forces, tondeuse, souffleuse, chaîne, pelle arrière, 800$, négociable. (450)581-0459.

950 Ferrailles

ACHETONS autos et camions, bonne ou mauvaise condition, payons comptant, allons chercher gratuitement, ouvert 7 jours. (450)588-4418, (450)588-1011.

980 Camions/camionnettes à vendre

AEROSTAR 93, air climatisé, 5 passagers, peinture originale, comme neuf. (450)589-1536 après 18h.

ASTRO 1987, 7 passagers, mécanique A-1, différentiel brisé, 1000$ négociable. (450)582-7555.

VOYAGER 1989, 6 cyl., bonne condition ou échangerait pour V.T.T.. (450)589-2324.

985 Autos à vendre

* * ACHAT autos jusqu'à 10.000$, toute condition, chez toi, meilleurs prix. Allons chercher. (514)945-0711.

AVEZ-VOUS besoin d'une automobile? Nous offrons financement maison. LOCATION AVEC PRIVILÈGE D'ACHAT. Aucun crédit refusé. Seule condition: assurances + permis de conduire, mise de fonds minimum. Appelez-nous, Joliette (514)752-2784.

AVOIR BESOIN D'UNE VOITURE AUCUN CRÉDIT REFUSÉ! SOLUTION! LOCATION AVEC PRIVILEGE D'ACHAT. CONDITION: PERMIS DE CONDUIRE +ASSURANCE. DÉPOT MINIMUM. CONTINENTAL LOCATION (514)446-2800. RÉGION DE QUÉBEC (418)834-2276.

DODGE Caravan, 1996, 34 000km, 16 500$, balance de garantie. (450)589-4724.

FORD Escort familiale, 1997, toute équipée, 46,000 km. (450)582-5947.

INTREPIDE 95, démarreur distance, garantie prolongée, équipée, 88,000KM, particulier, 12 700$. (450)657-1820.

985 Autos à vendre

PONTIAC Firefly 1990, 131 000 KM, manuelle, bonne mécanique, 950$. (450)585-3357.

PONTIAC Transport 95, luxueux, 3.8 litres, fin de bail, excellente condition, 105,000KM, 15 000$. (450)582-0813.

SATURN 93, rouge, propre, 138,000 kilomètres, 3.500$, après 17h. (450)581-9435.

SUBARU Loyal '93, familiale, traction avant, bien équipée, bonne condition, 120,000 KM, à voir! 5.875$, après 18h. (450)654-7995.

TOYOTA Corolla, blanche, 4 portes, 160,000km, 3.800$. Après 17H00. (450)589-9766.

Financement de véhicules
CRÉDIT PERSONNALISÉ
adapté à
vos revenus
Grand choix d'autos
CONFIDENTIEL
Inf.: J. Parisien
MANOIR REPENTIGNY NISSAN
(450) 585-5775
23-06

JEAN-MARC HENRI INC.
GRAINS ET MOULÉES EN CUBES
J.M. HENRI INC.

Offre d'emploi

Chauffeur

pour transport de grains et moulées dans la région de Lanaudière

Exigences:
* Classe 1
* Expérience de 2 ans sur semi-remorque et 10 roues.

Se présenter à la compagnie
Jean-Marc Henri inc.
400 route 341
St-Roch de l'Achigan, Québec
ou par télécopieur:
(514) 588-7126
21-06

Forte demande dans le domaine
L'ACADÉMIE BRUNET

DEVENEZ PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES

Les cours et les stages sont offerts au
Centre Hospitalier Le Gardeur

- **RCR** (réanimation cardio respiratoire)
- **PDSB** (Principe de déplacement sécuritaire des bénéficiaires)

Pour info., veuillez contacter France au (514) **630-7450**
07-10

Un coup de pouce d'Emploi-Québec

Jusqu'à 500 $ pour faciliter le retour au travail



Le Supplément de retour au travail s'adresse aux prestataires de la sécurité du revenu ou de l'assurance-emploi dont la prestation hebdomadaire est de 250 $ ou moins.

Pour en savoir plus :
Région de Montréal : 873-4721
Région de Québec : 643-4721
Ailleurs au Québec: (sans frais) 1 888 643-4721
ou
contactez votre centre local d'emploi (CLE).

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec

Un geste de **plus** *pour* **l'emploi**
Québec

Commission scolaire des Affluents

AVIS PUBLIC

PREMIÈRE SÉANCE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES AFFLUENTS

La première séance du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Affluents aura lieu

le jeudi 2 juillet 1998
à 20 heures
au siège social, au
80, rue Jean-Baptiste-Meilleur,
Repentigny

Donné à Terrebonne
ce 19 juin 1998

JEAN-CLAUDE BRISSON
Directeur général
23-06

Les Centre jeunesse de Lanaudière

AVIS PUBLIC

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE :

Le **conseil d'administration des Centres jeunesse de Lanaudière** tiendra sa prochaine réunion régulière à l'endroit suivant :

➢ **LE JEUDI 25 JUIN 1998 À 19 HEURES**
Au siège social
260, rue Lavaltrie Sud
Joliette, Qc

YVES JEAN, président
23-06

Problème de chargement...



Un camionneur s'est retrouvé dans une fâcheuse position mercredi dernier dans la bretelle d'accès de la 40 ouest, sur la route 341 à L'Assomption. Son chargement étant trop long, il a dû faire appel à des tracteurs pour continuer sa route. L'opération a demandé moins d'une heure de travail et le tout s'est déroulé sous l'oeil vigilant des agents de la Sûreté municipale de L'Assomption. (Photo: Maurice



Incendie dans le bois

Le 16 juin dernier, un incendie d'origine criminelle a complètement rasé une cabane située dans un bois de L'Assomption. C'est le propriétaire du bâtiment qui a alerté les autorités. La circulation dans les environs a été ralentie à cause de l'intense fumée qui se dégageait du brasier. (Photo: Maurice Thibodeau)

La Capitale
BANLIEUE EST COOP
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Exigez-les GARANTIE APEC



Raynald Michaud
582-0022
589-5816
Évaluation gratuite

Venez consulter ma page d'accueil sur INTERNET
http://www.mls.ca

Possibilité de 3/4% de moins sur 5 ans

92 93 94 95 96 97

RÉNOVÉ



L'ASSOMPTION: 4-plex situé au centre-ville, plusieurs rénovations faites, bons revenus, tous loués, 129,900$, poss. échange avec chalet.

24,500$/CHALET



Vous rêvez de vacances, dans un endroit calme, devenez propriétaire de ce magnifique chalet, très propre int. et ext., sur grand terr. pour 24,500$.

ENTIÈREMENT RÉNOVÉE



L'ASSOMPTION: Prop. entièrement rénovée et redécorée, complètement finie, grand terrain avec piscine, paysager, garage, 104,900$, taxes basses.

ÉCHANGE - AUCUN VOISIN



REPENTIGNY: Aucun voisin arrière, cott. tout décoré, const. '95, grand terrain 12,715 p.c., beaucoup d'inclus, s.-sol fini. Pour ceux qui recherchent beaucoup! 219,000$.

ÉCH. POUR CONNAISSEURS



L'ASSOMPTION: Vous recherchez espace, calme, emplacement de rêve, j'ai ce qu'il vous faut! Cottage, bord de l'eau, terrain 43,358 p.c., garage et beaucoup plus... Échange possible.

TAXES BASSES



Au limite de St-Gerard et L'Asspt., coquet bung. super impeccable, pièces spacieuses, foyer au salon, fenêtres manivelles, pisc. hyt, beau terrain paysager. À voir! ~~104,900$~~, 99,900$.

IMPECCABLE



L'ASSOMPTION: Split const. '89, belle cuisine équipée avec arm. mélam. et chêne, foyer salon + combi. lente au s.-sol, piscine h/t, garage. Idéal pour professionnel! 139,900$.

ÉCHANGE - 92,500$



P.A.T.: Cottage const. 1992, très coquet, 2+1 c.à.c., planchers marquet., s.-sol fini à 90%, cour clôturée, secteur tranquille, possibilité échange 90,000$ maximum.

79,900$



ST-GÉRARD: Moins cher qu'un loyer! Devenez propriétaire de ce joli bungalow, situé sur beau terrain paysager avec haie de cèdre, piscine h/t et beaucoup plus... ~~87,000$~~, 79,900$.

23-06

LE COURTIER INTACT
GISÈLE ST-ANDRÉ INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE LE COURTIER INTACT INC.



ESTIMATION GRATUITE
18 ANS D'EXPÉRIENCE DANS VOTRE SECTEUR
POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL ET PERSONNALISÉ
GISÈLE ST-ANDRÉ 582-8360

EN BAS DE L'ÉVALUATION



ST-SULPICE: Bung. 2+1 c.à.c., 2 s. de bains, aire ouverte, planchers lattes merisier + céramique, armoires chêne, abri d'auto, piscine, terrain 12,267 p.c., 98,500$.

TOURNANT DU BOISÉ



REPENTIGNY: Cott. 4 c.à.c., garage, foyer au salon, appareils encastrés, planchers marqueterie, sous-sol fini, piscine creusée, 129,900$. VENDEUR MOTIVÉ.

TERRAIN 10,149 P.C.



L'ASSOMPTION: Bung. '88, 3 c.à.c., aire ouverte, planchers lattes et marqueterie, foyer au salon, bain tourbillon + douche, piscine, tx 1,800$, près école, 96,500$.

TOUT RÉNOVÉ



REPENTIGNY: Cottage, 3 chambres, tout rénové '96, armoires mélamine '96, céramique, décoration dernier cri, beau terrain pavé-uni, 129,900$. POSSIBILITÉ ÉCHANGE POUR CONDO.

SPACIEUX



ST-GÉRARD: Cottage brique, garage, 4 chambres à l'etage, foyer au salon, s. familiale r.d.c., terrain 9,200 p.c., 114,500$.

FACE AU PARC + ÉCOLE

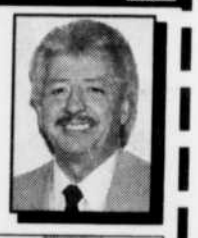


REPT.: Cott. canadien pierre / brique, 3+2 chambres, foyer au salon, planchers marqueterie au r.d.c. + 3e niveau, armoires + boiseries chêne, appareils encastrés, terrain 8,238 p.c., 129,000$.

Pour l'amour de la vie !
ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC et ses associations affiliées
Soigner c'est bien, prévenir c'est mieux !
Renseignements et dons :
(514) 259•3422 ou 1•800•361•3504

RE/MAX PREMIER DEVANT...
REMAX UNIS inc.
Courtier immobilier agréé

Fiez-vous à l'expérience...



RAYMOND DESJARDINS
Agent immobilier affilié
585-9500

PREMIÈRE OPTION
IMMOBILIER INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



PROPRIÉTAIRES

PREMIÈRE OPTION = VOTRE SATISFACTION
Janet et Nino Piccini BSC.
582-3006
ÉVALUATION GRATUITE
20 et 14 ans d'expérience en immobilier

PAS ENCORE VENDU?
L'ÉCHANGE POURRAIT ÊTRE VOTRE NOUVELLE SOLUTION.
• Plusieurs échanges réussis à date.
• Laissez-nous vous expliquer toutes vos options...

ÉCHANGERAIT - RÉDUIT



REPENTIGNY: Cott. '89, garage, foyer, s.-sol fini, 4 c.à.c., planchers lattes, magnifique cuisine armoires mélamine «30 portes», piscine, situé dans le Tournant du Boisé, échange possible pour plus petit. Réduit 149,900$.

139,900$, ÉCHANGERAIT



REPENTIGNY: Split-level, 1991, garage, 3 chambres à l'étage, planchers marqueterie, s.-sol fini, thermopompe, piscine, près école, infras. payées, taxes 2,515$, échange possible pour plus grand.

ÉCHANGERAIT + BORD DU FLEUVE



ST-SULPICE: Bugn. tout rénové, garage, terrain 26,074 p.c., paysager, aménagé avec piscine creusée, 2 thermopompes, s.-sol fini, foyer, 2 s.d.b., cuisine équipée, planchers lattes, taxes basses 2,692$, prix 299,900$. Échange possible.

139,900$



REPT.: Cott. 3 c.à.c. à l'étage, foyer au salon, planchers bois-franc, s.-sol fini, entrée pavé-uni, grande cuisine mélamine blanche, balcon fibre de verre 12'x12', infras payées, taxes basses, rue en croissant. Réduit 139,900$.

23-06



RE/MAX REMAX UNIS INC.
Courtier Immobilier agréé
491, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY
YVES ROY
Bur.: 585-9500 Rés.: 589-2903
ÉVALUATION GRATUITE

PRIX RÉDUIT



Bord de l'eau, superbe grand cottage, 9 pièces, app. encastrés, terrain 29,688 p.c., secteur campagne, garage détaché 18x26, pisc. cr., clôturée, bachelor, revenu de 425$ par mois au s.-sol. Faut voir cette propriété 169,500$. Une offre!

UNE OFFRE!!!



LE GARDEUR: 74,500$ seulement, magnifique cottage jumelé, 3 c. à c. même niveau, foyer Franklin, grand terrain avec superbe piscine creusée clôturée à part, faites vite et profitez de cette belle occasion.

TRÈS BIEN SITUÉ



Près du collège, à l'Assomption 84,900$ seulement pour ce superbe bungalow détaché, 3 c. à c., s.-sol fini, aspirateur, alarme, piscine, taxes 1,589$, grand balcon 17x10, impeccable, le centre-ville à pied...une visite s'impose!

ASCENSEUR



REPENTIGNY: 59,000$ seulement pour ce superbe condo 3 1/2, impeccable, moderne, très bien situé, près des galeries Rive-Nord, transports. Faites vite!

TERRAIN 100X500



L'ASSOMPTION: Magnifique bungalow en pierre et brique, 58x32, app. encastrés, s.-sol fini, poss. bureau ou bachelor, piscine creusée, garage détaché 25x30, terrain superbe 50,973 p.c. au bord de l'eau 179,500$.

REPRISE, NÉGOCIABLE!



Superbe prop. avec garage double, bachelor 3 1/2 au dessus du garage, 3 c. à c., s.-sol presque terminé, très ensoleillé, balcon ciment, très beau secteur campagne, terrain 180x100 dans un croissant, St-Gérard, 104,000$ seulement, une offre!

BORD DE L'EAU



L'ASSOMPTION: Joli bungalow 3 c. à c., s.-sol fini, garage, air climatisé central, 2 vérandas avec vue sur la rivière, piscine, terrain 10,223 p.c., taxes 881$, secteur campagne, près de tout. 63,500$ seulement, à voir!

IMPECCABLE!



L'ASSOMPTION: Superbe bung., armoires de cuis. en stratifié, 3 c. à c., s.-sol fini, intérieur moderne et impeccable, beau terrain avec haie de cèdre 8 pi. haut tout autour du terrain, balcon ciment, rampe P.V.C., tx 1,431$, 89,500$ seulement.

NOUVEAU



Magnifique split 1987, 3 c. à c. au même niveau, garage beaucoup d'extras, tout brique, construction supérieure, bien situé, près de tous les services à l'Assomption, 114,500$ c'est à voir!

RE/MAX REMAX UNIS inc.
Courtier immobilier agréé
PREMIER DEVANT...

REPRISE DE FINANCE



Joli bung. très récent style victorien en très bon état, int. moderne, s.-sol fini, bien situé facile d'accès, tx très raisonnables, une occasion en or.

REPRISE DE FINANCE



En très bon état 3 c. à c., secteur jeune, idéal 1er acheteur, taxes très basses, très bonne occasion, petit budget, qui veut devenir propriétaire seul, 74,200$ négociable.

UN BIJOU



Bungalow super impeccable grand terrain de plus de 7,000 p.c., 2+2 c. à c., s.-sol fini, combustion lente, situé dans secteur paisible, taxes très raisonnables, idéal pour 1er acheteur, occasion en or, possibilité garage.

TERRAIN 10,000 P.C. + GARAGE



Bungalow const. 1986, 3+1 c. à c., s.-sol fini, avec sortie extérieure indépendante, poss. bachelor, secteur tranquille facile d'accès, taxes raisonnables, idéal pour 1er acheteur, seulement 85,900$.

OCCASION EN OR



Bungalow impeccable avec garage, situé dans secteur jeune, idéal pour famille qui débute, taxes très raisonnables, seulement 86,500$. Faut voir absolument.

5 C.A.C.



Maison bien située facile d'accès, à deux pas du quai, accès au fleuve, taxes très raisonnables, seulement 87,500$, bonne occasion pour premier acheteur.

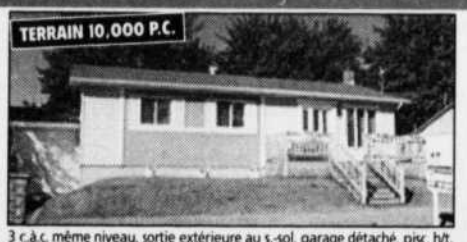
Personne au monde ne vend plus que RE/MAX®

1 MILLION DE TRANSACTIONS EN AMÉRIQUE POUR L'ANNÉE 1997

Les meilleurs agents en immobilier



RAYMOND DESJARDINS
585-9500
589-5392



3 c.à.c. même niveau, sortie extérieure au s.-sol, garage détaché, pisc. h/t, taxes très raisonnables, secteur boisé, idéal pour 1er acheteur. Seulement 85,900$.



YVES ASSELIN
585-9500
657-3629



SI SPACIEUSE... SI CLAIRE... SI AÉRÉE! Belle propriété située dans le Tournant du Boisé à Repentigny offrant 3 c.à.c., s.-sol aménagé, piscine et beaucoup d'extra. Prix: 119,900$ négociable. Une visite = une offre!



DENIS ASSELIN
585-9500
654-7273



POINTE-AUX-TREMBLES, MOINS CHER QU'UN LOYER! Condo fraîchement peint, plancher lattes au salon, grande terrasse, près centre d'achat. Libre, c'est le temps d'agir!



REPENTIGNY: FORMAT FAMILIAL. 1986, 4 c.à.c., des pièces spacieuses, un appartement (4-1/2) supplémentaire pour vos beaux parents ou vos enfants, secteur de choix! 159,900$ négociable.



JOSÉE CHAMPAGNE
585-9500





Jolie propriété 1990, 2 c.à.c., s. de bains avec podium + douche séparée, patio béton 12x12, terrain clôturé + paysager, taxes totales: 1,577$. À voir sans faute!!!



NORMAND PITRE
585-9500
581-0777



REPENTIGNY: Jolie propriété, idéale pour jeune famille, comprend 3 c.à.c., s.-sol fini, r.d.c. à aire ouverte avec plafond cathédral, terrain très bien aménagé. Faut voir!



MARIELLE BEAUDRY
585-9500



ST-GÉRARD MAJELLA: Cott. 2 c.à.c., s.-sol fini, aire ouverte, très moderne, s.d.b. bain podium douche séparée, grandes pièces. C'est à voir! Pour seulement 59,900$.



LAVALTRIE: Cott. 3+2 c.à.c., syst. d'alarme, asp central, four encastré, plaque jenn-air, poêle combi. lente, pisc. h/t, cabanon pergola, s.-sol fini, garage double et +++. 144,900$.



FRANÇOISE BONENFANT
585-9500
654-2862



POINTE-AUX-TREMBLES: Condo de 3 pièces, au r.d.c., près des transports/services; idéal pour couple ou personne seule; moins cher que payé à 53,750$ nég.



REPENTIGNY: Grand bungalow sur terrain de 17,449 p.c., cuisine rénovée, pl. lattes, app. encastrés, superbe s. de bains, fenêtre serre, douche en coin, tx 2,361$. Prix 134,500$.



LISE D. FERLAND
585-9500
581-3790



MTL-MERCIER: Belle bâtisse s.-commercial, local avec élect. 550, air climatisé, local 20x40 plus s.-sol, grand logement 5 pièces, impeccable, 94,000$, vente cause décès.



L'ASSOMPTION (Limite de Repentigny): Somptueux cott. 3 c.à.c., 2-1/2 salles de bains, garage double, paysage de rêve, maison vedette Décormag, 189,000$. Faut voir!



MADELEINE CHOUINARD
585-9500



REPENTIGNY: Magnifique propriété, secteur boisé, 3 c.à.c., armoires de chêne, verrière, spa 5 places, foyer, et plus, plus, plus.... Une visite vous convaincra!



JACQUES GAUDREAU
585-9500
654-0373



REPT.: Nous vous offrons une prop. hautement recommandée, offrant de l'espace, 3 c.à.c. sur le même pl., 1 c.à.c. et poss. d'une 2e au s.-sol, garage, foyer, pisc. cr., pl. marq., vivoir, p.-françaises, situé sur un coin de rue, paysagement professionnel, beaucoup d'inclus! 142,900$.



LE GARDEUR: Super cott. 3 c.à.c. sur même pl., pisc. h/t avec patio et deck, clôture, cabanon, armoire chêne, s.d.b. spacieuse, 2 poêles comb./lente, asp. cent., cuis. moderne, pl. lattes, magnifique terrain, super impeccable - prix: 129,900$.

Naviguez sur INTERNET

Visitez notre site:

http://www.remax-quebec.com



CLAUDE GAUTHIER
585-9500
581-0664



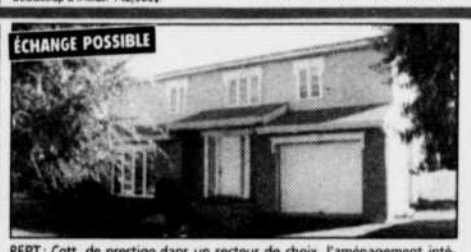
LE GARDEUR: Bung. situé dans secteur paisible, grand terrain, cuisine + s.à.m. céram., 2 chambres à l'étage, salon parqueterie, s.-sol fini, plancher ciment, piscine creusée, bien clôturé, prix raisonnable.



LAVALTRIE: Bung. split, cuisine fonctionnelle, arm. mél., pl. tuile italienne, grande ch. des maîtres, portes françaises, s.d.b avec lav.-sec., s.-sol fini 3/4, fenêtres int.-ext. alum. man., gazonné, clôturé. La voir c'est l'aimer!



DANIEL DOYON
585-9500
654-8435



REPT.: Cott. de prestige dans un secteur de choix, l'aménagement intérieur et extérieur ne vous laissera pas indifférent. N.B.: Elle mérite une visite, prix 134,900$, poss. d'échange condo P.A.T. ou Anjou.



CÉLINE RATELLE
585-9500
582-0717



À 84,900$, bung. 2+2 c.à.c., toit cath., cuis. grande éclairée, s.d.b. douche séparée, marq. partout sauf salon, coin de rue, cabanon 14x10 entrée double, tx basses, 2,000$ approx. Une offre attendue!



Au 797 Beauchemin, faut vendre rapidement, la moins cher du secteur, 3 c.à.c., s. fam., p.-patio (4), bureau s.-sol, 3 murs miroir, gar. dble, pisc. cr. entrée fermée, bloc verre, s.d.b. tourb. douche angle, haies 6', s.à.m. «Attend offre!»



FRANÇOISE BOUDREAU
585-9500
581-3631



74,500$, LE GARDEUR: Cottage jumelé, 2 c.à.c., grand terrain clôturé et patio en bois traité, taxes 1,820$, vendeur très motivé, s.-sol semi-fini.



REPENTIGNY: Grand split, 3 c.à.c., s.-sol fini, intérieur impeccable, cour superbement aménagé avec piscine, paysagement exceptionnel, confort et qualité.



PIERRETTE GODBOUT
585-9500
654-7273



REPENTIGNY: 1978, 3 c.à.c., foyer, thermopompe, magnifique terrain très privé avec haie cèdre, piscine, le propriétaire est muté; sa perte sera votre gain. 109,900$.



BANLIEUE EST: DE L'ESPACE ET DU SOLEIL. 1991, 3 c.à.c., plancher marqueterie, thermopompe, terrain 7,632 p.c. avec piscine, terrasse 16x12. URGENT! Faut vendre.



LISE LACAS
585-9500
581-0664



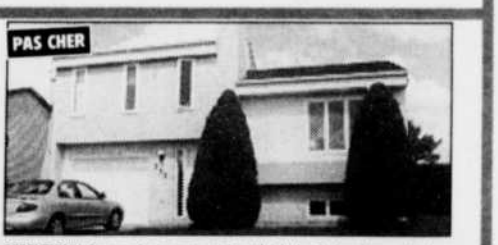
REPENTIGNY: Secteur boisé, 3 chambres, foyer, cuisine rénovée, salle à manger séparée avec plancher de lattes, s.-sol fini, 2 s. de bains, terrain bien aménagé, intime.



Cottage libre rapidement, plusieurs rénovations, 3 chambres, foyer, salle à manger, très beau terrain paysager avec beaucoup d'intimité, garage.



CLAUDETTE BOURGEOIS
585-9500
582-0646



REPENTIGNY: Bung. aire ouverte, toit cathédrale, 3 chambres, planchers parqueterie, 2 salles de bains, s.-sol fini, garage, entrée pavé-uni. À voir! 109,900$.



GILBERT BRIÈRE
585-9500
657-0119



939 ROUVILLE REPENTIGNY. Prix demandé: 76,000$ négociable. À qui la chance??? Idéal pour bricoleur. Faites vite!!!



DENISE PELLETIER
585-9500
654-1514



REPENTIGNY: Très chaleureux condo 5-1/2 pièces, foyer au salon, porte-patio, cuisine fonctionnelle, situé près transport et commodités. À voir! Poss. d'échange avec maison de ville.



L'ÉPIPHANIE: Style ranch, 3 chambres même palier, s.-sol fini, plusieurs extras, grand terrain arbres adultes, secteur tranquille, taxes basses. Faites une offre!



DONALD CHICOINE
585-9500



REPT.: Super split-level de 3 c.à.c. avec un bur. au s.-sol, le s.-sol est fini à 90%, un gar. de 16x20 avec une porte arr., une superbe pisc. cr. de 15x30 très bien paysager avec un balcon de 12x10 en ciment, une s.à.m. fermée, il en coûte au vendeur plus de 170,000$, pour seulement 139,900$ négociable.



MICHELLE PETITCLERC
585-9500
585-5899



Cott. 1991, super impeccable, 3 c.à.c. à l'étage + 1 au s.-sol qui est entièrement fini, arm. mélamine, piscine cr., cabanon, clôturé, paysager, pavé-uni, infras. payés à 66-1/3%, taxes 2,238$. Prix 114,900$.



CHARLEMAGNE: Bung. 1980, 3+1 c.à.c., marqueterie au r.d.c., c. frm. chêne, s.-sol fini, grand terrain clôturé, piscine, prix 89,900$, taxes 2,335$, location avec option d'achat possible!



YVES ROY
585-9500
589-2903



À L'ASSOMPTION: Superbe grand bungalow 1990, planchers en lattes d'érable partout au r.d.c., piscine, échangeur d'air, terrain 59x100 paysager, 92,500$ seulement.



RESTAURANT - CASSE-CROÛTE: Établi depuis 25 ans, même propriétaire, emplacement de choix, près école secondaire, 57 places de stationnement, gros potentiel, L'Assomption.



CHRISTIANE BLOUIN
585-9500



LE GARDEUR: BORD DE L'EAU. 3 chambres, cuisine rénovée, garage avec établi, magnifique vue sur la rivière, 9,700 p.c., revenus 335$/mois. Qui aura la chance d'être propriétaire pour si peu? 84,900$.

2106

RE/MAX® RE/MAX UNIS INC.
Courtier immobilier agréé

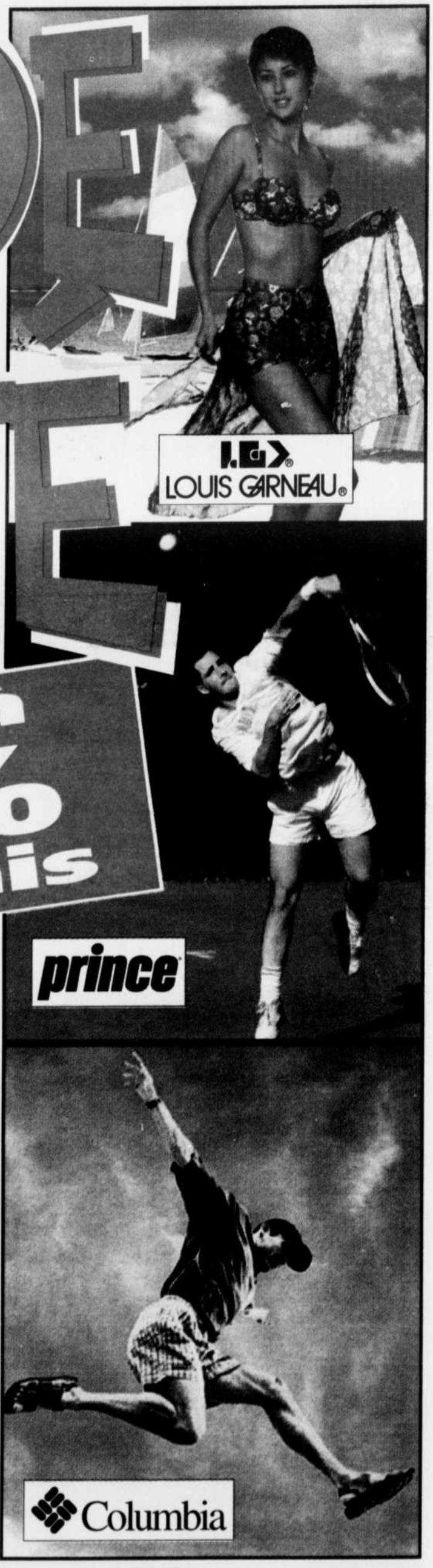
DEPUIS 1982

491 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
OUVERT 7 JOURS

(450) 585-9500



SOLDE D'ÉTÉ



Jusqu'à 30% de rabais

sur tous nos vêtements et articles de

VÉLOS
PATINS À ROUES
GOLF
TENNIS
RANDONNÉE
NATATION

André Lalonde Sports®

REPENTIGNY
256, Notre-Dame
(450) 582-1123

BROSSARD
7250 boul. Taschereau
(450) 923-2429

LAVAL
3900, Autoroute 440 O.
(450) 682-5222

JOLIETTE
20, Place Bourget
(450) 759-7152

TROIS-RIVIÈRES O.
4520, boul. Royal
(819) 373-2622

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi	9h30 à 18h00
Jeudi et vendredi	9h30 à 21h00
Samedi	9h30 à 17h00
Dimanche	11h00 à 17h00

Les prix sont en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise. Tous les articles, couleurs ou grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.